



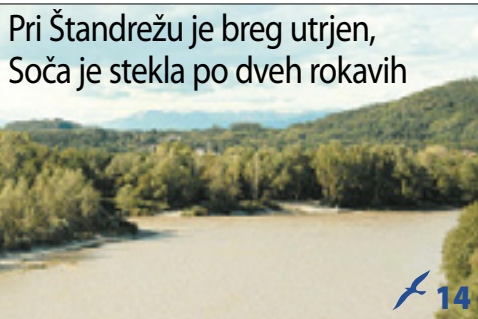
Na liceju Galilei se je včeraj začel dvodnevni posvet o šolstvu, ki ga prireja tržaška pokrajinska uprava



V centru Gradina okoljske delavnice in raziskovalni projekti



Pri Štandrežu je breg utrjen, Soča je stekla po dveh rokavih



Zaščitni zakon za Slovence čez teden dni v presoji deželnega parlamenta



Primorski dnevnik

ČETRTEK, 20. SEPTEMBRA 2007

št. 222 (19.005) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Spomenik človečnosti znova na preizkušnji

DUŠAN UDOVIČ

Narava je včeraj po vsej Sloveniji, tudi v naši neposredni bližini, na zahodnem Primorskem, še enkrat pokazala, da zmore trdo udariti. Neurje nepričakovane jakosti se je hudo zneslo na široka podeželska območja. Ogromno materialno škodo, katere pravi obseg po treba šele izračunati, dodatno obremenjujejo človeške žrtve, ki vsaki nesreči dajejo pridih tragedije.

Zlasti na Primorskem je še posebej žalostno odjeknila vest o skoraj popolnem uničenju partizanske bolnice Franje, velikega simbola odpora primorskih ljudi, edinstvenega spomenika človečnosti, ki v svetu skoraj nima para. Narasla deroča voda je sesula in odnesla skoraj vse barake, ves unikatni zdravniški material iz vojnega časa je izgubljen kilometre po strugi potoka Pasice. Slika razdejavanja, na katero so včeraj naleteli prvi reševalci, je bila res pošastna.

Zato je vsekakor pomemben takojšen sklep slovenske vlade, da se bolnišnica povsem obnovi, kar ob povzročni škodi sicer ne bo enostavno. Obnova bo terjala veliko časa in strokovnega dela, predvsem pa stroškov. Franjo je pred leti že hudo poškodoval zemeljski usad in tudi ob tisti priložnosti je država posegla za sanacijo škode. Zraven so se široko angažirali primorski ljudje, ob zavesi, da se tolikšni zgodovinski in moralni dediščini ni mogoče odpovedati, velik doprinos pa smo ob tisti priložnosti dali tudi Slovenci v Italiji. Bolnica Franja je znova na preizkušnji, še enkrat potrebuje solidarnost Primorcev, ki jim je bila v najhujši uri zgodovine varno zatočišče.

SLOVENIJA - Katastrofalne posledice torkovega neurja

Bolnišnice Franje ni več, pet mrtvih in ogromna škoda

Vodna stihija je za seboj pustila velikansko opustošenje

Partizansko bolnišnico Franja v dolini Pasice je razbesnela voda spremenila v brezoblične kupe lesa, mnoge dragocene originalne zgodovinske predmete pa odnesla s seboj

STA



LIBANON - Napad obsodila Glavna skupščina Združenih narodov

V eksploziji avtomobila bombe v Bejrutu najmanj 9 mrtvih, med njimi protisirski poslanec



BEJRUT - V eksploziji avtomobila bombe v krščanski četrti Bejruta je včeraj popoldne umrlo najmanj devet ljudi, med njimi protisirski poslanec iz vrst Stranke krščanskih falangistov Antoine Ganem. Najmanj 20 ljudi je bilo ranjenih.

Ganem je osmi ugledni protisirski politik, ki je bil ubit v Libanonu od leta 2005. Napad so v svetu, med drugim v Varnostnem svetu ZN, obsodili. Do njega je prišlo pred skorajšnjimi volitvami novega predsednika države.

Na 12. strani

Srečanje za »kraško občino« je bilo v torek v Križu

Na 7. strani

Neuspešna avdicija tržaškega župana glede oborožitve mestnih redarjev

Na 8. strani

Pozornost goriške javnosti na višku po prihodu Jan Jones iz družbe Harrah's

Na 14. strani



KATASTROFALNE POSLEDICE - Materialna škoda bo ogromna

Torkovo neurje doslej zahtevalo tudi pet življenj

CERKNO, ŽELEZNIKI, CELJE, MARIBOR - Torkovo neurje, ki je najbolj prizadelo območja Celja, Kranja in Nove Gorice, je doslej zahtevalo pet smrtnih žrtev, eno osebo pa še vedno pogrešajo. Močno deževje je sicer proti jutru ponehalo, narasle reke pa so na omenjenih treh območjih za seboj pustile opustošenje. Iz vseh strani prihajajo poročila o veliki materialni škodi na stanovanjskih objektih, avtomobilih in cestah, motena je tudi oskrba z vodo.

Močno deževje je najhuje prizadelo Železnike, kjer posledice poplavlja odpravlja preko 300 gasilcev, 150 vojakov in 40 policistov. Poplavljenih ali poškodovanih je okoli 350 hiš in ostalih objektov, še vedno je poplavljen tudi zdravstveni dom. Okoli 3000 ljudi na tem območju je brez pitne vode. V Železnikih je življenje izgubil domačin, eno osebo pa še pogrešajo. V popoldanskih urah so v Racovniku pri Železnikih našli še eno truplo, vendar pa identiteta umrlega še ni znana. Še vedno pa pogrešajo Marijo Gartner, ki so jo nazadnje videli v torek, ko je poskušala rešiti svoje vozilo. Tiskovni predstavnik Policijske uprave Kranj Zdenko Guzzi je povedal, da prav tako pogrešajo 86-letno Pavlo Frelj iz Zalega Loga v Železnikih. Možnost, da je najdeno truplo ena izmed omenjenih pogrešanih oseb, ni izključena, je povedal Guzzi. V Cerkljah pa se je ob prečrpavanju meteorne vode smrtno ponesrečil prostovoljni gasilec.

Ogromno škodo je neurje povzročilo tudi v Železniškem podjetju Domel, ki ga je v torek nameraval obiskati tudi predsednik vlade. Ocene škode sicer še ni, saj še vedno poteka čiščenje prostorov od nanosov vode. Prav tako si v podjetju še ne upajo ugovarjati, kdaj bi utegnili ponovno zagnati proizvodnjo, upajo pa, da čim prej.

Torkova povodenj je v Cerknem odnesla osem manjših mostov, zaradi česar je okoli 100 ljudi še vedno odrezanih od sveta. Poleg poškodb stanovanjskih objektov in cestne infrastrukture je bila mo-

Reševalne ekipe, ki so prihitele na pomoč prizadetemu prebivalstvu na območju Železnikov, so se morale spopasti z ruševinami, blatom in razmetanimi avtomobili

BOBO



tena tudi preskrba s pitno vodo, več hiš na območju Cerknega pa še vedno ogrožajo zemeljski plazovi. Sora je v Škofji Loki poplavlila predel sotočja obeh Sor. Rečna voda je poplavlila tudi tamkajšnjo srednjo šolo in kuhinjo dijaškega doma.

Prebivalci na prizadetih območjih so ostali tudi brez elektrike, narasla voda pa je poškodovala telekomunikacijsko omrežje. Brez telefonskih in drugih telekomunikacijskih zvez je ostalo nekaj tisoč naročnikov, ekipe Telekomu pa so na terenu takoj začele odpravljati posledice neurij. Dobavo elektrike so, vsaj na zgornjem Gorenjskem, že uspeli zagotoviti, še naprej pa so bila brez elektrike območja, ki so zaradi posledic plazov nedostopna.

Kot so sporočili iz Elektra Gorenjska, je škoda na njihovem omrežju ogromna.

Razmere so se včeraj umirile tudi na Celjskem, ki so ga obilne padavine zajele v torek popoldne. Neurje je povzročilo veliko škodo na objektih, avtomobilih in cestah, poplavljenih in neprevoznih je bilo več cest in mostov. Najhuje je bilo v občini Braslovče, v kraju Podgorje pri Letušu, kjer je zemeljski plaz zasul stanovanjsko hišo, pri čemer sta dve osebi umrli. Veliko težav so imeli tudi v Velenju, ki je bilo zaradi naraslih voda ponoči popolnoma odrezano od sveta.

Na Vranskem je reka Bolska poplavlila središče kraja, zaradi visokih voda pa je bila zaprta tudi večina lokalnih cest.

Bolska je poplavljala tudi na območju Prebolda ter v Kaplji in Dolenji vasi. V Slovenskih Konjicah je poplavljala Dravinja s pritoki, najhuje pa je bilo v naselju Zbelovo, kjer je bilo poplavljenih okrog 20 stanovanjskih hiš in nekaj poslovnih prostorov. V Vojniku je Hudinja poplavlila večje število objektov in zalila celoten mestni trg.

Zaradi naraslih voda je bilo skoraj polovico noči od sveta odrezano Velenje. Razmere so se včeraj, ko je dež ponehal, umirile. Poplavljenih je bilo nekaj cest v središču Velenja, v njegovi okolici pa so se sprožili številni zemeljski plazovi. Deževje je v torek popoldne prizadelo tudi širše območje Maribora, in sicer Sloven-

sko Bistrico, Poljčane, Oplotnico, Rače-Fram, Hoče-Slivnico, Duplek in Miklavž. Po doslej zbranih podatkih so imeli največ težav v bistrski občini, kjer je bilo skoraj v celoti poplavljen naselje Leskovec. Podatkov o tem, kolikšno škodo je torkovo močno deževje povzročilo na mariborskem območju, zaenkrat še ni.

Bolje so jo odnesli na območju Ptuj, kjer je bilo delno poplavljenih le nekaj hiš. Neurje je prizadelo tudi območje Krasa, kjer je zaradi vetra, ki je lomil drevesa in drogeve, brez elektrike ostalo nekaj naselij. Večjih težav pa ni bilo na Obali. V Kopru, Piranu in Izoli je poplavlilo kletne prostore v nekaj stanovanjskih hišah, drugih težav niso beležili. (STA)

ZA POKRITJE STROŠKOV INTERVENCIJSKIH EKIP

Slovenska vlada interventno namenila pol milijona evrov

LJUBLJANA - Slovenska vlada se je ob začetku včerajšnjega delovnega obiska na Gorenjskem na posvetu v Kranjski Gori seznanila s posledicami, ki jih je po Sloveniji povzročilo torkovo neurje, in s sanacijo škode. Posledice so zelo hude, je po sestanku poudaril predsednik vlade Janez Janša in pojasnil, da je vlada takoj zagotovila pol milijona evrov za pokritje stroškov intervencijskih ekip. Vlada se je še odločila, da bo zagotovila celotna sredstva za obnovo partizanske bolnišnice Franje.

"Seznanili smo se s posledicami torkove ujme, celovite ocene škode pa še ni bilo mogoče sprejeti, ker podatki še prihajajo in bodo ekipe za oceno škode delale v naslednjih dneh," je pojasnil Janša in dodal, da je glede na okvirna poročila, ki jih je danes poslušal od štaba civilne zaščite, možno ugotoviti, da so posledice hude. Ene najhujših doslej gledano primerjalno s podobnimi neurji.

Vlada je takoj zagotovila tudi pol milijona evrov za pokritje stroškov intervencijskih ekip, sredstva pa se bodo po tem, ko bodo prišli računi, ustrezno povečala. Poleg tega je vlada včeraj sklenila, da bo tam, kjer je možno pomagati z dodatnimi ekipami Slovenske vojske, te ekipe angažirala, je pojasnil Janša.

Poleg tega je vlada na včerajšnjem sestanku sklenila, da se zagotovijo celotna sredstva za obnovo bolnišnice Franje ter da z vsemi razpoložljivimi silami poskrbi za to, da se prometnice, ki so bile prizadete, čim prej usposobijo, da bo promet potekal normalno. Hkrati pa je vlada pozvala zavarovalnice, da prednostno obravnavajo škodo, ki so jo posamezniki, podjetja in ustanove utrpeli v tej ujmi, in da tudi prednostno izplačujejo to škodo.

Zaradi torkovih dogodkov je bil program obiska spremenjen. Minister za kulturo Vasko Simoniti je tako obiskal področje Cerknega in bolnišnice Franja, minister za šolstvo in šport Milan Zver je obiskal območje Bohinjske Bistrice in Škofje Loke, minister za promet Radovan Žerjav ter minister za okolje in prostor Janez Podobnik pa sta obiskala prizadete kraje na področju Bohinja. (STA)



RDEČI KRIŽ IN KARITAS

Zbiranje sredstev za pomoč prizadetim

LJUBLJANA - Zaradi katastrofalnih posledic hudega deževja, ki je v torek zajelo večji del Slovenije, je Rdeči križ Slovenije začel z akcijo zbiranja denarnih prispevkov za pomoč prizadetim prebivalcem. Posameznike, podjetja, ustanove in institucije prosijo, da pomagajo po najboljših močeh in prispevke nakazujejo na njihov tekoči račun 02922-0019831742. Pri tem naj navedejo sklic 4026 in pripišejo Poplave 2007, so sporočili z Rdečega križa Slovenije.

Tudi Ljubljanska škofijska Karitas je po torkovih neurjih začela zbirati denarne prispevke za pomoč prizadetim prebivalcem. Vsi, ki jim želijo pomagati, lahko svoj prispevek nakažejo na račun številka 02140-0015556761, pri čemer morajo navesti sklicno številko 00 6106 in namen Poplave. Mobilni uporabniki pa lahko z SMS sporočilom KARITAS na številko 1919 prispevajo 0,96 evra, so sporočili iz Karitasa.

Kandidata za predsednika republike Mitja Gaspari in Danilo Türk sta Občini Železniki včeraj donirala vsak po 5000 evrov, so sporočili iz njunih volilnih štabov. Gaspari je obiskal prizadeta območja v Trzinu. Železnike je obiskal tudi predsedniški kandidat Lojze Peterle, ki je napovedal, da bo vložil pobudo, da o tem prihodnji teden razpravlja tudi Evropski parlament. Kot so sporočili iz Peterletovega volilnega štaba, si bo prizadeval, da bi komisija namenila tem območjem solidarnostna sredstva.

Donacija Danila Türka je namenjena Zdravstvenemu domu Železniki. Türk bo tudi osebno obiskal nekatera prizadeta območja, so sporočili iz njegovega štaba. (STA)



CERKNO - Slovenska vlada zagotovila, da bo poskrbela za popolno obnovo tega zgodovinskega spomenika

Partizansko bolnišnico Franja vodna stihija popolnoma uničila

CERKNO - "Partizanske bolnišnice Franja praktično ni več," je stanje v tem pomniku humanosti v Dolenjih Novakih, ki ga je tako kot celotno območje Cerkljanskega prizadelo torkovo neurje, včeraj opisal župan občine Cerkno Jure Kavčič. Le dve od 13 barak še stojita na svojem mestu, nekaj jih je voda prestavila, tiste v zgornjem delu soteske pa so preprosto izginile, je dodala direktorica Mestnega muzeja Idrija Ivana Leskovec. "Stanje je hudo. Tudi baraki, ki še stojita na svojem mestu sta močno poškodovani. Največjo škodo pa predstavlja izguba inventarja oz. muzejskih predmetov, ki so bili v barakah, saj gre za originalne predmete," je poudarila Leskovec.

Prav iskanju originalnih muzejskih predmetov bodo v prvi fazi posvetili največ časa. Dele bolnišnice je namreč voda raztresla po soteski Pasice, ostanke spomenika človečnosti pa so našli tudi štiri kilometre nižje v Cerknem, je pojasnila. Tako so se oskrbnika in alpinisti včeraj že prebili na območje partizanske bolnišnice Franje.

Pobočja v soteski Pasice, po kateri so razmetani ostanke partizanske bolnišnice Franja, niso nevarna, zato bodo alpinisti že danes začeli z urejanjem dostopne poti do območja tega spomenika človeški humanosti. Tako so se na včerajšnjem sestanku dogovorili predstavniki Mestnega muzeja Idrija, občine Cerkno, Zavoda za varstvo kulturne dediščine in kulturnega ministrstva, je še povedala Ivana Leskovec.

Potem ko bodo alpinisti uredili dostopno pot, si bodo območje bolnišnice Franja lahko ogledali še restavradorji, konservatorji in drugi strokovni delavci, ki bodo nato podali podrob-

Od skoraj idilične podobe, ki jo je partizanska bolnišnica Franja še nekaj dni od tega nudila obiskovalcem (spodaj) je zdaj ostal samo še kup brezobličnega lesa

STA



ves material, ki je kakorkoli povezan z bolnišnico Franjo, da bi se nato lažje odločili, kaj bi bilo mogoče uporabiti pri obnovi, je poudarila.

V naslednji fazi si bodo območje soteske in najdene ostanke ogledali strokovnjaki, ki bodo odločili, na kakšen način in v kakšni obliki se bo-

slika nastalih razmer še slabša, kot tista, ki so jo zjutraj dobili na vladi. »Mislim, da se je vlada pametno odločila, ko je sprejela sklep, da popolnoma obnovi bolnišnico Franjo,« je še poudaril. Naredili bomo vse, da se čimprej začne obnova, toda najprej je potrebno urediti dostope do bolnišnice. Zdaj

ŽE PRVE PRIJAVE ŠKODE

Zavarovalnice škodo še ocenjujejo in zagotavljajo hitra izplačila zahtevkov

LJUBLJANA - V zavarovalnicah so včeraj že prejemali prve prijave škode, ki jo je povzročilo torkovo neurje. Na teren so poslale okrepljene ekipe cenilcev, kolikšen je obseg škode, pa zaenkrat še ni znano, saj so nekateri kraji še nedostopni. Kljub temu prve ocene kažejo, da bo škoda bistveno višja kot po avgustovskih neurjih in toči. Zavarovalnica Triglav je prve odškodnine izplačala že včeraj, ostale jih napovedujejo v prihodnjem tednu.

Torkovo neurje, ki je divjalo po vsej Sloveniji, je najbolj prizadelo tri območja, in sicer celjsko, kranjsko in novogoriško. Največ škode je povzročilo na objektih, oprepi, avtomobilih in posevkih, utrpele pa so jo tako pravne kot fizične osebe. Zavarovalnice svoje zavarovance pozivajo, naj škodo prijavijo čim prej.

Okrepljene ekipe delavcev Zavarovalnice Triglav za oceno nastale škode so na terenu že od torka. V krajih, kjer nimajo predstavništva, so posebej v ta namen odprli terenske pisarne, kjer je mogoče urediti prijavo škode. Na Celjskem so tako odprte pisarne oz. predstavništva Zavarovalnice Triglav v Laškem in Mozirju, na območju Kranja pa v Železnikih.

Začasni informativni center je v Železnikih organizirala tudi zavarovalnica Adriatic Slovenica, ki je na vsa prizadeta območja prav tako poslala okrepljene in dodatne ekipe cenilcev in ostalih sodelavcev, kjer popisujejo škodo. Ko bodo škode ocenjene, bodo poskrbeli za izplačila, prve zavarovalnine pa bodo začeli izplačevati v začetku prihodnjega tedna, so sporočili iz Adriatic Slovenice.

V Zavarovalnici Triglav po zdaj znanih informacijah pričakujejo prijavo približno 5000 škod, nastala škoda pa naj bi po ocenah znašala med 10 do 20 milijonov ev-

rov. V Adriatic Slovenici ocene škode nimajo, ocenjujejo pa, da bo bistveno višja kot po neurjih in toči avgusta. Posledice neurij so namreč razsežnejše, škode na nepremičninah pa so zaradi poplav bistveno višje, so pojasnili v koprski zavarovalnici. Vso škodo je nemogoče oceniti tudi zato, ker so nekateri kraji še nedostopni.

Ocene škode še nimajo prav tako v Zavarovalnici Maribor. Predsednik uprave mariborske zavarovalnice Drago Cotar, ki si je včeraj ogledal posledice neurja v Podgorju pri Letušu - najbolj prizadetem kraju v državi - je prve ocene škode napovedal do konca tega in v začetku naslednjega tedna.

Cenilci Zavarovalnice Maribor so na območjih, kjer so se razmere umirile, začeli z delom včeraj zgodaj zjutraj, saj so bile razmere v torek nemogoče, je povedal Cotar. Obljubil je, da bodo škodo ocenili v najkrajšem možnem času, nato pa bodo oškodovancem takoj izplačali odškodnine.

Pogoste vremenske ujme z množičnimi škodami so tudi v bodoče zelo verjetne, zato v zavarovalnicah zavarovancem tudi svetujejo, naj preverijo ustreznost zavarovalne zaščite.

Torkovo neurje je bila največja naravna katastrofa v zadnjih desetih letih, zato so se v Zavarovalnici Triglav odločili, da bodo prvič po 17 letih odpovedali prireditve Vrh na vrhu, na kateri naj bi se ta petek srečali vidnejši gospodarstveniki in politiki. Sredstva, namenjena za organizacijo tega dogodka, bodo namenili za prizadeta območja. Prav tako so v Zavarovalnici Maribor odpovedali včerajšnje praznovanje ob 15-letnici poslovne enote v Celju. Pripravljeno hrano so namenili gasilcem in reševalnim društvom, denarna sredstva pa poklonili občinama Braslovce in Celje. (STA)



nejšo oceno stanja po torkovi vodni ujmi. Kot sedaj kaže, sta na svojem mestu ostali le dve od 13 barak, voda pa je odnesla tudi precej originalnih muzejskih predmetov, nekatere ostanke pa je naplavilo tudi štiri kilometre nižje v Cerknem, je pojasnila Leskovec. Po njenih besedah škode ni mogoče oceniti, saj gre za neprecenljivo dediščino.

Hkrati z urejanjem dostopne poti bodo danes začeli tudi s čiščenjem soteske in zbiranjem muzealij, ki jih je voda raztrosila naokoli. Shranili bodo

do lotili sanacije tega pomnika človeški humanosti ter pripravili terminski in finančni plan. Po besedah Leskovec namreč natančnega datuma začetka obnove, kot tudi potrebnih finančnih sredstev namreč ta hip še ni mogoče določiti.

Območje partizanske bolnišnice Franja oz. kar je od nje ostalo si je včeraj ogledal tudi minister za kulturo Vasko Simoniti, vlada pa je že sprejela sklep, da popolnoma obnovi ta spomenik državnega pomena v Dolenjih Novakih. Kot je povedal Simoniti, je

so do Franje uspeli priti le alpinisti, ki so tudi fotografirali razmere, je pojasnil Simoniti.

Partizanska bolnišnica Franja, ki nosi ime po zdravniku dr. Franji Bojc Bidovec in je delovala med drugo svetovno vojno v letih 1943-45, je bila zgrajena za zdravljenje ranjenecv in težjih bolnikov na območju 9. korpusa slovenske partizanske vojske. Bolnišnica je bila organizirana v več manjših oddelkov v ožji in širši okolici, v času delovanja se je v njej zdravilo okoli 1000 borcev. (STA)



MEDNARODNO SODELOVANJE - S podpisom sporazuma v Trstu

FJK bo še tesneje sodelovala s križevsko-koprivniško županijo

Agencija Informest pripravlja gospodarsko misijo v tej hrvaški regiji

TRST - Dežela Furlanija-Juljska krajina in hrvaška županija Korpivnica-Križevci bosta razvijali nove trgovinske odnose in sodelovali na področju podjetništva, institucionalne pomoči (-s posebno pozornostjo za mala in srednja podjetja, za inovativnost, delo in usposabljanje, okolje in javne storitve), infrastrukturo in logistike, še bolj pa bosta okrepili izmenjave na kmetijsko-gozdarskem področju. To so namreč cilji sporazuma med Deželo FJK in križevsko-koprivniško županijo, ki sta ga včeraj v Trstu podpisala predsednik deželnega odbora Riccardo Illy in predsednik županije Josip Friščić.

Kot sta na srečanju z novinarji ob podpisu sporazuma poudarila Illy in Friščić, bo ta dogovor okrepil odnose med regijama, ki sicer že obstajajo. Križevsko-koprivniška županija namreč sodeluje pri projektu Matriosca in je tudi članica Skupščine evropskih regij, ki ji predseduje prav Riccardo Illy. Tokratni sporazum pa bo še korak naprej od že navezanega sodelovanja, saj ima za cilj celovito promocijo razvoja tega območja Hrvaške ob madžarski meji, kot tudi spodbujanje neposrednih naložb gospodarstva FJK na njenem ozemlju.

Odbornik Iacop je v zvezi s tem izpostavil, da je Italija danes prvi trgovinski partner Hrvaške, medtem ko so neposredna italijanska vlaganja na Hrvaškem še vedno nezadostna.

»Naklonjeni smo vstopu Hrvaške v Evropsko unijo leta 2009 in upam, da se bo to zgodilo tudi po zaslugi prizadevanj Furlanije-Juljske krajine za vzdrževanje institucionalnih odnosov z nekaterimi hrvaškimi županijami,« je zagotovil Illy svojim hrvaškim sogovornikom. Pogovorov se je udeležil tudi podpredsednik goriške razvojne agencije Informest Ugo Poli, ki je potrdil, do je Informest skupaj z razvojno agencijo križevsko-koprivniške županije PORA že identifikiral možne nove podjetniške odnose med obema regijama in da je v ta namen v dogovoru z deželnimi trgovinskimi zbornicami FJK tudi načrtovana ekonomska misija »made in FJK« v Koprivnici. Namen te misije bo ravno srečati potencialne hrvaške partnerje.

Hrvaška delegacija, v kateri so bili poleg predsednika Friščića še podpredsednik županije Darko Koren, župan Križevcev (-ki so pobrali za Reano del Rojale) Branko Hrg in direktorica agencije PORA Tihana Kraljić, spremljala pa jo je hrvaška konzulka v Trstu Mirjana Matanić, je imela včeraj tudi pogovore s predstavniki deželne agencije za okolje Arpa, podjetja AcegasAps, agencije Sviluppo Italia FVG in z nekaterimi gospodarstveniki.

Riccardo Illy s predsednikom in podpredsednikom križevsko-koprivniške županije Josipom Fraščičem (tretji z leve) in Darkom Korenom (drugi z leve)



GIBANJA - Znatna rast izvoza FJK v letošnjem prvem polletju

Vodita Videm in Gorica, Trst edini v rdečih številkah

VIDEM - V prvem polletju letošnjega leta se je izvoz Furlanije-Juljske krajine v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečal za 13,76 odstotka, je včeraj objavila videmska trgovinska zbornica, ki je analizirala Istatove podatke o gospodarskih gibanjih v naši deželi.

V Vidmu se je izvoz v obravnavanem obdobju povečal za 19,37 odstotka, v Gorici za 16,84 odstotka in v Pordenonu za 14,63 odstotka, medtem ko je Trst edini zabeležil negativno zmanjšanjem izvoza za 10,61 odstotka.

Po podatkih zveze trgovinskih zbornic Unioncamere se je izvoz severovzhodne Italije v obravnavanem obdobju povečal za 10,7 odstotka, kar je sicer manj od državnega povprečja (+11,6%), vendar na tem geografskem območju obstajajo velike razlike, pri katerih izstopata ravno Furlanija-Juljska krajina (+13,76%) in Emilija-Romagna (+12,6%). Vsa lokalna gospodarstva se-

verovzhodne Italije, z izjemo Trsta, so dosegle znatne rasti izvoza blaga in storitev, saj je bila ta rast v kar dvanajstih pokrajinah višja od desetih odstotkov.

Posebej izstopa rast izvoza v videmski pokrajini, ki je z Bellunom (Veneto) in Piacenzo (Emilija-Romagna) dosegla najvišjo stopnjo v severovzhodni Italiji. Pozitivno gibanje furlanskega gospodarstva gre predvsem na račun rasti izvoza kovin in kovinskih izdelkov katerega vrednost je v letošnjem prvem polletju dosegla skoraj 864 milijonov evrov, kar je za 42 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Na drugem mestu je izvoz strojev in mehanskih aparatov (+21% za vrednost 994 milijonov evrov), na tretjem pa najdemo kemijske proizvode in umetna sintetična vlakna (+14%).

Po nekaj četrtletjih z negativnim predznakom je letos zabeležil rast tudi izvoz sektorja živil in nealkoholnih pijač, ki je dosegel vrednost 64 milijonov evrov (+9%), medtem ko ostaja kri-

tičen položaj pohištvene industrije v videmski pokrajini (-4,9%), za razliko od pordenonske, kjer beleži 12-odstotno rast vrednosti izvoza.

Po raziskavi o konjunkturi v severovzhodni Italiji, ki jo je izdelala fundacija Fondazione Nordest, je bilo gospodarstvo v tem delu Italije v prvem polletju v fazi pojenja rasti glede na enako lansko obdobje, vendar obzorje ostaja pozitivno. Največji padec stopnje rasti gospodarstva doživlja Tridentinska-Južna Tirolska, medtem ko je bolj pozitiven trend v Furlaniji-Juljski krajini. Predvidevanja za drugo letošnje polletje so v znamenju precejšnje previdnosti, še posebno glede naročil, v zameno pa je pozitiven gibanje proizvodnih naložb, še posebno v večjih podjetjih. Iz raziskave izhaja tudi podatek, da so neugodnim nihanjem bolj povržena majhna (z 10 do 19 zaposlenimi) kot srednja in velika podjetja.

SEJMI - Po oceni prirediteljev in obrtne zbornice

Celjski sejem Mos uresničil vsa pričakovanja

CELJE - Mednarodni obrtni sejem (Mos), ki je letos praznoval 40-letnico obstoja, je uresničil vsa pričakovanja, ki so na včerajšnji novinarski konferenci v Celju povedal direktor zbornice Celjski sejem Franc Pangerl. »Mos je uresničil predvsem poslovni cilj, ki je bil načrtan, da se sejem uvrsti v srednjeevropski prostor kot vez med razvitim in manj razvitim delom,« je poudaril. Pangerl je pojasnil, da so veliko pozornosti posvetili razstavljalcem, saj ocenjujejo, da je skozi njihova mnenja možno dobiti podobo uspešnosti, poslovnosti in podoba sejemskega dogodka, ki ga je v minulih sedmih dneh obiskalo 154 tisoč obiskovalcev.

Dodal je tudi, da so na celjsko občinsko upravo poslali nov zazidalni načrt, saj sejem na obstoječi lokaciji potrebuje več prostora. »Če so občinski načrti drugačni, mora sejemstva dejavnost v naslednjih petih, desetih letih preučiti možnosti nove lokacije, smotrno bi bilo ob avtocesti, da se razbremenijo mestno središče,« je še povedal Pangerl.

Njegova namestnica Breda Obrez Preskar je ob tem povedala, da so v teh dneh prejeli vabilo evropske sejemске organizacije CEFA, ki jih je povabila k sodelovanju kot enega izmed vodij sejemске dejavnosti v Sloveniji. Družba Celjski sejem je to povabilo sprejela.

Po oceni predsednika Obrtne zbornice Slovenije (OZS) Miroslava Kluna so bili vsi zbornični dogodki, ki jih je bilo letos več kot v preteklih letih, dobro obiskani. Zbornica je tako vsem izklorirala ne samo za lastno predstavitev, ampak tudi za srečanja in dogovore tako s predstavniki državne politike kot s partnerji iz tujine. »Dogovorili smo se tudi, da bomo skupaj s tujimi poslovnimi partnerji ob predsedovanju Slovenije Evropski uniji v prvi polovici prihodnjega leta dodatno pritisnili na evropsko zakonodajo in pripravili kakovostne predloge za zmanjševanje birokratskih ovir, zniževanje stroškov in za večjo konkurenčnost,« je dodal Klun.

Mednarodni obrtni sejem v Celju po mnenju predsednika upravnega odbora Obrtne zbornice Slovenije Štefana Pavlinjeka uspeva ohranjati tako zanimanje obiskovalcev kot tudi funkcijo, dober strateški položaj Slovenije pa sejmu omogoča povezovanje zahodne in jugovzhodne Evrope, ker je treba še naprej s pridom izkoriščati.

Naj spomnimo, da so bili med razstavljalci v Celju tudi člani Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, ki so se predstavili s skupnim in dobro obiskanim standom, poleg tega pa je združenje organiziralo tudi ogled sejma za svoje člane, kar je sicer že dolga tradicija.

TRANSPORT - Od 19. novembra

Nova povezava Bruslja in Ljubljane z belgijsko družbo Brussels Airlines

BRUSELJ - Belgijski letalski prevoznik Brussels Airlines bo z 19. novembrom odprl novo neposredno povezavo med Brusljem in Slovenijo. Iz Bruslja v Ljubljano in obratno bo moglo leteti šestkrat na teden, cene za vozovnice v eno smer pa naj bi znašale od 49,99 evra naprej, vključno z vsemi pristojbinami. »Brussels Airlines tako izkazuje dobrodošlico Sloveniji ob njenem predsedovanju EU, ki se začne januarja 2008,« so pojasnili v Brussels Airlines.

Kot so zapisali v sporočilu za javnost, uživa Slovenija, ki bo kot prva nova članica predsedovala uniji, ugodni gospodarski razvoj, poleg tega je tudi v območju evra. Vse to vpliva tako na gospodarsko rast kot razvoj turistične industrije in ljubljanskega letališča, kar pa je zadosten razlog za odločitev družbe Brussels Airlines, da vzpostavi redno letalsko povezavo. Vozni red je primeren tako za poslovna potovanja, kot tudi obiske mesta in kratke počitnice. Brussels Airlines močno zaupa v raznoliki turistični potencial Slovenije s smučarskimi zmogljivostmi v svetovno znani Kranjski Gori, z modernimi wellness zdravilišči, možnostmi planinarjenja in z morskobalno.

Povezavo med Ljubljano in Brusljem je okrepil tudi slovenski nacionalni prevoznik Adria Airways, ki je z 11. septembrom dodal dve novi liniji. Adria povezuje slovensko prestolnico z Brusljem 18-krat tedensko, in sicer od ponedeljka do petka trikrat na dan, v soboto enkrat, v nedeljo pa dvakrat dnevno.

Evropska centralna banka

19. septembra 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	19.09 18.09
ameriški dolar	1,3975	1,3867
japonski jen	161,80	160,16
kitajski juan	10,5001	10,4319
ruski rubel	35,2010	35,1580
danska krona	7,4508	7,4508
britanski funt	0,69865	0,69520
švedska krona	9,2565	9,2953
norveška krona	7,7775	7,8070
češka krona	27,673	27,499
švicarski frank	1,6493	1,6479
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	252,20	254,49
poljski zlot	3,7750	3,7837
kanadski dolar	1,4155	1,4226
avstralski dolar	1,6407	1,6594
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,3722	3,3800
slovaška krona	33,788	33,866
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7039	0,7021
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	88,41	90,13
turška lira	1,7313	1,7524
hrvaška kuna	7,3235	7,3226

Zadružna Kraška banka

19. septembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4151	1,3870
britanski funt	0,7038	0,6876
švicarski frank	1,6751	1,6343
japonski jen	166,0500	157,9500
švedska krona	9,4868	9,0331
avstralski dolar	1,6793	1,6085
kanadski dolar	1,4421	1,3872
danska krona	7,5938	7,3077
norveška krona	7,974	7,5855
madžarski florint	260,8522	148,1277
češka krona	28,18647	26,81152
slovaška krona	34,7126	33,0193
hrvaška kuna	7,50566	7,13953

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

19. septembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4193	1,3843
britanski funt	0,7041	0,6868
danska krona	7,562	7,376
kanadski dolar	1,4359	1,4006
japonski jen	164,38	160,33
švicarski frank	1,6758	1,6345
norveška krona	7,905	7,711
švedska krona	9,397	9,166
avstralski dolar	1,6629	1,6219
hrvaška kuna	7,57	7,03

Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

19. septembra 2007

Indeks MIB 30: +2,39		
delnica	cena €	var. %
ALITALIA	0,81	+1,61
ALLEANZA	9,495	+0,47
ATLANTIA	23,25	+0,78
BANCA ITALESE	14,2	+4,04
BANCO POPOLARE	17,44	+5,25
BPMS	4,455	+1,53
BPM	10,37	+0,81
CAPITALIA	6,875	+3,93
ENEL	7,895	+0,89
ENI	26,26	+3,14
FIAT	19,49	+2,64
FINMECCANICA	20,77	+0,73
GENERALI	30,31	+1,37
IFIL	7,035	+2,84
INTESA	5,515	+1,96
LOTTOMATICA	26,00	+5,26
LUXOTTICA	25,5	+4,04
MEDIASET	7,59	+1,00
MEDIOBANCA	15,18	+0,73
MEDIOLANUM	5,125	+2,40
PARMALAT	2,57	+2,19
PIRELLI	0,8365	+1,93
SAIPEM	29,65	+0,58
SNAM	4,4575	+0,85
STMICROELEC	11,96	+1,00
TELECOM ITA	2,175	+0,69
TENARIS	18,37	+6,80
TERNA	2,5525	-0,22
UBI BANCA	19,14	+1,81
UNICREDITO	6,155	+3,90

Podružnica Trst
ljubljanska banka
Nova ljubljanska banka d.d., ljubljana



KOROŠKA - Stališče obrambnega ministra Darabosa

»Dvojezični napisi pomemben del identitete«

O dvojezičnih napisih govor tudi na obisku Sadovnikove SKS v Bruslju



NORBERT DARABOS

CELOVEC - Dvojezični krajevni napisi so pomembni za identiteto vsake narodne skupnosti. To je ob robu svojega obiska na Koroškem poudaril avstrijski obrambni minister Norbert Darabos, po rodu sam manjšinec - gradiščanski Hrvat. Darabos je ob tem izrazil upanje na rešitev vprašanja dvojezične topografije na Koroškem »še letos ali vsaj naslednje leto«.

Socialdemokratski politik, ki je bil v ponedeljek slavnostni govornik pri odkritju spominskega obeležja v spomin na žrtve nacizma pred kasarno Khevenhüller v Dhovšah pri Celovcu (- v omenjeni kasarni je med leti 1943 in 1945 bila podružnica koncentracijskega taborišča Mauthausen - pripred.), med svojim obiskom na Koroškem ni prikrival zadovoljstva, da se je Avstrija žrtvam nacionalsocializma, še zlasti nekdanjim internirancem v Dhovšah, poklonila prav v njegovi mandatni dobi. Sedaj si želi rešitev tudi drugega »večnega poglavja - vprašanja dvojezičnih krajevnih napisov na Koroškem«. 52 let po podpisu Avstrijske državne pogodbe (ADP) je čas za uveljavitev določil sedmega člena resda dozorel, je v zvezi s tem poudaril Darabos.

Vprašanje dvojezičnih krajevnih tabel je bila tudi tema pogovorov delegacije Skupnosti koroških Slovencev (SKS) pod vodstvom predsednika Bernarda Sadovnika v začetek tedna v Bruslju. Sadovnik s sodelavci se je v okviru obiska v prestolnici Evropske unije sestel tudi z avstrijskimi poslanci Evropskega parlamenta. V zvezi z zahtevo po čimprejšnji ureditvi vprašanja dvojezičnih napisov na Koroškem je delegacija še posebej opozorila, da je slovenščina tudi enakopraven jezik v Evropski uniji.

»Jezikovna raznolikost kot priložnost Evrope za prihodnost« pa se glasi geslo srečanja, ki ga - v prizadevanju za plodno sožitje med manjšino in večino na Koroškem in regionalno sode-



52 let po podpisu Avstrijske državne pogodbe vprašanje dvojezičnih krajevnih napisov na Koroškem še vedno ni rešeno

lovanje v EU - že drugič prireja Skupnost koroških Slovencev in Slovenk - v petek, 21. septembra 2007 v Globasnici. Med gosti bo tudi drugi predsednik avstrijskega parlamenta Michael Spindelegger (ljudska stranka - ÖVP), pri srečanju pa naj bi prišlo do izraza, da se dvojezičnost pojmuje kot samoumevna obogatitev Koroške, pravi predsednik SKS Bernard Sadovnik.

Ivan Lukan

Zgodovinar Karner: Škodljivo enačenje Tita s Hitlerjem

CELOVEC - Enačenje bivšega jugoslovanskega predsednika Josipa Broza Tita z Adolfom Hitlerjem je nediferencirano, je poudaril avstrijski zgodovinar Stefan Karner, ki se je s tem odzval na izjave celovškega mestnega svetnika iz vrst ljudske stranke Petra Steinkellnerja, hkrati predsednika združenja Ulrichsberggemeinschaft. Kot je znano, je Steinkellner v nedeljo na srečanju vojnih veteranov (in bivših članov Waffen-SS) na Vrhu menil, da vsi, ki se zgledujejo po Stalinu, Titu, Hitlerju in drugih klavcih ljudi, sodijo v isto kategorijo. Kakor je dejal Karner, so takšne izjave brez osnove in škodujejo stvarni diskusiji. (I.L.)

ITALIJANSKA UNIJA - Zaščitni zakon za slovensko manjšino

Zadovoljstvo IU po Napolitanovem podpisu dekreta s seznamom občin

REKA - Predsednik Italijanske unije (IU) Furio Radin in predsednik izvršnega odbora IU Maurizio Tremul sta v imenu enotne krovne organizacije italijanske narodne skupnosti v Sloveniji in na Hrvaškem izrazila veliko zadovoljstvo, ker je italijanski predsednik Giorgio Napolitano podpisal dekret, s katerim je določeno ozemlje oziroma občine v Furlaniji Julijski krajini, v katerih se bo izvajal zaščitni zakon za slovensko narodnostno skupnost v Italiji. Kot poudarjata v skupnem tiskovnem sporočilu, gre za izpolnitev zgodovinskega cilja Slovencev v Italiji.

Ob tem Radin in Tremul še dodajata, da je Napolitanov podpis dekreta še toliko bolj pomemben, ker predstavlja bistven korak k izvajanju zaščitnega zakona, poleg tega pa predstavlja tudi krepitev evropskih integracijskih procesov in duha sožitja med različnimi narodnostmi, ki živijo na tem območju. Italijanska unija tudi pozdravlja prizadevanja italijanske vlade in Dežele FJK, ki z različnimi ukrepi skrbita za utrditev pravic slovenske manjšine v Italiji in ovrednotenje ter zaščito jezikovnih skupnosti v FJK in Italiji.

Posebnosti Furlanije Julijske krajine morajo biti zaščitene v tako meri, da lahko omogočajo ohranitev in nadaljnji razvoj avtohtonih



FURIO RADIN



MAURIZIO TREMUL

narodnih skupnosti, ki predstavljajo bogastvo za vse, še poudarjata Tremul in Radin.

V zaključku tiskovnega sporočila najvišja predstavnika Italijanske unije še zagotavljata, da bo IU tudi v bodoče imela aktivno vlogo pri vseh pobudah za sodelovanje s slovensko narodnostno v Italiji še posebej v vidiku skorajšnje odprave meje med Italijo in Slovenijo in zaželeno čim hitrejši priključitve Hrvaške Evropski uniji.

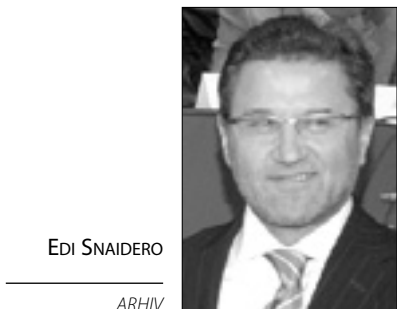
POLITIKA - Deželne volitve

Snaidero je zanikal srečanje z Berlusconijem

VIDEM - »Ko se bom sestel s Silvio Berlusconijem, bom to osebno sporočil javnosti. Srečanja vsekar doslej še ni bilo«. Edi Snaidero, kandidat »in pectore« Doma svobode, je včeraj popoldne s sporočilom tiskovni agenciji Ansa zanikal torkovo srečanje z voditeljem desne sredine. Zanimivo je, da so Berlusconijevi najožji sodelavci sporočili, da je sestanek bil, Snaidero pa trdi ravno nasprotno.

Vsa zadeva je precej nenavadna. Napoved srečanja med Berlusconijem in Snaiderom so nekatera deželna javna občila objavila že pred dnevi, v torek zvečer pa je novico o sestanku objavila tudi deželna RAI. Nekaj se je očitno dogajalo, kot potrjujejo ne samo nekateri ožji Berlusconijevi sodelavci, ampak tudi vidni voditelji Forza Italia. Na koncu pa je treba najbrž verjeti Snaideru, ko pravi, da Berlusconi sploh ni videl...

Furlanski podjetnik trenutno vodi fundacijo "Liberidea", ki naj bi



EDI SNAIDERO

ARHIV



SILVIO BERLUSCONI

ANSA

oblikovala program desne sredine za prihodnje deželne volitve. Uradni ustanovitelji fundacije so Forza Italia, Nacionalno zavezništvo in Sredinska unija-UDC, ki bi se znašli v hudih težavah, če bi Snaidero morebiti odklonil kandidacijo za predsednika Furlanije-Julijske krajine.

Ob potrditvah in demantijih srečanja med Snaiderom in Berlusconiem pa odgovarja resnici podpora, ki jo Severna liga napoveduje morebitni kandidaturi predsednika videmskega košarkarskega prvoligaša.

V Bossijevi stranki očitno prevladuje usmeritev nekdanjega ministra za reforme Roberta Calderolija, ki zavrača kakršen koli politični dialog z Riccardom Illyjem, za katerega se nasprotno zavzema predsednik poslancev Bossijeve stranke Roberto Maroni. Prav zaradi sporov med notranjimi frakcijami je Bossi za izredno deželno komisarko stranke imenoval Manuelo Dal Lago, ki se - kot rečeno - nagiba k podpori Snaideru, če bo seveda sploh sprejel predsedniško kandidacijo.

SKGZ - V soboto dopoldne v Trstu

V novo sezono z internim seminarjem

TRST - Ob začetku nove sezone se bo izvršni odbor Slovenske kulturno-gospodarske zveze v soboto dopoldne v Trstu zbral na internem programskem seminarju, da poglobi nekatera vprašanja, ki so pomembna za delovanje organizacije in sploh za strateško usmeritev dela v prihodnjem obdobju. Nedvomno je nastanek Demokratske stranke dogodek, ki bo tako ali drugače vplival na politično življenje v Italiji in posledično tudi v FJK. Na nastanek DS so obenem vezana tudi nova povezovanja in sinergije med strankami leve, kot so SKP in SIK. V tem smislu po pomembno razumeti, kakšna stališča se bodo v novih ali preoblikovanih strankah uveljavila glede narodnega vprašanja ter vloge Slovencev in slovenske manjšine.

Na politični sceni gre upoštevati dejstvo, da se v naši deželi dejansko že pripravlja volilna kampanja za prihodnje leto. Še preden se formacije v sebi razjasnijo (sedaj ne vemo, kaj namerava Illy in kdo bo vodil desnosredinski pol), je bistveno da deželni svet odobri zakona za Fur-

lane in Slovence. Glede samih volitev pa bo potrebno storiti vse, da postanejo slovenska vprašanja del levosredinskega programa, piše v tiskovnem sporočilu SKGZ.

V začetku prihodnjega leta bo Slovenija prevzela predsedstvo Evropske unije. Slovenska narodna skupnost v Italiji mora svoje dejavnosti (od gospodarskih do športnih in kulturnih) čimbolje promovirati tudi v osrednji Sloveniji. Slovenski semester pa bo pomenil, da bo Slovenija s sosednjimi državami pospeševala dobre odnose. To je za manjšino pozitivno, čeprav lahko pomenijo dobri odnosi tudi "odlaganje" nekaterih odprtih vprašanj.

Izvršni odbor SKGZ bo na internem seminarju obravnaval tudi razvoj odnosov med obema krovnicima organizacijama ter še posebej lastna organizacijska, kadrovska, finančna in druga vprašanja. V ospredju bo skrb za promocijo slovenskega jezika ter nove pobude, ki naj spodbudijo posluževanje pravic, ki izhajajo iz zaščitnega zakona, zaključuje svoje sproči lo SKGZ.

DEŽELNI SVET

Čez teden dni zakon za Slovence

TRST - Načelniki svetniških skupin so včeraj uradno uvrstili zakon za zaščito slovenske manjšine na dnevni red deželnega sveta. Skupščina bo zakonski predlog začela obravnavati v četrtek, 27. septembra, deželni svet pa se bo sestel tudi v torek in v sredo.

Vodje svetniških skupin so na dnevni red četrtkovega zasedanja uvrstili tudi zakon za zaščito furlanskega jezika in kulture. S tem zakonskim predlogom naj bi se svetniki ukvarjali tudi na seji v ponedeljek, 1. oktobra, ki je v skladu s statutom obvezna.

V pristojni komisiji so zakon za zaščito Slovencev odobrili z glasovi Demokratične zaveze, proti so glasovali zastopniki Sredinske unije-UDC, medtem ko se predstavniki Forza Italia in Nacionalnega zavezništva niso udeležili glasovanja.



GLOSA

Pred petstoletnico Trubarjevega rojstva

JOŽE PIRJEVEC



Spoštovani gospod minister Rupel, pozorno sem prebral govor, ki ste ga imeli v soboto v Tatrah na državni svečanosti ob šestdesetletnici priključitve Primorske k matični domovini. Izbrali ste ton, ki je bil umirjen in spraven, niste igrali na emocijo množice, obenem pa tudi niste nič bistvenega izpustili. Res je sicer, da ste bili mogoče preveč previdni tam, kjer ste rekli, da zgodovinarji izbirajo besede, ko označujejo odnose med Slovenci in Italijani: »Pravijo, da so živeli drug ob drugem.« Če vzamete v roke knjige Milice Kacin Wohinz, Nevenke Troha in moje zapise na to temo, boste videli, da ni šlo samo za medsebojno ignoriranje, temveč - od leta 1848 dalje - za boj, ki je imel za postavko oblast na severnem Jadranu. Ta boj se je zaključil s kompromisom, pa ne, kakor pravi-

možnost ponovnega razcveta večnarodnega in večkulturnega sožitja in brezmejnega sodelovanja med narodi, ki so jih zgodovinski viharji prestavljali po zemljevidu, preganjali čez meje in jih zapirali v politične trdnjave. Vrnili so se časi, ko brez težave živimo drug ob drugem. Danes smo Avstrijci, Italijani in Slovenci prijatelji.«

Prijateljstvo »po Defaultu«, kakor pravite vi v računalniškem žargonu, »obvezno prijateljstvo«, ki da je tako, ker pač ni druge izbire, me sicer ne prepriča povsem. Mislim, da je treba graditi prijateljstvo, ki naj ne sloni samo na skupnih interesih, temveč tudi na medsebojni naklonenosti. Te pa ne more biti, če ni med sosedi osnovnega poznanja in razumevanja. Storimo nekaj v tem smislu! Prihodnje leto bo slovenski narod slavil petstoletnico rojstva svojega duhovnega očeta, Primoža Trubarja. Slednji bi ne postal tisto, kar je, če bi v mladosti ne srečal tržaškega škofa Pietra Bonoma, ki ga je vzel v svojo hišo, ga vključil med svoje gojence in ga vzgajal v duhu humanističnega odnosa do vere in do jezika, tudi do slovenskega. Kakor je zapisal veliki zgodovinar Fabio Cusin, je Bonomo s tem dal Trstu možnost, da se ponaša z dejanjem, ki je najbolj odlično v njegovi zgodovini. Prav v tržaškem ambientu se je namreč prižgala tista iskra kulture, ki se je pozneje razplamtela v kres našega civilizacijskega, gospodarskega in političnega vzpona.

Menim, da bi bilo primerno zaradi zgoraj povedanega obeležiti Trubarjevo obletnico tudi v našem mestu. V bližini stolnice sv. Justa stoji palača, ki jo je zgradil Bonomo, in čez prag katere je hodil tudi naš Primož. Ali ne bi bilo primerno postaviti na njeno pročelje spominsko ploščo, v mestnem vrtu, kjer so zbrani doprsni kipi uglednih Tržačanov (med njimi Kosovelov), pa postaviti tudi Trubarjevega? Vabim Vas, gospod minister, da v imenu premoščanja spora med civilizacijami, o katerem ste govorili v Tatrah, prevzamete ta predlog in obljubite tržaški občini, da bo Republika Slovenija posrbela za obeležje.

te, leta 1947, ko je nastalo STO. Če bi bilo slednje namreč uresničeno, bi Italijani ne imeli Trsta, mi pa bi bili brez dostopa do morja. Ker se je na srečo izkazalo, da STO ni zmožno življenja, so ga leta 1954 z Londonskim memorandumom razdelili med sosednji državi, ki sta pozneje z Osimskimi sporazumi priznali dokončnost takrat načrtane meje. Šele tako smo Slovenci postali gospodarji Kopra, Izole in Pirana. S tem smo dobili pravico, kakor pravilno ugotavljate, do lastnega morja in do izhoda v mednarodne vode.

Toda pustimo te obrobne opombe. Zaradi drugega razloga sem se odločil, da vam naslovim pričujoče odprto pismo. V sklepnem delu svojega govora ste rekli, da je z združevanjem Evropejcev v EU dokončno premagano ozračje spora med civilizacijami. »EU predstavlja

UTRINKI IZ PRETEKLOSTI

Ob jutrišnji stoletnici postavitve Narodnega doma v Buzetu

BUZET - V Buzetu bodo jutri proslavili 100-letnico postavitve tamkajšnjega Narodnega doma. Vabilo na ta praznik me je posebno razveselilo, saj me na Istro in posebno na Buzeščino vežejo spomini še iz moje rane mladosti, ko sem še kot otrok po tistih krajih spremljal očeta ob nakupih vina, pršutov in ovčjega sira, ki jih je nabavljajal za gostilno, ki smo jo imeli v Ricmanjahu.

Kmetje, ki sva jih z očetom obiskovala niso bili le navadni znanci, saj so se ta poznanja z leti razvila v prava prijateljstva. Usoda je hotela, da sem kasneje kot uvoznik vina ta prijateljstva in spoznanstva obnovil in razširil. Še danes, ko potujem po teh krajih, ki sem jih vzljudil kot domače, vsakokrat obujam spomine na številna doživetja. Večkrat se spomnim tudi na očetove besede, ko mi je govoril o narodni zavesti, neprecenljivi dobroti in poštenosti ljudi iz teh krajev, da si se tudi pri poslih lahko mirno zanesel na dano besedo.

V začetku prejšnjega stoletja so naši predniki tudi po zaslugi sposobnih in odločnih voditeljev beležili močan vsestranski vzpon in uveljavitev. Po češkem zgledu so ustanavljali čitalnice, prosvetna, sokolska in konzumna društva, zadruge ter hranilnice in posojilnice, ki so gmotno pomagale pri gradnji potrebnih narodnih domov.

V letu 1907 so otvorili Narodne domove v Trstu, Buzetu in Ricmanjah, ki jih je gradilo znano slovensko podjetje Martelanc iz Barkovelj, kjer so dobile svoj sedež in poslovne prostore tudi druge narodne ustanove in organi-

zacije. To vem, ker je moj ded »Gek'tov« bil predsednik Konzumnega društva v Ricmanjah.

Lonjerski rojak Mirko Čok, ki je bil v dvajsetih letih uradnik buzeške podružnice (na tamkajšnji železniški postaji) uglednega lesnega podjetja Žnidaršič iz Ilirske Bistrice, mi je povedal, da je tudi to podjetje kot mnoga druga iz Ilirske Bistrice, v veliki meri prispevalo za gradnjo Narodnega doma v Buzetu.

Na žalost pa je ta vzpon prekinita I. svetovna vojna, smrtni udarec pa je vsemu temu zadal prihod fašizma in vse kar je temu sledilo. Vsem je znana bridka usoda bodisi tržaškega, kot tudi ostalih narodnih domov. Tudi Buzetski dom bi prav gotovo doletela ista usoda, ko se ne bi upravitelji znašli in pravočasno izvršili fiktivno kupoprodajo in dom vpisali na zanesljivega podjetnika Primca - premožnega trgovca z moko v Trstu po rodu iz Ilirske Bistrice in na tak način omogočili, kot mi je povedal Mirko Čok (ki se je v Buzetu tudi oženil s hčerko gostilničarja), da je ostal v domačih rokah.

V Istri sem imel tudi mnogo sošolcev, ki so se z vlakom iz Roča, Buzeza, Podgorja in Kozine vozili v Trst. Ker smo se takrat tudi mi Ricmanjci in Borštani vozili z istim vlakom, smo se med seboj dobro poznali in z mnogimi bili dobri prijatelji. Žal pa marsikateri od njih ni dočkal konca druge svetovne vojne. Imena mnogih so obeležena na številnih spomenikih padlim v NOB tako v njihovih kakor tudi naših krajih. Najverjetneje se moram zahvaliti svoji

mladoletnosti in številnim srečnim okoliščinam, da sem vse to preživel, vendar sem po vojni zaman čakal na povratek očeta in brata.

Boljše usode niso dočakali tudi mnogi prijatelji, s katerimi je moj oče posloval. Tako kot on so v Dachau svoja življenja tragično končali Ivan Gerzinič - trgovec in gostilničar pri železniški postaji v Roču, oče ugledne družine in tast v Dachau preminulega dr. Slavija Slavika, Ivan Marinac iz Marincev pri Buzetu - oče Izaka, povojnega direktorja vinske kleti v Narodnem domu, s katerim sem še do osemdesetih let tudi sam trgoval.

Danes žive nove generacije v boljših pogojih. Tako kot moji so si tudi potomci prej omenjenih prijateljev izbrali druge poklice in prepričan sem, da je današnji rod pridnost in poštenost svojih prednikov ter njihove vrline obogatil z znanjem, ki ga današnja doba nudi. Takega samozavestnega in strokovno podkovanega želim videti sodobnega Istrana, ki ponosno stopa v prihodnost v svoji državi v zadovoljstvo vseh, posebno pa onih, ki so se desetletja trudili in žrtvovali vse, mnogi tudi lastno življenje. Istočasno si želim, da bi v miru in novih razmerah ohranili ustaljeno bratsko prijateljstvo, ki je zares zgledno družilo naša vedno zapostavljena naroda. Narodnemu domu, ki veličastno stoji sedi Narodne poljane v Buzetu pa želim, da bi vsaj še nadaljnjih sto let uspešno služil smotrom, ki so si jih zadali naši predniki - ustanovitelji.

Miran Kuret

VREME OB KONCU TEDNA

Sončno bo in postopno topleje

DARKO BRADASSI



Vremenska fronta, ki je v torek zvečer prešla naše kraje, je bila po pričakovanjih izrazita. Toda malokdo bi si bil mislil, da bo lahko pustila za sabo tako hude posledice. Predvsem v nekaterih predelih Slovenije je bilo torkovo vremensko dogajanje podobno koncu poletja 2003, ko so v Kanalski dolini nastale hude poplave.

Meteorološki indeksi o nestanovitnosti ozračja so bili pred poslabšanjem visoki, ozračje se je ob prehodu fronte močno destabiliziralo. Zato so krivi predvsem okrepljeni jugozahodni tokovi, ki so v začetku tedna dalj časa preusmerjali proti nam zelo vlažen in topel zrak. Zmes med vlago in prizemno toploto je v ozračju kopičila energijo. Marsikdo je v ponedeljek in deloma v torek tudi sam občutil zelo težak ter izjemno soparen zrak in se pri tem ni zmotil. Stopnja vlage je bila povsod izredno visoka, v Zgoniku je bila, denimo, v ponedeljek povprečna vlaga 90%, v Trstu 76%, v Koprivnem pa kar 96%. Zračni sloji pa so bili popolnoma nasičeni z vlago tudi v srednjih in višjih plasteh. V ozračju so bile torej že pred prihodom vremenske fronte velike količine vode v obliki vodne pare.

Prva, ponekod že silovita, predfrontalna nevihtna linija je prešla naše kraje v torkovih jutranjih urah. Nastale so plohe in nevihte ter posamezni nalivi. Za njo se je nebo delno razjasnilo, ob sončnih žarkih pa so se tla še dodatno segrela in je bilo zato hlačenje toliko bolj izrazito.

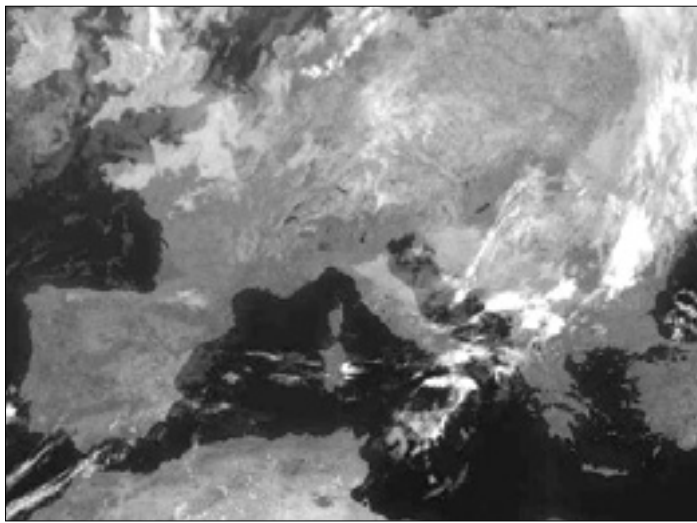
Prava fronta s hladnim zrakom je od severozahoda prešla Alpe šele v popoldanskih urah. Stik med hladnim višinskim zrakom ter obstoječim toplim in zelo vlažnim pa je povzročil to, kar smo vsi videli. Nastale so silovite nevihte ter krajevni nalivi, zapihal je močan veter, nakar se je ozračje ohladilo. Količine dežja so bile v deželi zelo neenakomerne. Največ ga je bilo v pre-

dalpah, v Mučjih je Deželna meteorološka opazovalnica namerila skoraj 123 litrov na kvadratni meter. V Koprivnem ga je bilo 45,8 mm, v Trstu 37,8 mm, v Zgoniku pa 15,4 mm. V Tržaški pokrajini so bile padavine najbolj izdatne v južnejših in v vzhodnih predelih, v Miljah je padlo okrog 50 mm dežja. V Tržaškem zalivu se je zvečer pojavil t.i. »neverin«, ki vzbujal veliko strahu med pomorci. Nenadoma je zapihal močan severozahodni veter - maestral, s sunki, ki so dosegali do 110 km/h. Nato se je veter obrnil v močno burjo. Veliko težje pa so bile razmere v Sloveniji, kjer sta bili količina dežja ter jakost padavin še občutno izdatnejši.

Najvišje vrhove v deželi, mednje sodijo tudi sv. Višarje, je tudi pobelil sneg. Na sv. Višarjah je živosrebrni stolpec prehodno padel pod ledišče. Sicer pa se je ozračje ponoči povsod ohladilo, predvsem pa izsušilo.

Obeti za naslednje dni so nadvse ugodni. Za vremensko fronto se je naglo okreplil anticiklon. Proti nam bodo v višinah pritekali suhi in stanovitni severozahodni tokovi, v prizemlju pa bo do sobote pihala šibka do zmerna burja. Do vključno nedelje bo prevladovalo jasno vreme z le morebitno občasno zmerno oblačnostjo. Postopno bo nekoliko topleje.

Na sliki: vremenska fronta se je včeraj odmaknila proti jugovzhodu.



NOVA REVIIJA - Zbirka Znameniti slovinci

Izšla monografija o Antonu Ocvirku

LJUBLJANA - Pri založbi Nova revija je v zbirki Znameniti Slovenci izšla monografija o Antonu Ocvirku ob stoletnici njegovega rojstva. Avtorja Tone Smolej in Majda Stanovnik, komparativista dveh različnih generacij, sta po mnenju recenzenta Darka Dolinarja podrobno in kakovostno predstavila Ocvirkovo življenje in delo z doslej neznanimi podrobnostmi, hkrati pa knjiga posega tudi v kulturno in literarno zgodovino ter zgodovino znanosti. Spremljajo jo bogato fotografsko gradivo, preglednica Ocvirkovih predavanj in bibliografija.

O Ocvirkovem opusu je bilo napisanega marsikaj tehtnega, o njegovem življenju malo manj. To je prva celovita in podrobna obravnava, njena posebnost je, da sta jo napisala dva avtorja, ki sta si različna po generacijah, verjetno tudi po usmeritvi, družji pa ju to, da sta oba izšla iz iste šole, je na včerajšnji predstaviti dejal Dolinar. Prvi del knjige je urejen po kronološkem zaporedju, drugi del razvršča poglavja po sistematskih vidikih, prednost obeh pa je, da je knjiga temeljito dokumentirana s primarnim arhivskim gradivom, korespondenco, opira se na sočasni periodični tisk in upošteva tudi vso dostopno sekundarno literaturo.

Smolej je v prvem delu predstavil prvo polovico Ocvirkovega življenja: mladost v begunskem taborišču med prvo svetovno vojno, študij na Dunaju in v Ljubljani, podiplomski študij v Parizu, enoletno

urednikovanje reviji Ljubljanski zvon, posebno poglavje pa je namenjeno knjigi Teorija primerjalne literarne zgodovine, ki velja za tretjo knjigo o primerjalni književnosti na svetu. Zadnje poglavje, ki ga je spisal Smolej, je posvečeno Ocvirkovi zaposlitvi na Univerzi v Ljubljani konec 30-ih let, medvojnimi aktivnostim v OF, internaciji v taborišču Dachau in njegovim povojnim letom.

Prispevek Majde Stanovnik h knjigi se vsebinsko začne z Ocvirkovimi predavanji na oddelku za književnost, ki so bila po njenih besedah izredno odmevna, na oddelku pa je diplomirala vrsta uglednih ljudi. Nadalje Ocvirka osvetli kot urednika zbirke Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev in kot urednika treh velikih publikacij - Slavistične revije, zbirke Sto romanov in zbirke Literarni leksikon. Vmes med temi projekti je Ocvirk delal še marsikaj drugega, je dejala Stanovnikova, ki se je v knjigi ustavila tudi ob zborniku Josipa Vidmarja, v katerem je razložen Ocvirkov lastni pogled na literaturo in literarno kritiko.

Življenju in delu Antona Ocvirka (1907-1980) bo posvečen tudi simpozij danes in jutri na Slovenski akademiji znanosti in umetnosti. Z njim želijo, kot je povedal Dolinar, osvetliti pomen Ocvirkovega opusa in ga umestiti v mednarodni kontekst, hkrati pa izpostaviti vprašanje, kje je primerjalna književnost danes. (STA)



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

»KRAŠKA OBČINA« - Predlog med torkovim vaškim srečanjem v dvorani doma Alberta Sirka

Združitev z Devinom-Nabrežino? Križani: Ne, hvala!

Vremec: Nova občina bi imela vsega 30 upraviteljev in uslužbencev

Maratonska serija sestankov po kraških vaseh za ustanovitev nove, samostojne občine se je v torek nadaljevala v Križu. Srečanja v dvorani Doma Alberta Sirka se je udeležilo 60 ljudi, od katerih je bilo 45 domačinov.

Koordinator delovne skupine za ustanovitev odbora za sklic referenduma za novo kraško občino Dario Vremec je po kratkem slovenskem uvodu v italijanščini orisal pomen »odcepitve« obeh kraških rajonov od tržaške občine. Podrobno je pojasnil določila deželnega zakona, ki dopuščajo tak poseg in opisal postopek za sklic posvetovalnega referenduma.

Nakazal je tudi, kakšna naj bi bila upravna struktura nove kraške občine. Imela bi župana, 20 svetnikov (in nobenega odbornika) ter devet uslužbencev. Po vrsti: dva v davčnem uradu (delovna kategorija B), občinskega tajnika, pet v matičnem uradu (tri kategorije C in dva kategorije B) ter enega v tehničnem uradu (kategorija C). Skupno torej trideset ljudi, toliko, kolikor jih sedaj sedi v rajonskih svetih (28) in občinskem svetu (2). Na ta način bi nova občina mnogo prištedila. Ob ustanovitvi bi prejela potrebne deželne prispevke, za svoje dejavnosti bi izkoristila že obstoječe občinske strukture. Za nekatere službe in storitve bi se nova občina povezala z drugimi okoliškimi občinami, kar naj bi tudi prispevalo k znižanju stroškov. Že spet je bilo slišati oceno, da nimata sedanja rajonska sveta nobene politične teže, njihova morebitna združitev pa ni nič drugega kot - bedarija, je menil Vremec in poudaril, da »gospod Rovis (odbornik, ki je uradno predlagal združitev kraških rajonov, op. ur) nima jasnih idej.«

Prvi od udeležencev v razpravo je podaril, da je protest občanov rezultat določenega nezadovoljstva in da je povsem zakonit in dolžnost. Imel pa je nekaj pomislekov o upravni strukturi, kot jo je bil nakazal Vremec, ter ponudil v razmislek dve dejstvi: bližnja devinsko-nabrežinska občina šteje nekaj manj kot 9 tisoč prebivalcev in ima 129 uslužbencev. Kako bi lahko nova občina z nekaj manj kot 14 tisoč prebivalci lahko upravno »shajala« s samo 30 uslužbenci?

Razpravljalec, ki živi v vasi nekaj let, je predstavil celo vrsto problemov v vasi, ki jih tržaška občinska uprava ni rešila in v tej zvezi ocenil, da predstavlja Križ »pe-

Koordinator Dario Vremec (stoje) je nagovoril udeležence kriškega sestanka o ustanovitvi nove kraške občine

KROMA

riferijo periferije«, kar naj bi ostal tudi z novo občino, saj bi se vsa teža nove upravne enote prevesila na Opčine. Zato je predlagal, da bi bilo verjetno bolje, ko bi se Križ priključil devinsko-nabrežinski občini, saj navsezadnje petina kriškega ozemlja že spada pod to občino.

Predlog je izzval staro rivalstvo med Križem in Nabrežino, ki ga je ena od udeleženk takole izrazila: »Mi smo se rodili tu in hočemo imeti eno občino z Opčinami!«

Eden od razpravljalcev je menil, da bi morali biti rajonski svetniki v prvi vrsti pri tej pobudi, a jih - razen molččega predsednika Bruna Rupla - ni bilo. Vremec je ugotovitev takole pozdravil: »Vaše besede so zelo pametne.«

Ob koncu je bila izbrana skupina prostovoljcev, ki bo izdelala zahteve vasi in izbrala vaškega člana odbora za razpis referenduma. Sestavljajo jo: Flavio Girolimini, Fabio Urlini, Diego Sedmak in Alex Praselj.

Sinoči je bil vaški sestanek na Padričah, v prostorih Gozdne zadrage, nocoj bo na Kontovelu, v dvorani Gospodarskega društva.



VZHODNI KRAS - Na seji rajonskega sveta

Opčine: nov sedež NLB

Rajonski svet zavrnil načrt, »ker estetsko ne odgovarja tipologiji okolja« - Okrepitev podružnice NLB

Nova Ljubljanska banka namerava zgraditi na Opčinah nov sedež svoje tržaške podružnice. O načrtu novega poslojpa, ki naj bi ga banka zgradila ob Dunajski cesti v smeri proti Sežani, je na torkovi seji razpravljajal vzhodnokraški rajonski svet in izdal o njem negativno mnenje, »ker estetsko ne odgovarja tipologiji okolja«, kot je zapisano v dokumentu, ki je včeraj odromal z rajonskega sveta na tržaško občino.

Načrt je zavrnilo sedem svetnikov: Franco Guerra (Nacionalno zavezništvo), Giuseppe Corica, Maria Monteleone in Stefano Zago (vsi Marjetica), Michele Grisafi in Tomaso Invernizzi (oba Forza Italia) ter Livio Collerig (Stranka komunistične preнове). Štirje svetniki so izrekli pozitivno mnenje: predsednik Marko Milkovič, Mirijam Žagar in Stani Kalc (oba Levi demokrati) ter Clotilde Poggi Bevazzano (Nacionalno zavezništvo); dva pa sta se vzdržala: Marko De Luisa (Slovenska skupnosti) in Axel Boch (Nacionalno zavezništvo).

Z novim sedežem želi tržaška podružnica Nove Ljubljan-

ske banke zagotoviti boljše pogoje svojim skoraj 2 tisoč strankam (ali točneje pravnim osebam...), je včeraj povedala Marija Petek z ljubljanskega urada za odnose z javnostjo NLB. Prostori sedanjega sedeža na Trgu Oberdan so postali za vse bolj razvijajočo se banko pretesni, brez možnosti za razširitev. Tudi pomanjkanje parkirnih prostorov v središču mesta je predstavljalo problem, ki bo z novim sedežem na Opčinah presežen. Preselitev na Opčine ni naključna, saj je večina strank s tega območja. Nov sedež in razširitev podružnice naj bi privedla tudi do novih delovnih mest.

Načrt je izdelal inž. Peter Sterni. Novo dvonadstropno poslopje bo imelo 400 kvadratnih metrov površine, zgradili ga bodo na 2 tisoč kvadratnih metrov obsežnem zemljišču.

Petkova je poudarila, da želi z novimi prostori tržaška podružnica NLB ponuditi svojim strankam dostojno evropsko bančno ustanovo. Postopek je sicer še v fazi grobih priprav in so možne še spremembe. Investicija naj bi bila vredna okoli milijon in pol evrov.

ZAHODNI KRAS - Po vztrajni zahtevi rajonskega sveta

Končno niše na kontovelskem pokopališču

Odločilen poseg občinskega svetnika Levih demokratov Stefana Ukmarja pri tržaškem županu Robertu Dipiazzu



Nove pokopališke niše na kontovelskem pokopališču

KROMA

Na kontovelskem pokopališču je tržaška občinska uprava te dni zgradila pokopališke niše. Namesnila jih je ob zid ob cesti: 50 marmornatih niš na levi in prav toliko na desni strani vhoda.

Za namestitev pokopaliških niš se je že pred leti zavzel vzhodnokraški rajonski svet. Zahtevalo je vključil tudi v seznam javnih del, ki bi jih morala občina opraviti na rajonskem ozemlju. Ta seznam je bil soglasno odobren na seji 7. septembra lani in rajonski svet ga je nato posredoval občinski upravi, da bi potrebna javna dela vključila v proračunski dokument.

Mestna uprava je letos začela dela za obnovo kontovelskega pokopališča, ki pa so bila po nekaj mesecih prekinjena. Rajonski svet je že pred časom opozoril občinske urade na zamude, pred kratkim pa tudi na nekatere napake pri opravljenih delih (na primer pri names-

titvi talnih ploskev ob vhodu).

Pred nekaj tedni je tržaški občinski svetnik Stefano Ukmar posegel pri tržaškem županu Robertu Dipiazzu in ga opozoril na zamude. Župan se je na vrat na nos pripeljal na Kontovel, si ogledal pokopališče in res ugotovil, da so dela zastala, opazil pa je tudi napake pri tlakovanju ob vhodu. Ukmarju je zagotovil, da bo osebno posegel pri pristojnih občinskih uradih.

Županov poseg je očitno zalegel. Pred nekaj dnevi so delavci začeli z gradnjo pokopaliških niš in jo skorajda dokončali.

Ukmar je župana opozoril tudi na preklado nad vhodnimi vrati, ki je padla s stebrov in se razbila, potem ko je vanjo zadela roka roka bagra. Preklado je vzel v varstvo direktor tržaških mestnih muzejev Adriano Dugulin. Napovedal je, da jo bodo v kratkem restavrirali in nato spet postavili na svoje mesto, saj gre za zgodovinski pomnik nekdanjega kontovelskega časa.



OBČINA - Neuspešna avdicija župana glede oborožitve mestnih redarjev

Dipiazza bi razpravljal, Forza Italia mu je odsvetovala...

Srečanje zahtevala opozicija - Furlanič: Desna sredina ovira delovanje komisije

Občinska uprava se dosledno izogiba javni razpravi o resnih problemih, desna sredina v občinskem svetu in v prvi vrsti stranka Forza Italia pa ji venomer pomaga, da se izogne upravičenim zahtevam opozicije po pojasnilu. Večina skuša v tem smislu vedno onesposobiti opozicijo, in s tem med drugim krši pravice levosredinskih občinskih svetnikov.

Tako je bilo pred tednom dni, ko je bila v dvorani občinskega sveta na zahtevo opozicije na dnevnem redu predstavitev osnutka prometnega načrta (ki ga je po nalogu Dipiazzove uprave v zadnjih letih izdelal inž. Roberto Camus) pred člani pristojne šeste komisije. Do predstavitve ni prišlo, ker je stranka Forza Italia zahtevala in doslej preložitve, češ da z načrtom ni bila dovolj seznanjena. Tako je bilo tudi včeraj, ko je bila tudi tokrat na zahtevo opozicije (prvi podpisnik Iztok Furlanič iz vrst Skp) pred šesto komisijo na sporedu avdicija župana Roberta Dipiazza v zvezi z varnostjo v mestu in še zlasti z od župana preko tiska napovedano oborožitvijo občinskih policistov. Dipiazza je bil sicer prisoten, toda po krajšem posegu je na vabilo načelnika svetniške skupine Forza Italia Piera Camberja odšel, češ da ni bilo o čem razpravljati. Notranji problemi očitno ne smejo na dan.

Dejstvo je namreč, da je desnosredinska večina razdvojena glede marsikaterega vprašanja. Kar nekdo govori v javnosti ne odraža mišljenja občinske uprave, lastne stranke ali koga drugega, ampak le prispe-

Na fotografiji občinska svetnika opozicije Iztok Furlanič (SKP) in Roberto Decarli (Illyjeva lista) med včerajšnjo »avdicijo« župana

KROMA



va k netenju notranjih sporov, ker so zahteve (konkretno v strankah Forza Italia in Nacionalnem zavezništvu ter v listi Dipiazza) različne. Notranje zdrahe pa ne smejo v javnost in zato večina ravna z opozicijo kot z motečim elementom, ki se ne sme vmešavati.

Vse je vsekakor kazalo, da bo v dvo-

rani občinskega sveta do razprave le prišlo. Sicer je Dipiazza, ki je bil obenem zaseden na seji občinskega odbora, uvodoma vprašal, čemu so prisotni novinarji. S klopi opozicije so opozorili, da gre v tem primeru za javno srečanje. Župan je dodal, da šesta komisija navadno zaseda v zvezi z uradnimi dokumenti (z isto pripombo je postregel občinski odbornik Maurizio Bucci na srečanju o prometnem načrtu). Tako Furlanič kot načelnik svetniške skupine Levih demokratov Fabio Omero sta razložila, da je v pristojnosti komisije sklicati srečanje z županom in občinskimi odborniki glede načrtov in projektov občinske uprave. To je izrecno zapisano v pravilniku občinskega sveta (člen 12, tretji odstavek). Glede na dejstvo, da mestna uprava sploh ne predstavlja načrtov, je dodal Furlanič, je vsaka razprava o uradnih dokumentih tudi nemogoča. Dipiazza je nato dejal, da težko govori o »zelo oddaljeni možnosti«, da pa bo vseeno posegel, ker je »omikana oseba«. Povedal je, da je prefekt v zadnjih mesecih nekajkrat povprašal za pomoč mestnih redarjev ponoči, da bi lahko policija in karabinjerji posegli drugje. V takem primeru je treba mestne policiste oborožiti, kot to predvideva zakon. Ko bi jih oborožili, je nadaljeval Dipiazza, bo to veljalo le za 60 policistov na skupno 283. Toda v tem primeru bo treba odpreti orožarno in poligon ter prirediti ustrezne tečaje. To seveda stane mnogo denarja, ki ga v občinski blagajni ni. Zato je vse to le brezpredmetna diskusija, je naglasil župan in dodal,

da je krajevni italijanski tisk napačno zapisal njegove izjave.

Opozicija, ki nasprotuje oborožitvi mestnih redarjev, je pričakovala, da bo lahko prišla do besede in naslovila na Dipiazza nekaj vprašanj, ko že je Camber zahteval besedo. Predsednik šeste komisije Roberto Sasso (Udc) mu jo je nemudoma dal. »Župan je bil še preveč prijazen, saj je privolil v srečanje, ki ni bilo niti na dnevnem redu, kot se je to že zgodilo s prometnim načrtom,« je poudaril in svetoval Dipiazzu, naj se kar vrne na sejo občinskega odbora. In to je župan tudi storil.

Dipiazza bi tudi ostal, toda tu očitno gospodarji Camber, je ocenil svetnik Margherita Alessandro Minisini, ki je skupaj s Furlaničem odločno obsodil ravnanje svetnikov desne sredine, ki ovirajo delovanje komisije in kratijo pravice opozicije. Če so se nato nekateri svetniki NZ zavzeli za oborožitev redarjev, se svetniki drugih strank desnosredinske koalicije o tem niso izrekli. Roberto Decarli (Občani za Trst) je dodal, da celo podžupan Paris Lippi (NZ) nasprotuje oborožitvi mestnih policistov, ker je treba prej okrepiti njihove vrste prek zaposlitve novih ljudi. Dipiazzov občinski odbor je namreč že 4. aprila lani (to je tik pred volitvami) odobril sklep za zaposlitev 20 novih mestnih policistov. Od takrat se ni še nič zgodilo, je poudaril Decarli, pa čeprav si je to mesto v okviru ustreznega natečaja že zagotovilo 17 oseb.

Aljoša Gašperlin

UNIVERZA

Potujoči poštni urad

Kaže, da je upravi tržaške univerze položaj svojih študentov vse bolj pri srcu. V zadnjih časih smo bili namreč priča številnim pozitivnim korakom na poti sodelovanja med to študijsko ustanovo in njenimi »člani« se pravi študenti. Eden izmed teh dobrodošlih premikov je tudi potujoči poštni urad oziroma poštni kombi, ki deluje od današnjega dne na glavnem sedežu tržaške univerze na Trgu Evropa (foto Kroma). V novi potujoči podružnici podjetja Poste italiane bodo tržaškim študentom na razpolago poštne obrazci, v njem bodo lahko plačevali tekoče račune in se hkrati seznanili z najrazličnejšimi poštnimi storitvami in novostmi.

Tržaški poštni kombi, ki je sad sodelovalnega dogovora med univerzitetno študijsko ustanovo in družbo Poste italiane, je le eden izmed devetindvajsetih, ki danes delujejo na državnem teritoriju. Na njihovi strehi je postavljena parabolična antena za satelitsko komunikacijo, ki jo upravlja družba Telespazio in s pomočjo katere lahko slednja v vsakem trenutku določa lokacijo kombija.

Tržaški potujoči poštni urad bo deloval od ponedeljka do petka, od 8.30 do 14. ure.



OBČINA - Svetnik Igor Švab

»Očitna kršitev občinskega pravilnika«

»Glede na to, da je večina ponovno preprečila soočanje v občinski komisiji, izražam ogorčenost, da ni več mogoče o pomembnih temah razpravljati na institucionalni ravni«, je včeraj zapisal v tiskovnem sporočilu občinski svetnik Igor Švab. »Tako je desni sredini uspel najprej bojkot razprave o novi prometni ureditvi, včeraj pa o možni oborožitvi mestnih redarjev. O teh temah se je precej govorilo v dnevnem časopisu, kar postaja v zadnjem času žal običajna praksa, v občinski dvorani pa je to onemogočeno. Ne samo da se tako kršijo pravila občinskega pravilnika, želi se razvrednotiti delo v občinskih komisi-

OBČINSKI SVETNIK IGOR ŠVAB

KROMA



jah in desna sredina je še enkrat pokazala, da se o resnih zadevah ne želi pogovarjati na dostojni ravni in v pravi politični dialektiki«, je ocenil Švab.

DEVIN-NABREŽINA - Spor okrog gradenj v kamnolomu

Sesljski zaliv: deželna vlada je podprla pritožbo devinsko-nabrežinske Občine na upravno sodišče



O usodi Sesljskega kamnoloma bo odločalo Deželno upravno sodišče

KROMA

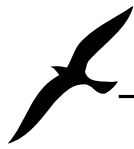
Občina Devin-Nabrežina je vložila pritožbo na Deželno upravno sodišče (DUS) zoper odredbo Deželnega spomeniškega varstva, ki je dvakrat razveljavilo občinski sklep o gradnjah v sesljskem kamnolomu. Pritožbo Občine je uradno podprla deželna uprava in to s t.i. proceduro »ad adiuvandum«, ki je neke vrste pridružitveni akt v sodnem postopku. Glede Sesljskega kamnoloma bodo upravni sodniki obravnavali dve pritožbi, saj se je zoper odredbo spomeniškega varstva že pred časom pritožilo tudi podjetje S. Gervasio e Protasio, ki je lastnik zaliva in kamnoloma.

Župan Giorgio Ret je pritožbo na DUS napovedal na avgustovski izredni občinski seji o Sesljskem zalivu, na kateri ni skrival nezadovoljstva nad stališči spomeniškega varstva. Župan je prepričan, da je Občina pri izdaji gradbenih dovoljenj v kamnolomu spoštovala vsa zakonska določila, zato se mu stališča krajin-

skega nadzornega telesa zdijo nerazumljiva.

Načelnik levosredinskega zavezništva Skupaj-Insieme Massimo Veronese bo skupno pritožbo Občine in Dežele komentiral, ko bo prebral vse priložene dokumente. Devinsko-nabrežinska opozicija tudi ne želi komentirati stališč Illyjeve uprave do Sesljskega zaliva, ki so - kot vemo - precej naklonjena načrtom družbe S. Gervasio e Protasio. Usmeritev politično sorodno obarvane Dežele, pravijo Veronese in somišljeniki, pa ne bo pogojevala stališč krajevne leve sredine, ki ostaja zelo kritična ne do turističnega razvoja Sesljana, pač pa do odnosa, ki ga ima do tega vprašanja Retova uprava.

Devinsko-nabrežinski občinski svet se bo sestel v sredo, 26. septembra. Glavna točka dnevnega reda bodo nekatere proračunske spremembe, medtem ko bo oktobra tekla beseda o pritožbah na nov regulacijski načrt (varianti številka 24 in 25).



TRST - Dvodnevni posvet o opuščanju šole (in o šoli nasploh)

Krajevne ustanove naj tvorijo učinkovito mrežo sodelovanja

Danes nadaljevanje - Glavni pobudnik je pokrajinsko odborništvo za šolstvo

V veliki dvorani tržaškega znanstvenega liceja Galileo Galilei se je včeraj začel dvodnevni posvet na temo opuščanja šole. Pobuda je sad sodelovanja med tržaškim pokrajinskim odborništvom za šolstvo, tržaško fakulteto za izobraževalne vede in združenjem Una Chiave per la Mente. Predavanja, ki so namenjena šolnikom, staršem, dijakom in društvom, obravnavajo vzroke, ki privedejo nekatere mlade, da predčasno zapustijo šolske klopi oziroma da se pouka udeležujejo popolnoma pasivno. Izvedenci so pojasnili, da je problem v Italiji posebno občuten. S tem v zvezi se je včeraj odvijala tudi predstavitve dveh raziskav. Posveta so se udeležili tudi nekateri slovenski šolniki.

V včerajšnjem uvodnem posegu je glavna pobudnica posveta, pokrajinska odbornica za šolstvo Adele Pino, izpostavila potrebo po močni povezavi med šolo in družino. Nujno bi bilo opustiti apriorno obrambo sinov, starši (in šolniki) pa se ne bi smeli osredotočati zgolj na doseganje študijskih rezultatov. Šolanje brez bližnjic mora nagrajevati zasluge in ne prebrisanost učencev. Nadalje je odbornica poudarila pomen, ki ga ima pletenje širše mreže krajevnih ustanov, ki se ukvarjajo šolstvom. Sinergično delovanje med Deželno, krajevnimi upravami, Deželnim šolskim uradom, zdravstvenim podjetjem, univerzo in šolskimi ustanovami je edina strategija na poti proti skupnim ciljem, kot so boljša izobrazba za vse, preprečitev zgodnjega opuščanja šol ter integracija učencev in dijakov, ki so v težavah. Med koristnimi ukrepi je omenila številne pobude, ki jih šole že izvajajo z medsebojnim sodelovanjem: to delo je treba stalno nadgrajevati. Med šolskimi projekti, ki so v polnem teku, naj omenimo antologijo tržaških avtorjev 20. stoletja, katero pripravljajo dijaki pedagoškega in družboslovnega liceja A. M. Slomšek skupaj s sovrstniki z znanstvenega liceja G. Oberdan.

Sledil je poseg generalnega direktorja Deželnega šolskega urada Uga Pannette, ki je najprej navedel nekaj podatkov iz revije Tuttoscuola. Po statistikah sodeč je pojav opuščanja šol v deželi FJK nekoliko manj prisoten kot v ostalih italijanskih deželah, državni podatki pa so zaskrbljujoči. Pozitivno je ocenil obvezno šolanje do 16. leta, povezavo med šolo in delom ter poudarek na poučevanju tujih jezikov. Deželni odbornik za izobraževanje Roberto Antonaz je mnenja, da obvezno izobraževanje do 16. leta ni dovolj: v nekaterih razvitih državah velja obvezno šolanje do 18. leta, rezultati pa so na dlani (npr.: 88% mladih Fincev obiskuje univerzo). Deželni zakon o šolstvu bo prinesel nekaj pozitivnih novosti, med temi tudi podatkovno bazo učencev in dijakov, ki bo pripomogla k boljšemu poznavanju deželne stvarnosti. A Italija naglo nazaduje na raznih svetovnih lestvicah in samo spremembe v mentaliteti vseh nas lahko privedejo do prepotrebnih zasukov.

Ravnatelj tržaške fakultete za izobraževalne vede Giuseppe Battelli je razmišljal o tem, koliko so problemi šole povezani s problemi italijanske družbe. Namignil je, da bi morali morda za reševanje težav seči globlje in v družbo, ki vse bolj poudarja vlogo posameznika. Docent iste fakultete Paolo Sorzio je v drugem delu sporeda navajal načine, kako preprečiti opuščanje šole in vzroke, zaradi katerih od tega pojava pride. Vzroki so množični, zato je treba problem obravnavati na raznih nivojih. Francesca Pedron (zavod IRRSeS) in Natalia Callipo sta nato predstavili raziskavi o izbiranju šole pri tržaških dijakih in o opuščanju šole na naših tleh (6% vprašanih je izjavilo, da bo opustilo šolo).

Danes se bo posvet odvijal od 9. do 13. ure ter od 14. ure do 18.30. Nastopili bodo številni izvedenci, po popoldanski debati bo imela zaključni poseg predsednica tržaške pokrajinske uprave Maria Teresa Bassa Poropat. (af)

Nekateri predavatelji prvega dela posveta

KROMA



OB POMORSKI POSTAJI - Mednarodna protiminska vojaška flota Tristočlanska posadka izvaja protiminske akcije v Sredozemlju



Mogočna minolovca sta privezana ob tržaški Pomorski postaji

KROMA

Jesenska burja je včeraj jutraj v Trstu pričakala vojaško floto, ki deluje v sklopu mednarodne vojaško-politične organizacije držav za sodelovanje na področju obrambe - NATO in izvaja v glavnem protiminske ukrepe predvsem v Sredozemlju. Večja španska korveta Diana, trije minolovci - italijanski, turški in španski (nemški pa je trenutno odsoten) ter grški odstranjevalec min so včeraj pripluli na obisk v naše mesto, do sobote pa bo peterica vojaških ladij privezana ob Pomorski postaji (iz varnostnih razlogov pa je njihov ogled prepovedan).

Tržaški župan Roberto Dipiazza, podprefekt Luigi Viana in pa načelnik tržaškega pristaniškega poveljstva, kontradmiral Paolo Castellani so včeraj dopoldne kapitanu španske korvete Antoniu Martorellu izrazili dobrodoščilo, popoldne pa je bil za predstavnike medijev organiziran obisk ladje. Ob kapitanu Martorellu je delovanje skoraj tristočlanske posadke (med njimi je 21 žensk) orisal italijanski častnik Andrea Barbera, ki je pojasnil, da mednarodna vojaška flota »Standing Nato Mine Countermeasures group 2« stalno deluje v sredozemskih vodah, pri Črnem morju in pa severno od Rdečega morja. Njihova poglobljena naloga je pregledovanje morskega dna in posledično tudi odkrivanje morebitnih min s posebnim sonarjem, njihovo označevanje in pa premik na drugo lokacijo. »V bistvu gre predvsem za mine iz druge svetovne vojne, ki jih je

podvodna vegetacija povsem onesposobila in se zato ne aktivirajo več ob ladijski plovbi mimo njih. Nekaj pa je seveda tudi min iz leta 1991, ko je divjala iransko-iraška vojna v perzijskem zalivu,« je pojasnil Barbera.

Tovrstne vojaške protiminske akcije so se začele že leta 1967, z letom 1992 pa so jih uvedli tudi v Sredozemskem morju. V Jadranskem morju pa so se protiminskih ukrepov lotili leta 1999, se pravi po vojni v bivši Jugoslaviji. »Veliko letal je namreč takrat spuščalo mine v točno določenih predelih Jadranskega morja, naši minolovci pa so nato poskrbeli za njihovo uničenje oz. umik,« je poudaril častnik. Danes se v sredozemske vode včasih spuščajo tudi belgijski, nizozemski, ameriški in angleški minolovci, sredozemska vojaška flota pa večkrat sodeluje na mednarodnih vajah v Italiji, Grčiji, Bolgariji in Romuniji, z državami severne Afrike oziroma bližnjega vzhoda pa vzpostavlja t.i. Mediterranean Dialogue, v sklopu katerega prikazuje in uri svoje veščine.

Barbera je nazadnje opozoril, da 36 držav (predvsem evropskih) proizvaja podvodne mine, 26 jih izvažja, 72 pa kaže, da jih hrani v skladiščih. »Gre za dokaj majhno in poceni orožje, ki stane od 7 do 10 tisoč evrov, ki pa lahko povzroči marsikatero res hudo nevšečnost.« Vojaška flota bo v soboto zapustila naše mesto in odplula proti Kopru, kjer bo v pristanišču »počivala« štiri dni. (sas)

TRST Polkovnik Fanelli pri županu

Poveljnik tržaškega pokrajinskega poveljstva karabinerjev, polkovnik Enzo Fanelli bo 24. septembra zaključil svoj mandat na Tržaškem. Odpravlja se v Rim, kjer bo zasedel nov položaj v pravnem uradu generalštaba. V teh dneh se polkovnik z vljudnostnimi obiski poslavlja od krajevnih oblasti, s katerimi ga je skozi ves mandat vezalo sodelovanje.

Tako je Fanellija včeraj v občinski palači sprejel tržaški župan Roberto Dipiazza, ki je poveljniku karabinerjev poklonil v spomin plaketo občine z grbom mesta in knjigo Tržaška panorama. Župan se je Fanelliju zahvalil za dragoceno delo, ki ga je opravil v teku svojega mandata, pri čemer je tudi poudaril pomen konstruktivnega sodelovanja s tržaško občinsko upravo. Na tržaško poveljstvo po odhajajočem Fanelliju prihaja polkovnik Carlo Tartaglione, ki je bil v Catanzaru načelnik štaba in namestnik poveljnika karabinerjev Kalabrije.

V MIELI Filmski festival tisočerih oči

Festival tisočerih oči in še vsaj enkrat tolikih pogledov, ki so že v prejšnjih letih omogočili tržaškemu občinstvu, da spozna številne, večini nepoznane evropske filme, predvsem pa njihove avtorje, bo tudi letos omogočil zanimivo spoznavanje dokaj alternativne plati sedme umetnosti.

Med 22. in 29. septembrom bo namreč v prostorih gledališča Miela zaživela letošnja 5. festivalska izvedba, ki se bo pričela v znamenju pomembnega obležja, tistega tridesete obletnice smrti Marie Callas. Poklon bo potekal v znamenju starega prijatelja tržaške filmske prireditve, Wernerja Schroeterja, ki bo predstavil serijo svojih kratkometražnih homažev posvečenih ravno pevki grškega rodu. Sklopov ali con, kot jih je imenoval umetniški vodja tržaškega jesenskega festivala, Sergij Grmek Germani, ki je filmsko prireditev primerjal bolj individualnemu potovanju skozi svet sedme umetnosti, kjer se vsakdo pomudi v tisti coni, ki mu je najbolj pri srcu.

Ob poklonu Callasovi bo ena od con posvečena tudi zmagovalcu festivalske nagrade Anno uno, ki so jo prireditelji poimenovali v čast Rossellinijevega filma. letošnji prejemnik je portugalski avtor Paulo Rocha in naslov njegove cone je Paulo Rocha, la vana gloria del cinema, znotraj katere bodo zaživela vsa njegova osrednja dela. Pri tem sklopu bo sodeloval nekdanji vodja turinskega festivala Roberto Turigliatto.

Tržaški festival, ki ima to značilnost, kot je med včerajšnjim srečanjem povedal odbornik za kulturo dežele FJK, Roberto Antonaz, da je med tovrstnimi prireditvami tista, ki se je v zadnjih letih »najbolj razvila in se je dosledno držala svojih nazorov ne da bi pri tem klonila trendom in modam, ampak drzno in premočrtno zasledovala kakovost«. Mogoče tudi zaradi te rasti, predvsem pa trmoglavosti duše festivala, Sergija Grmeka Germanija, ji uspe, da iz leta v leto natrosi celo vrsto dragocenosti. Ena izmed teh je prav gotovo predstavitev, in to svetovna premiera filma paa landet, enega največjih filmskih mojstrov vseh časov, Carla Theodora Dreyerja, ki ga je sicer posnel pred šestdesetimi leti. Danska cenzura ga je svoj čas prepovedala, ker je film, del državnega projekta v prid socialnim temam kritično gledal na razvoj danskega poljedelstva. Tako je Dreyerjev kratkometražec ostal zaprt v predalu in ravno tržaški festival, za katerega sta ekstremna filmska umetnost in stalno brskanje po spominu in arhivih celuloidnega sveta prava dodana vrednost, ga bo prvič predvajal javnosti. Cona Feroce. Dreyer, il cinema degli estremi pa bo seveda vsebovala še serijo drugih krajsih del danskega mojstra. Vrsta mojstrov, takih, ki so posredno ali neposredno vplivale tudi na številne italijanske avtorje, kot Pier Paola Pasolinija pa bo vsebovala tudi cona I politici martiri della liberazione africana: Lumumba, Cabral, Sankara, posvečena seveda osvoboditvi afriških ozemelj. In ravno v zvezi z Afriko bo v Trst prišel spet na obisk tudi Vittorio De Seta, sicilski avtor in strati priatelj festivala 1000 oči. Njegov Letere dal Shara, ki je prvič, sicer samo delno zaživel ravno v osrednji dvorani gledališča Miela, bo namreč film, ki ga bo sklop posvečen mladim ljubiteljem filma, predvajal dijakom. Ta cona, za katero skrbi Mila Lazić je pravzaprav novost jesenskega sestanka s svetom filma, ki je lani, ko so jo prvič priredili naletela na izjemen uspeh.

Ker je Festival 1000 oči, prireditve širokih obzorij, bo eden osrednjih trenutkov tudi jazz koncert Danila Ree. (lga)



DEVETSTO NOVECENTO
Alessandro Baricco
režija Marko Sosič
nastopa Janko Petrovec

na gostovanju:
petek 21. septembra
20.30 - KRD Dom Briščiki
sreda 26. septembra
20.30 - Štalca v Šempolaju
nedelja 30. septembra
18.00 - Društvo Škamperle, Sv. Ivan
(Štadion 1.maj)

www.teaterssg.it

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 20. septembra 2007
SVETLANA
Sonce vzide ob 6.49 in zatone ob 19.07
- Dolžina dneva 12.18. Luna vzide ob 15.53 in zatone ob 23.51

Jutri, PETEK, 21. septembra 2007
MATEJ
VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 18,2 stopinje C, zračni tlak 1019 mb raste, veter 49 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, burja, vlaga 54-odstotna, nebo jasno, morje močno razgibano, temperatura mora 21,1 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 17., do sobote, 22. septembra 2007
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Trg Oberdan (040 364928), Sv. Ivan - Trg Gioberti 8 (040 54393), Milje - Ul. Mazzini (040 271124).
Sesljan (040 208334) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in njunim receptom.
Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Trg Oberdan 2, Sv. Ivan - Trg Gioberti, Ul. Baiamonti 50, Milje - Ul. Mazzini.
Sesljan (040 208334) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in njunim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Baiamonti 50 (040 8123252).

www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00, 19.00 »Gli amori di Astrea e Céladon«; 21.00 »4 mesi, 3 settimane, 2 giorni«.
AMBASCIATORI - 15.45, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15 »I Simpson - Il film«.
ARISTON - 18.05, 20.10, 22.15 »I testimoni«.
CINECITY - 16.00, 20.00, 22.10 »Io vi dichiaro marito e ... marito«; 19.00

SKD Igo Gruden
v sodelovanju
z Založništvom tržaškega tiska,
Združenjem kmečkih in podeželskih žena
in SKD Vigred

vabi na predstavitev knjige
ALENKE REBULA
BLAGOR ŽENSKAM
DANES, 20. SEPTEMBRA OB 20.30,
V DVORANI I. GRUDNA V NABREŽINI.

»Io non sono qui«; 18.05, 22.00 »Premonition«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »L'ultima legione«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Sapori e disappori«; 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.30 »Shrek terzo«; 16.20, 17.15, 18.10, 19.30, 20.00, 21.30, 22.00 »I Simpson - Il film«.
EXCELSIOR - 16.15, 18.00, 20.00, 21.45 »Le ragioni dell'aragosta«.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 19.00, 21.30 »Io non sono qui«.
FELLINI - 16.45 »Il dolce e l'amaro«; 18.30, 20.15 »Sicko«; 22.15 »La ragazza del lago«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.45, 18.30, 20.20, 22.15 »L'ultima legione«.
GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.45, 18.30, 20.20 »La ragazza del lago«; 22.15 »Scrivilo sui muri«.
KOPER - KOLOSEJ - 17.00, 19.00, 21.00 »Ful gas 3«; 16.50, 19.10, 21.30 »Bournou ultimati«; 18.10, 20.00, 21.50 »Proste sobe«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Shrek terzo«; Dvorana 2: 16.30, 18.00, 19.45, 21.15, 22.45 »I Simpson - Il film«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.20, 22.20 »Sapori e disappori«; Dvorana 4: 16.10, 18.15, 20.20, 22.25 »Le vite degli altri«.
SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.00, 18.45, 20.30, 22.20 »I Simpson - Il film«; Dvorana 2: 21.30 »Simpson - Il film«; 18.00 »Premonition«; Dvorana 3: 17.00, 20.00, 22.00 »Shrek terzo«; Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.00 »Sapori e disappori«; Dvorana 5: 18.00, 20.15, 22.15 »L'ultima legione«.

Šolske vesti

DRŽAVNI POKLICNI ZAVOD J. ŠTEFAN v Trstu nujno išče suplenta za poučevanje mehanske tehnologije z delovno pogodbo do 30. junija 2008. Zainteresirani naj kličejo na tel. št.: 040-568233.

Izleti

SKD PRIMOREC organizira za majhne in velike otroke enodnevni izlet v Gardaland v soboto, 6. oktobra 2007. Vpisovanja bodo potekala v četrtek, 27. septembra od 18.00 do 19.30 v Ljudskem domu v Trebčah. Za informacije pokličite na tel. 347/8386109 (Biserka).
IZLET V LJUBLJANO: Kmečka zveza obvešča izletnike na ljubljansko tržnico, ki bo v soboto, 22. septembra, da bo odhod avtobusa potekal po sledečem redu: Štivan 7.00, Sesljan 7.05, Nabrežina 7.10, Križ 7.15, Prosek 7.20, Opčine 7.25, Trebče 7.30, Padriče 7.35, Bazovica 7.40. Za informacije se interesenti lahko obrnejo na urade KZ (040-362941).
IZLET SPDT na Hochwipfel: V nedeljo, 23. septembra 2007 organizira SPDT avtomobilski izlet na Hochwipfel. Na 2185 m visoko, zelo lepo in razgledno goro, ki meji z Avstrijo, nas bo vodila Elči Abram. Odhod udeležencev bo ob 6.45 s trga v Sesljanu, od koder se bomo odpeljali do koč Cason di Lanza. Od tu do vrha je 3 ure hoje po rahlo se vzpenjajoči poti. Vse potrebne informacije Vam nudita Elči tel. 040-415534 in Vojka tel. 040-2176855.
ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV organizira 30. septembra 2007 izlet v Škofjo Loko »Po poteh naših pesnikov in pisateljev - ogled

MELANIE KLEIN

in Zbornica kliničnih pedagogov prirejata

TEČAJ ZA DOJENČKE PRVI KORAKI
(tečaj predvideva 6 srečanj: masaža in dejavnosti v bazenu)
ZAČETEK 15. OKTOBRA
Info:
www.melanieklein.org,
tel. 328-4559414

Tavčarjeve domovine«. Odhod iz Opčin pri Prosvetnem domu je predviden ob 7. uri, iz Gorice (pred Rdečo hišo) ob 8. uri. Za prijave in informacije pokličite na tržaški (040-635626) oz. goriški urad ZSKD (0481-531495).
DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE organizira v nedeljo, 7. oktobra 2007, izlet »po poteh Kiljana Ferluge« v Crikvenico in otok Krk. Zbirališče v Miljah pred avtobusno postajo ob 7. uri, ob 7.15 pri Korošcih, ob 7.25 v Žavljah, ob 7.30 pri ex »Fiat Grandi«. Prijave sprejema gospa Vesna (040-271862). Izlet je organiziran v sodelovanju z Adriaticanet Centro viaggi.
SPDT organizira v nedeljo, 7. oktobra 2007 avtobusni izlet v Val Vecia (Bassano). Predviden je kratek pohod z ogledom zanimivosti prve svetovne vojne. Izlet vodi Franc Starec. Ker je izlet avtobusni naj se člani čimprej prijavijo na tel. 040-220155 (Livio) ali 040-2176855 (Vojka). Vabljeni!
POTOVANJE PO NOTRANJSKI: šolske sestre de Notre Dame vabimo v soboto, 6. oktobra 2007, na enodnevni romarski izlet v Stari trg pri Ložu in okolico. Avtobus bo odpeljal s trga Oberdan ob 6.30, s Sesljana ob 6.45, z Nabrežine ob 6.50, s Sv. Križa ob 7. uri, s Proseka ob 7.10 in z Opčin ob 7.20. Stroški za izlet, vključno s kosilom znašajo 40,00 evrov. Za vpis in podrobne informacije se čimprej obrnite na tel. št. 040-220693.

Čestitke

Dragi KARLO, plovi nam zdravo in veselo še mnogo let. Čukovi.
Nag, bos in brez zob je privekal mali IVO, Vesni in Martinu ter notoma Branki in Paolotu v ponos. Za sedaj bo prepeval brez not a upamo, da bo čez nekaj let noni Branki pri petju jo kos. Malemu želimo na tisoče srečnih dni in staršema lahke noči. Marta z vso družino.

Prireditve

SKD TABOR - V Prosvetnem domu na Opčinah, bo ob delavnikih med 17. in 20. uro do 29. septembra, na ogled razstava Lojzeta Spacala, Marijana Pfajerja »Kras, Istra, Posočje: podobe, krajine, vtisi (fotografije). Razstava je vključena v mednarodni fotografski festival Triestefotografia. Istočasno bo v prostorih Prosvetnega doma potekal sejem novih in rabljenih knjig.
SKD IGO GRUDEN v sodelovanju z ZTT-jem, Združenjem kmečkih in podeželskih žena in SKD Vigred prireja predstavitev knjige »Blagor ženskam« Alenke Rebula, danes, 20. septembra 2007, ob 20.30, v dvorani I. Grudna v Nabrežini. Nastopili bodo plesalka Raffella Petronio in plesna skupina MOSP, kantavtorica Lara Puntar ob spremljavi kitarista Daria Vivianija; knjigo bo predstavila Martina Kafol.
ANTROPOZOFSKO DRUŠTVO organizira v soboto, 22. septembra 2007 ob 20. uri v Kulturnem društvu Ivan Grbec, Škedenjska ulica 124 v Trstu, predavanje na temo: Ni kruha brez trnja - sklop prehrabnih bolezni. Pogled na debelost, anoreksijo, bulimijo in sladkorno bolezen s stališča antropozofske medicine. Predavatelj: doktor Angelo Fierro, antropozofski zdravnik iz Bologne, specialist za prehrabne vede in dieto. Vstop prost.
SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s

pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske Prosvete vabi v soboto, 22. septembra, na večer narečne pesmi »Barkovlje v pesmi in besedi«. Predstavitve pesniške zbirke Aleksandra Furlana »An popodan«. S pesnikom se bo pogovarjala Ivana Godnik. Sodeloval bo barkovljanski pevski zbor pod vodstvom Aleksandre Pertot. Recitatorji: Clara Bevilacqua, Graziella Štoka, Eva Scheimer, Ladi Vodopivec. Pri klavirju Tamara Ražem. Začetek ob 20.30.
DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM IN MISIJONSKI KROŽEK vabita na srečanje z misijonarko s. Ljudmilo Anžič, ki bo prikazala s sliko in besedo položaj in probleme, s katerimi se srečujejo misijonarji v Kambodži. Srečanje bo v nedeljo, 23. septembra 2007 ob 16.30 v Marijinem domu v Rojanu, ul. Cordaroli 29.
SKD LIPA vabi na koncert »Oh, ljubezen plameneča« v izvedbi MePZ Obalca. Nastopajo solisti: Tamara Stanese, Martin Knez, Raffaella Petronio, Deana Lozar, Samo Južnič. Koncert bo dne 26. septembra 2007, ob 20.30, v dvorani športnega centra Zarja v Bazovici (ob nogometnem igrišču).
V KULTURNEM CENTRU Lojze Brautuh bo v sredo, 26. septembra 2007 ob 18. uri odprtje likovne razstave slovenskega umetnika Karla Pečka pod naslovom »In kaj naj ljubim, če ne skrivnosti?« Razstava je v sodelovanju z galerijo Rika Debenjaka - Kanal ob Soči. Umetnika in razstavljena dela bo predstavila prof. Milena Zlatar.
ZADRUGA NAŠ KRAS IN ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA vabita v petek, 28. septembra ob 20. uri, v Kraško hišo v Repen na predstavitev knjige Boruta Spacala »Nočni cvet - Spomini na očeta«. O Lojzetu Spacalu bo spregovoril umetnostni zgodovinar, prof. Giulio Montenero. V okviru večera bo na ogled video posnetek Iztoka Premrova (Rtv Slovenija) »Podoba podob«, ki je nastal ob 100-letnici umetnikovega rojstva.

Mali oglasi

RESTAVRACIJA NA KRASU išče natakara/ico in kuharja/ico za stalno službo. Tel. št. 040-226889 ali 339-8243934.
DAJEM V NAJEM garažo v bližini železniške postaje v Trstu. Tel. 329-4128363.
DAJEM V NAJEM, izključno študentom, dvosobno stanovanje pri sv. Jakubu. Pokličite lahko v popoldanskih urah na tel. št. 040-813651.
FRIZERSKO OPREMO v dobrem stanju prodam po ugodni ceni. Tel. na št.: 349-4963779.
GOSTILNA NA KRASU nujno išče natakara-natakario. Resno zainteresirani naj telefonirajo na 333-3565055.
IŠČEM knjige: Passwort Deutsch, IV (U. Albrecht in ostali), Im Bilde (A. Scarioni in ostali) ter Geografske značilnosti sveta (T. Kurbus in ostali). Tel. na št.: 348-8094716.
NUJNO IŠČEMO vestnega natakara - vestno natakario in spretno čistilko. Tel. na št.: 333-5342832.
OBRTNA CONA ZGONIK: dajem v najem ali v prodajo prostore primerne za urade v prvem nadstropju, 120 kv. metrov. Tel. 338-4719734.
ODDAM GARAZO v Gorici v strogem središču, na drevoreduXXIV maja. Tel. 393-5952869.
PIANINO - STENSKI KLAVIR malo rabljen prodam. Cena po dogovoru. Tel. 349-7837509.
PODARIM BATERIJO Nokia BLD-3 3.7 V za prenosni telefon. Tel. 040-299632 - Janko.
PODJETJE za servis in montažo dvigal išče vajenca z voljo do dela. Tel. 335-8135641.
PRODAM kmečki voz Macoratti v železu, zmogljivost 4 tone; informacije 333-2331049.
PRODAM omaro visoko 2 m in široko 2,20 m za dnevno sobo, v zelo dobrem stanju. Tel. na št. 338-4288100 v urah obedov.
PRODAM tisočlitrski Inox sod (sempre pieno). Cena po domeni. Klicati ob uri kosila ali zvečer na tel. št. 040-327212.
SKLADIŠČE v občini Dolina oddam

65-LETNI državni uslužbenec išče gospo 50-55 let za skupno življenje. Pisati na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trieste-Trst pod šifro "Mirko".

GUŠTIN SERVICE PARTNER VW-AUDI Obrtna cona "Zgonik" -Prosek zaposli resnega in sposobnega mehanika. Tel. 040-225343

SAINT'HONORÈ IŠČE OSEBO do 29. leta (lepe postave, nekadilec/ka, znanje angleščine) za delo v slaščičarni na Opčinah in v Trstu, urnik 40 ur od srede do nedelje. Tel. 040-215161

SOCIALNA ZADRUGA IŠČE vzgojitelje z učiteljskim ali enakovrednim naslovom ali univerzitetno diplomom in izkušnjami na vzgojnem področju za vzgojne servise. Območje goriška pokrajina. Poslati curriculum na fax 040-232444.

v najem v izmeri 240 kv.m z uradom, prostorom za vozila, wc, vodo, elektriko in klimo. Klicati med 12. in 15. uro ter v večernih urah na tel. št. 040-828861.
SUHA hrastova, akacijeva in kostanjeva drva prodajam po 60,00 evrov na kubični meter. Tel. 040-420604 v večernih urah.
UGODNO PRODAM zidni klavir. Tel. 335-6158792.

Osmice

OSMICA je odprta pri Davidu, v Samatorci št. 5. Vabljeni! Tel: 040-229270.
OSMICO je odprl Boris Škerk v Praprotnu 20. Tel. 040-200156.
OSMICO sta odprla Corrado in Roberta na cesti za Slivno. Tel.338-3515876.

Prispevki

Ljubezen ne umre, čeprav tebe, draga Albina, več ni, saj je spomin nate v meni vedno živ. V tvoj spomin daruje sestra Marčela 200,00 evrov za zatočišče Il gattile.
Namesto cvetja na grob Marija Šuberja daruje Ema Tul 25,00 evrov za Nonet Primorsko.
Namesto cvetja na grob Marija Šuberja darujeta Nadja in Giorgio 25,00 evrov ter Danica in Saša 25,00 evrov za SKD Primorsko.
V spomin na dragega Kiljana daruje družina 50,00 evrov za Društvo Slovencev miljske občine.
Namesto cvetja na grob Sveta Čufarja in Franca Križmančiča daruje družina Gregori (Smolčevi) 50,00 evrov za ŠD Zarja.
V spomin na Franeta Križmančiča darujeta Sonja in Aldo Godnik 20,00 evrov za Hospice Pineta del Caso (Nabrežina).
V spomin na Sveta Čufarja darujeta Sonja in Aldo Godnik 20,00 evrov za OPZ A. M. Slomšek - Bazovica
V spomin na Vojka Bukavca darujeta Boris in Marina Pertot 50,00 evrov za KD Prosek-Kontovel.

Darujte za

Sklad Albina Bubniča



Obvestila

KD SLAVKO ŠKAMPERLE prireja: tečaj hip-hop za osnovnošolske otroke, tečaj v latino-ameriških plesih za srednje in višješolsko mladino in tečaj v standardnih in latino-ameriških plesih za odrasle. Tečaji bodo potekali v društvenih prostorih na štajdjonu 1. Maja s pričetkom v mesecu oktobru. Za informacije in vpisovanja poklicati na tel. št. 040-213153 ali 349-7338101 (Tatjana).

MEPZ SKALA - SLOVAN obvešča pevke in pevce, da so se pričele plesne vaje v novi sezoni in sicer v ponedeljkih in četrtek ob 20.30 v domu Skala v Gropadi. Vabljeni novi glasovi!

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da se okence urada Trgovinske zbornice za bencin po znižani ceni seli iz dosedanjih prostorov pri občinski palači v Nabrežini, v prostoru urada za stike z javnostjo, in sicer v Grudnovi hiši v Nabrežini št. 158. Urnik poslovanja okenca ostaja nespremenjen: ob ponedeljkih od 16.00 do 18.00 ure. Okence urada za stike z javnostjo Grudnova hiša, Nabrežina, 158 - 34011 Nabrežina (TS). Zelená št. 800-002291 - Tel.: 040-200824 - Faks: 040-2024113.

OBČINA DEVIN NABREŽINA prireja tečaje informatike, angleščine, slovenščine in nemščine, ki se bodo odvijali v Grudnovi hiši v Nabrežini od oktobra 2007 do maja/junija 2008. Interesenti lahko dvignejo vpisne pole in dobijo vse potrebne informacije pri okencu urada za stike z javnostjo (brezplačna telefonska številka 800 00 22 91), ki posluje v Grudnovi hiši v Nabrežini št. 158, s sledečim urnikom: ponedeljek - petek 9-13, sredo in četrtek tudi 14-17. Vpisovanje se bo zaključilo v petek, 28. septembra 2007.

PIHALNI ORKESTER BREG s sodelovanjem z Glasbeno matico obvešča, da je v teku vpisovanje v glasbeno šolo za pihala, trobila, tolkala in za glasbeno vzgojo predšolskih otrok. Za informacije vsak četrtek od 20. ure dalje na sedežu godbe ali na tel. št. 338-6439938.

PLESNA SKUPINA Show chance obvešča, da se bo tečaj modernega plesa in jazz plesa za začetnike in plesalce z že dobrim plesnim predznanjem pričel v mesecu oktobru. Tečaj, ki je namenjen tudi osnovnošolskim otrokom se bo odvijal v prostorih KD Škamperle na štajdjonu 1. Maja. Za informacije in vpisovanja poklicati na tel. št. 333-8139018 (Daša).

SKD PRIMOREC - v četrtek, 27. septembra, ob 20. uri v Ljudskem domu v Trebčah: »S Taisijo po Kaliforniji«, potopis v slikah in besedah, anekdote in še marsikaj. Vabljeni!

SKD TABOR OPČINE - PROSVETNI DOM sporoča, da se s prvim oktobrom 2007 začnejo tečaji telovadbe: vsak ponedeljek in četrtek po običajnih urnikih.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, da je pri okencu urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: ob ponedeljku od petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago kartica za znižano parkirnino za parkirišče v Sesijskem zalivu, ki velja do 30. septembra 2009. Vsak lastnik avtomobila lahko dobi 1 kartico; za izdajo kartice je treba imeti s sabo prometno dovoljenje in izpolniti, ki je na razpolago na glavni spletni strani Občine www.comune.duino-aurisina.ts.it oziroma pri Uradu za stike z javnostjo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PARMA IZ TREBČ obvešča, da se je začelo vpisovanje gojencev v glasbeno šolo za leto 2007-2008. Za informacije pokličite na tel. št.: 346-3056368 v večernih urah ali se osebno javite v Ljudskem domu v Trebčah, ob torkih in petkih, od 20.30 dalje.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK obvešča, da je v teku vpisovanje v glasbeno šolo za pihala, trobila in tolkala. Vpisovanje in informacije ob torkih in petkih, od 20.30 dalje, v Soščevi hiši na Proseku ali na tel. št.: 335-7722306.

TEČAJ MASAŽE DOJENČKA, ki ga bo vodila dipl. fizioterapevka in mednarodna inštruktorica A.I.M.I. bo potekal ob koncu septembra. Vpisovanje in dodatne informacije na sedežu krožka Krut, Ul. Cicero 8/b, tel.: 040-360072.

ŠPORTNA ŠOLA POLET V SODELOVANJU Z AŠD KONTOVELOM obvešča, da vadba poteka s sledečimi urniki: motorika (letniki 2000-2001-2002) ponedeljek in sredo od 16.15 do 17.15; minibasket (letniki 1996-1997-1998-1999) ponedeljek in sredo od 17.15 do 18.15 in petek, od 16.15 do 17.15; minimotorika (letnika 2003 in 2004) se bo začela v mesecu oktobru, ob sobotah, od 10.30 do 11.30. Vadba se bo odvijala v telovadnici Ervatti pri Briščikih. Info: Andrej Vremec 338-5889958.

KRUT NARAVA - prijavi se na začetniški tečaj Yoge, ki se bo odvijal v dopoldanskih ali večernih urah. Informacije na sedežu, tel. 040-3720062.

AŠD-SK BRDINA prireja namensko telovadbo za priprave na smučarsko sezono. Telovadba bo potekala pod strokovnim vodstvom v telovadnici osnovne šole F. Bevka na Opčinah, ob sredah, od 18.15 do 19.15 ter ob petkih, od 16.00 do 17.30. Vpišejo se lahko člani in ne člani ter je namenjena otrokom in mladincem. Za informacije in prijave lahko kličete na številki: 334-6119454 (Fabiana) ali 348-8012454 (Sabina) vsak večer od 18.00 do 19.30.

35-LETNIKI s Trsta, Brega in Krasa se bomo spet skupaj veselili v soboto, 17. novembra v restavraciji Križman v Repnu. Zbirališče bo ob 20. uri. Katja (v svoji trgovini sadja in zelenjave na Dunajski cesti 2 na Opčinah) bo zbiralá prijave s prispevkom 35,00 evrov. Za info pokličite Barbaro na št. 040-226167 od 12. do 19. ure.

OBČINE Devin - Nabrežina, Zgonik in Repentabor v sodelovanju z drugo Le Briciole organizirajo tečaj telovadbe s psihomotricistko dr. Loreno Ravbar, v igralnem kotičku »Palček« v naselju sv. Maura št. 124, Sesijsan. Ob ponedeljkih: od 17. do 18. ure za ženske in/ali mame: v tem času lahko mamice pridejo na tečaj s svojimi otroki. Mesečna cena vključuje namreč tudi sodelovanje vzgojiteljice igralnega kotička »Palček«; od 18. do 19. ure za ženske in mamice; v tem času vzgojiteljica ne bo na razpolago, zato morate poskrbeti za domače varstvo otrok. Tečajnina: 20 evrov mesečno. Tečaj bo potekal od 17. septembra 2007 do 30. junija 2008. Za informacije in prijave vam je na voljo Igralni kotiček »Palček« v Naselju sv. Maura št. 124 - Sesijsan: dr. Antonella Celea, tel. 040-299099 od ponedeljka do četrтка od 8.30 do 12.30.

SKUPNI SESTANKI ZA NOVO OBČINSKO UPRAVO KRAŠKIH VASI: Kontovel danes, 20. septembra, ob 20.30 v Dvorani društvene gostilne (Kontovel); Opčine v petek, 21. septembra ob 20.30 v Zadržni kraški banki (Opčine).

PIHALNI ORKESTER RICMANJE obvešča, da je v teku vpisovanje v Glasbeno šolo vse do danes, 20. septembra 2007. Odpri so razredi pihal, trobil in tolkal, najmlajšim pa je namenjena pripravnica. Pouk se bo začel 1. oktobra 2007. Za vse informacije smo vam na razpolago na tel. številki 320-4511592 ali na spletnem naslovu »www.ricmanje.org«.

SEJA POKRAJINSKEGA SVETA SSK - Stranka Slovenske skupnosti obvešča, da bo danes, 20. septembra, ob 20. uri, redna seja njenega tržaškega pokrajinskega sveta, in sicer na sedežu v Ul. Gallina, 5.

MEPZ JACOBUS GALLUS začenja novo pevsko sezono, ki bo nadvse bogata. V svoje vrste vabi stare in nove pevce. Vaje se bodo odvijale vsako sredo in petek, od 21. septembra dalje, na sedežu Glasbene Maticе, v Ul. Montorsino 2, s pričetkom ob 20. uri. Za info: 347-6261773 (Katja).

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da v petek, 21. septembra zapade rok za vložitev prošnje za uporabo občinskih telovadnic v osnovni šoli v Devinu in srednji šoli C. de Marchesetti v Sesijsanu za šolsko leto 2007/2008. Prošnje, naslovljene na Občino Devin Nabrežina - Področje služb in uslug namenjenih javnosti, mora podpisati predsednik oz. prav-

ni predstavnik zainteresiranega društva. Interesenti lahko dvignejo obrazce v Občinski knjižnici v Nabrežini - v Uradu za šport in prosti čas - Nabrežina 102 (tel. 040-2017370-371) ter pri okencu za stike z javnostjo v Grudnovi hiši v Nabrežini 158 (tel. 040-200824).

RAJONSKI SVET za Zahodni Kras se bo sestel dne 21. septembra 2007 ob 20. uri v svojem sedežu.

OTROŠKI PEVSKI ZBOR Zgonik začenja novo pevsko sezono. V svoje vrste vabi stare in nove pevce. Prva vaja bo v soboto 22. septembra 2007 ob 11. uri v zgoniškem farovžu. Vsi otroci toplo vabljeni!

ŽUPNIJSKA SKUPNOST IZ BORŠTA, ZABREŽCA, JEZERA IN HRVATOV vljudno vabi k slovesni zahvalni sv. maši ob priliki 60. obletnice delovanja šolskih sester sv. Frančiška Kristusa Kralja v Borštu, ki bo v nedeljo, 23. septembra 2007, ob 18. uri, v župnijski cerkvi sv. Antona Puščavnika v Borštu. Sledi družabnost v dvorani pri sestrah. Vabljeni.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da bo odhod avtobusa za nastop na proslavi v Bovcu v nedeljo, 23. septembra ob 11. uri izpred sedeža na Padričah. V torek, 25. septembra ob 20.45 redna pevská vaja.

AŠD SOKOL obvešča, da se bo 24. septembra pričela vadba otroškega baleta s sledečim urnikom: ob ponedeljkih od 16.30 do 17.30 za otroke letnika 2003-2004 in od 17.30 do 18.30 za osnovnošolske otroke v dvorani Igo Gruden v Nabrežini. Vabljeni vsi otroci, ki bi radi gojili balet.

AŠD SOKOL obvešča, da se bo začela vadba otroške telovadbe - motorike za letnike 2000 - 2001 in 2002 v ponedeljek, 24. septembra t.l. pod vodstvom profesorja F. Drasiča. Vadba od 17.30 do 19.00 v telovadnici v Nabrežini. Ob 17.30 bo tudi informativni sestanek za novo sezono s starši.

SKGZ v sodelovanju z društvom Slovencev miljske občine in občinsko knjižnico Edoardo Guglia, vljudno vabi na predstavitev priročnika za uveljavljanje izvirne oblike imena in priimka »Pravica do imena in priimka«, ki bo v ponedeljek, 24. septembra 2007, ob 18. uri v prostorih občinske knjižnice E. Guglia v Miljah (Trg Republike 4).

STROKOVNI TEČAJ ZA IZPOPOLNJEVANJE SLOVENSKEGA JEZIKA Namenjen je šolnikom, prevajalcem, časnikařem in vsem, ki jim ni vseeno, kako obvladajo svoj materni jezik. Od oktobra do maja z visoko kvalificirano izvedenko. Prijave do 24. septembra 2007. Vpis na sedežu Sklada Mitja Čuk vsak dan (razen ob sobotah) od 10. do 14. ure. Informacije: tel. 040-212289.

TEČAJ ANGLEŠČINE: začetne in nadaljevalne tečaje, konverzácijo in individualne lekcije bosta vodili izvedenki za poučevanja angleščine za otroke, za odrasle in za ciljne skupine s specifičnimi željami. Začetek v oktobru, prijave do 24. septembra 2007. Vpis na sedežu Sklada Mitja Čuk vsak dan (razen ob sobotah) od 10. do 14. ure. Informacije: tel. 040-212289.

TEČAJ SLOVENŠČINE ZA TUJCE Vodila ga bo izvedenka z dolgoletnimi izkušnjami na Centru za slovenščino kot drugi/tuji jezik na Filozofski fakulteti v Ljubljani. Začetek v oktobru, prijave do 24. septembra 2007. Vpis na sedežu Sklada Mitja Čuk vsak dan (razen ob sobotah) od 10. do 14. ure. Informacije: tel. 040-212289.

TEČAJ ŠPANSKEGA JEZIKA (začetni in nadaljevalni) s profesorjem španskega rodu. Začetek oktobra, prijave do 24. septembra 2007. Vpis na sedežu Sklada Mitja Čuk vsak dan (razen ob sobotah) od 10. do 14. ure. Informacije: tel. 040-212289.

TEČAJ ITALIČI: 4 srečanja mesečno od oktobra do konca junija s specializiranim vaditeljem. Vpisi vsak dan razen ob sobotah od 10. do 14. ure na sedežu Sklada Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Opčine. Informacije: tel. 040-212289.

TELOVADBA-YOGA PRI SKD IGO GRUDEN se začne v oktobru, srečanje pa bo 24. septembra 2007, od 18.00 do 19.30.

SKD F. PREŠEREN prireja plesno šolo za osnovnošolce in najstnike pod

vodstvom strokovnih učiteljev Fulvia in Anne Settomini iz priznanega »Club Diamante-FVG«. Treningi za skupinske plesе (Hip Hop) in plesе v parih (latinsko-ameriški in standard) se bodo vršili vsak ponedeljek popoldne v več izmenah. Informativni sestanek za nove in lanske plesalce: v torek 25. septembra ob 20.00 v društveni dvorani.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča pevce, zborovodje in korepetitorje da se bo »Tri dnevni mednarodni pevski seminar« z angleškim in ameriškim repertoarjem odvijal od 25. do 27. oktobra 2007 v dvorani Glasbene šole Logatec. Vodila ga bosta priznana profesorica Barbara Pearson in korepetitor Klemen Golner.

KRUT NARAVA obvešča, da bo ponovno stekel tečaj REIKI 1. stopnje, predstavitevna konferenca bo v sredo, 26. septembra 2007, ob 18. uri, na sedežu v Ul. Cicero 8b, Trst. V kratkem je predviden tudi tečaj 2. stopnje Za dodatne informacije tel. na št.: 040-370062.

SKD VIGRED obvešča, da bodo v šolskem letu 2007/2008 v društvenih prostorih v Šempolaju potekale sledeče stalne dejavnosti: PLESNA SKUPINA za osnovnošolske otroke, mentorica Jelka Bogatec vsak četrtek od 16. do 17. ure. Prvo srečanje v četrtek, 27. septembra ob 16. uri, ob 17. uri informativni sestanek s starši. OTROŠKO-MLADINSKA pevská - glasbena skupina Vigred za otroke, ki obiskujejo vrtec, osnovno šolo in prvo srednjo, vsak ponedeljek od 16. do 17. ure. Mentorja Sara Matijačič in Aljoša Saksida. Prva vaja v ponedeljek, 1. oktobra, ob 16. uri, ob 17. uri sestanek s starši. TEČAJ PRIPRAVE narodnih noš in tečaj šivanja z gospo Adrijano Regent ob ponedeljkih od 18. do 20. jure. Prvo srečanje in prijave v ponedeljek 15. oktobra ob 18. uri. TEČAJ »ŠTIKANJA« ob torkih od 17. do 19. ure z gospo Marico Peric. Prvo srečanje in prijave v torek, 9. oktobra ob 17. uri. Informacije na tel. št. 380-3584580.

PLAVALNI KLUB BOR organizira tečaje prilagajanja na vodo za predšolske otroke (od 4. leta dalje) in tečaje plavanja za osnovnošolce ter srednje in višješolsko mladino. Za informacije in vpis pokličite na št. 334-1384216 ob delavnikih od 15. do 17. ure do vključno petka, 28. t.m. Začetek tečajev 1. oktobra.

SLOVENSKE PASTORALNO SREDIŠČE v Trstu obvešča, da bo v petek, 28. septembra ob 18. uri v dvorani Marijinega doma v ul. Risorta 3 predaval koprski pomožni škof dr. Jurij Bizjak na temo »Sv. pismo je kakor čreda«. Toplo vabljeni!

V KULTURNEM CENTRU Lojze Bratuž bo v petek, 28. septembra 2007 ob 20.30 na sporedu drugi koncert iz Koncertne sezone 2007/2008. Nastopala bo priznana pianistka Dubravka Tomšič Srebotnjak. Koncert je v okviru festivala Kogojevi dnevi 2007.

RADIJSKI ODER sporoča gojencem gledališkega tedna za najmlajše, da bo predstava »Pepelka«, v nedeljo, 30. septembra 2007. Prva vaja bo v soboto, 22. septembra popoldne, v Finžgarjevem domu na Opčinah, generalna pa v soboto, 29. septembra popoldne, pri Sv. Ivanu. Kdor je izgubil svojo vlogo naj se telefonsko javi Lučki na tel. št.: 040-211551.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV organizira 30. septembra 2007 izlet v Škofjo Loko »Po poteh naših pesnikov in pisateljev - ogled Tavčarjeve domovine«. Za prijave in informacije pokličite na tržaški (040-635626) oz. goriški urad ZSKD (0481-531495).

GIMNASTIČNI ODESK ŠZ BOR obvešča, da bo informativni sestanek in začetek treningov v ponedeljek, 1. oktobra, ob 16.30, na Stadionu 1. maja, in v sredo, 3. oktobra, ob 17.15, na Opčinah, v večnamenskem prostoru didaktičnega ravnateljstva (Nanoški trg, 2). Za dodatne informacije in prijave pokličite na tel: 328-2733390 (Petra) ali 338-5953515 (Katja).

KRUT organizira skupinske vaje za noge, bolečine v hrbtenici ter osteoporozo. Vaje so namenjene članom in se bodo pričele v torek, 2. oktobra 2007. Vpisovanje in dodatne infor-

macije dobite na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-360072.

SKD F. PREŠEREN prireja plesni tečaj za odrasle, namenjen predvsem ljubiteljem latinsko-ameriških in karibskih plesov. Tečaj se bo odvijal vsak torek v društveni dvorani gledališča Prešeren v Boljuncu in bo trajal do decembra 2007, pod vodstvom učiteljice iz »Cluba Diamante - FVG«. Začetek tečajev bo v torek 2. oktobra: ob 20.30 za začetnike in ob 21.30 za lanske tečajnike. Pred začetkom prvega treninga bo kratka predstavitev programa.

SKD IGO GRUDEN prireja niz delavnic za mladostnike in odrasle: DIGITALNA FOTOGRAFSKA DELAVNICA - šest srečanj z omejenim številom vpisanih na pet oseb; prvo srečanje bo 3. oktobra ob 18.30. Tel. 040-200620 ali sanderkfq@hotmail.com. OBLIKOVANJE USNJE-NIH IZDELKOV: prvo srečanje bo 8. oktobra od 20. do 22. ure. Tel. 333-8980166 (Erika).

SKD IGO GRUDEN prireja likovno delavnico za otroke od 7. do 11. leta. Potekala bo v sedmih srečanjih z umetnikom Štefanom Turkom vsako prvo soboto v mesecu. Prvo srečanje bo 6. oktobra od 9.30 do 11.30. Tel. 040-200620. LIKOVNA DELAVNICA »Venerina os« za odrasle in mladostnike: 10 srečanj ob četrtek od 19.30 do 21.30. Prvo srečanje bo 11. oktobra, tel. 040-220680. DELAVNICA umetniškega raziskovanja simbolne govorice: ob sobotah od 9.30 do 12.30. Prvo srečanje bo 13. oktobra, tel. 040-220680.

KRUT začenja s 3. oktobrom 2007 tradicionalne skupinske vaje v termalnem bazenu v Strunjanu. Vpisovanje in dodatne informacije na sedežu, Ul. Cicerone, 8, tel: 040-360072.

SKD TABOR - TELOVADBA S KATJO začetek in podrobnejše informacije, v četrtek, 4. oktobra 2007, ob 19.30, v mali dvorani Prosvetnega doma na Opčinah.

SKD TABOR - YOGA začetek in podrobnejše informacije v petek, 5. oktobra 2007, ob 19.00 uri, v mali dvorani Prosvetnega doma na Opčinah.

KRUT - zadnja mesta za bivanje na otoku Ischia (7.-20. oktobra 2007). Pokliči na tel. št.: 040-360072. Tehnična izvedba Adriatic Y.

KRUT obvešča, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje v zdravilišču Strunjan od 14. do 23. oktobra (tehn. izvedba Adriatic Y). Informacije na sedežu v Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-3720062.

TEČAJ ZA DOJENČKE - Združenje kliničnih pedagogov in ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo v ponedeljek, 15. oktobra, začel tečaj namenjen dojenčkom do 8. meseca starosti. Tečaj zaobjema 6 srečanj, štiri so posvečena masaži dojenčka po tehniki Body Work, dve pa dejavnostim v bazenu. Število mest je omejeno. Informacije in prijave na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti »info@melanieklein.org«.

TEČAJ SLOVENŠČINE ZA ODRASLE - ŠC Melanie Klein prireja večstopenjski tečaj slovenščine za odrasle. Prvo informativno srečanje bo v četrtek, 18. oktobra, ob 20. uri na društvenem sedežu, ul. Cicerone 8. Informacije in prijave na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti »info@melanieklein.org« in na spletni strani »www.melanieklein.org«.

JEZIKOVNA DELAVNICA SLOVENSKE URICE je namenjena otrokom med 3. in 7. letom starosti. Otroci bodo glede na njihovo znanje razdeljeni v vsaj dve starostni skupini, prva bo namenjena otrokom iz mešanih ali italijansko govorečih družin, druga pa tistim, ki obiskujejo slovenske ustanove in želijo bogatiti svoj besedni zklád ter utrjevati slovenščino. Tečaj bo potekal ob sobotah na sedežu ŠC Melanie Klein, ul. Cicerone 8. Prvo srečanje bo v soboto, 20. oktobra. Informacije in prijave na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti »info@melanieklein.org«.

PILATES: SKD IGO GRUDEN obvešča, da se vpisovanje v začetni in redni tečaj nadaljuje. Vadba bo potekala ob torkih od 18. do 19. ure in ob sobotah, od 9. do 10. ure. Začetek sobota, 20. oktobra. Prijave in info: 040-200620 (Mileva).



LIBANON - Huda zaostritev napetosti pred skorajšnjimi volitvami novega predsednika

V atentatu v Bejrutu 9 mrtvih, med njimi protisirski poslanec

Eksplodizija avtomobila bombe zahtevala tudi kakih 20 ranjenih - Obsodba Glavne skupščine ZN

BEJRUT - Varnostni svet ZN je obsodil napad v Bejrutu, v katerem je včeraj popoldne umrlo najmanj devet ljudi, med njimi protisirski poslanec. Napad so obsodili tudi drugod v svetu. Avtomobil bombo je razneslo v krščanski četrti Sin al Fil na vzhodu Bejruta, med devetimi smrtnimi žrtvami pa je tudi protisirski poslanec iz vrst Stranke krščanskih falangistov, 64-letni Antoine Ganem. Najmanj 20 ljudi je bilo v napadu ranjenih.

Ganem je osmi ugledni protisirski politik, ki je bil ubit v Libanonu od leta 2005, ko je v eksploziji avtomobila bombe umrl nekdanji libanonski premier Rafik Hariri. Njegova smrt je v državi sprožila ostre protisirske proteste, ki so pripomogli k umiku sirske sile iz države po skoraj 30 letih. Od takrat pa se vlada prozahodnega premiera Fada Siniore sooča s težavami in bojem za oblast s prosirsko opozicijo, na čelu katere je gibanje Hezbolah.

Politični zavezniki Ganema so včeraj menili, da poskušajo njihovi nasprotniki volitve predsednika države, ki bodo v parlamentu potekale prihodnji teden, »odločiti z

bombami«. »Zagotovo je šlo za atentat, s katerim poskušajo zmanjšati število protisirskih poslancev v parlamentu in tako blokirati volitve predsednika,« je dejal poslanec protisirske parlamentarne večine Antoine Sahr.

Eksplodizija je namreč odjeknila slab teden dni pred za 25. september načrtovanim zasedanjem parlamenta, na katerem bodo sredi napete politične krize v državi volili naslednika sedanjega prosirskega predsednika Emila Lahuda. Že pred včerajšnjim napadom ni bilo jasno, ali bodo te volitve vse politične strani sploh spoštovale.

V skladu z libanonsko zakonodajo se mora prvega kroga volitev udeležiti najmanj dve tretjini poslancev. Protisirski poslanci imajo v parlamentu zgolj tesno navadno večino. Za položaj, ki v skladu z libanonskim proporcionalnim sistemom pripada maronitskemu kristjanu, za zdaj kandidirajo trije kandidati iz tabora Siniore - predsedniška vdova Najla Moava, poslanec Butros Harb in nekdanji poslanec Nasib Lahud, sicer bratranec sedanjega predsednika Lahuda, iz prosirskih vrst pa zgolj eden, general Mišel Aun. (STA)

Razbitine
avtomobila bombe

ANSA



BLIŽNJI VZHOD - Hamas je medtem odločitev označil kot »vojno dejanje«

Riceova podprla odločitev Izraela, ki je Gazo razglasil za »sovražno ozemlje«



Condoleezza Rice se je srečala tudi z izraelskim premierom Ehudom Olmertom

JERUZALEM - Ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice je včeraj s srečanjem z izraelsko zunanjo ministrico Cipi Livni začela niz sestankov z visokimi predstavniki Izraela in Palestincev. Po pogovorih je Riceova podprla odločitev Izraela, da območje Gaze, ki je pod nadzorom gibanja Hamas, razglasi za sovražno ozemlje, saj je Hamas po njenih besedah »resnično sovražna entiteta, tudi za ZDA«. Obenem je zatrdila, da ZDA »ne bodo zapustile nedolžnih Palestincev v Gazi«.

Kot je na skupni novinarski konferenci z Livnijevo dejala Riceova, sta tako Gaza kot Zahodni breg »konstitutivni entiteti palestinske države«, zato na nedolžne Palestince v Gazi in njihove humanitarne potrebe ne bodo pozabili. Livnija je pojasnila, da bo Izrael z razglasitvijo za sovražno ozemlje Gazi prenehal dobavljati vse, kar presega osnovne humanitarne potrebe prebivalstva. Kot je še poudarila Livnija, se hkrati z izolacijo Hamasa v Gazi nadaljuje intenziven dialog z zmernim palestinskim predsednikom Mahmudom Abasom, ki je po njenih besedah »največjega pomena«. »Upam, da bomo lahko dosegli skupne temelje. Ni preprosto. Zapleteno je,« je ob tem še dodala.

S tem ko je izraelski varnostni kabinet območje Gaze včeraj razglasil za »sovražno ozemlje«, je odprl pot za uvedbo gospodarskih sankcij in povračilnih ukrepov zaradi raketiranja izraelskega ozemlja. Med drugim je odprl pot za najbolj skrajni ukrep - prekinitve dobave električne energije, vde in goriva območju Gaze, kar bi lahko imelo katastrofalne posledice za prebivalce, saj je Izrael za to območje skoraj edini dobavitelj.

Iz urada izraelskega premiera Ehuda Olmerta so medtem sporočili, da bodo proti Hamasovemu režimu uvedli »dodatne restrikcije, ki bodo zmanjšale transfer blaga na območje Gaze, goriva in elektrike, ter omejile gibanje ljudi«. Izraelska vlada je pod vse večjim pritiskom javnosti, naj z nevojaškimi ukrepi ustavi pogosto raketiranje z območja Gaze, saj se dosedanja politika letalskih napadov in kratkih vdorov ni obnesla.

Hamas je odločitev izraelskega varnostnega kabineta medtem že obsodil. Predstavniki Hamasa Favzi Barhum je odločitev Izraela obsodil kot »kolektivno kazen« in »napoved vojne«, drugi predstavnik Hamasa Sami Abu Zu-

hri pa je zatrdil, da se bo gibanje »z novo agresijo in eskalacijo spopadlo z vsemi možnimi sredstvi«. Obenem je opozoril, da bo prekinitev dobave spodkopala prizadevanja za uspešno mirovno konferenco.

Tudi Abas je odločitev Izraela danes obsodil in jo označil za »zatiralno«. »Ta zatiralna odločitev bo le še dodatno okrepila embargo, ki je bil vsiljen milijonu in pol ljudem na območju Gaze, povečala njihovo trpljenje in poglobila njihovo tragedijo,« so sporočili iz Abasovega urada.

Včerajšnji pogovori med zunanjima ministricama so se sicer vrteli predvsem okrog bližnjevzhodne mirovne konference, ki naj bi na pobudo ZDA potekala novembra letos in glede katere se stališča med Izraelom in Palestinci v zadnjih dneh ponovno vse bolj razhajajo. Riceova je glede tega priznala, da še ni jasno, kdo se bo konference udeležil, saj niso še nikogar povabili. (STA)

Abasovi pomočniki so zagrozili, da se palestinski predsednik konference ne bo udeležil, če bo Olmert še naprej zavračal sklenitev »daljnosežnega« sporazuma kot temelja končnega mirovnega dogovora. Olmert je namreč v nedeljo zmanjšal pričakovanja za večji preboj na konferenci, saj je dejal, da si strani prizadevata za sprejem skupne izjave, ne pa okvirnega dogovora.

Kaže, da namerava predsednik Abas Riceovo na današnjem srečanju zaprositi, naj točnega datuma konference ne določa, dokler ne bo jasno, ali lahko on in premier Olmert dosežeta dogovor glede skupne izjave, v kateri bi zapisala skupne cilje konference.

Riceova je novinarjem sicer že pred prihodom na Bližnji vzhod povedala, da želi ZDA pripraviti »resno in vsebinsko« mednarodno konferenco, ki »mora vsebinsko podpreti dejavnosti in prizadevanja strani pri postavitvi temeljev za čimprejšnja pogajanja o oblikovanju palestinske države«.

Namen njenega tokratnega potoovanja pa je obe strani prepričati, naj gradita na momentu, ki ga je vzpostavila serija srečanj med Abasom in Olmertom.

Ameriška državna sekretarka se je sinoči srečala še z izraelskim premierom Olmertom, dvodnevni obisk na Bližnjem vzhodu pa bo danes nadaljevala na palestinskih ozemljih, kjer se bo v Ramali pogovarjala s predsednikom Abasom in premierom Salamom Fajdom.

GS ZN: Nujne so multilateralne rešitve

NEW YORK - Predsednik 62. zasedanja GS ZN, Makedonec Srgjan Kerim je v torek po uradnem začetku zasedanja dejal, da svetovni izzivi danes bolj kot kdajkoli prej zahtevajo multilateralne rešitve, ZN pa so primeren forum za dejanja. Med prednostnimi nalogami novega zasedanja Generalne skupščine je Kerim naštel boj proti segrevanju ozračja, razvojno pomoč, uresničevanje ciljev deklaracije tisočletja, boj proti terorizmu in reforme.

EU pripravljena na sankcije proti Iranu

LIZBONA - Evropska unija je pripravljena na nove sankcije proti Teheranu zaradi iranskega jedrskega programa, če bodo te potrebne, je izjavil predsedujoči Svetu Evropske unije, portugalski premier Jose Socrates. »Evropa je pripravljena storiti vse, kar je v njeni moči, da se pri tem vprašanju spoštuje mednarodno pravo. Zato bomo podprli vsakršne sankcije, če Iran ne bo spoštoval mednarodnega prava,« je dejal Socrates.

Iran ima načrt za bombardiranje Izraela

TEHERAN/JERUZALEM - Iran ima pripravljen načrt, po katerem bi z vojaškimi letali bombardiral Izrael, če bi judovska država napadla islamsko republiko. »Pripravili smo načrt, po katerem bi v primeru neumnosti tega režima iranski bombniki izvedli povračilni napad na izraelsko ozemlje,« je izjavil namestnik poveljnika iranskih letalskih sil Mohamed Alavi. Izrael je nato sporočil, da iranske grožnje jemlje zelo resno.

V Afganistanu ofenziva proti talibanskim upornikom

KABUL - Mednarodne mirovne sile pod poveljstvom zveze Nato (Isaf) so na jugu Afganistana začele veliko ofenzivo proti talibanskim upornikom. Cilj ofenzive je vnovična vzpostavitev zakonitih oblasti na območju doline Gerešk v pokrajini Helmand, kjer so se v zadnjih tednih okrepili spopadi s talibanskimi uporniki. Kot je še sporočil tiskovni predstavnik sil Isaf, major Charles Anthony, v operaciji sodeluje 2500 vojakov sil Isaf in afganistanske vojske. (STA)

EU - Liberalizacija trga elektrike in plina Barroso za ločevanje dobave in omrežij

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj sprejela tretji sveženj ukrepov za liberalizacijo trga elektrike in plina v Evropski uniji. Predsednik komisije Jose Manuel Barroso je ob predstavitvi svežnja izpostavil dva cilja novih ukrepov: učinkovito ločevanje dobave in omrežij za prenos elektrike in plina ter enakopravno in strogo uveljavljanje načel za liberalizacijo energetskega trga v podjetjih in zunaj EU. »Če neko podjetje prodaja elektriko in plin ter je hkrati lastnik omrežja, si bo na vso moč prizadevalo, da njegovi tekmeči ne bodo imeli poštenega dostopa do njegovega omrežja,« je problem, s katerim se sooča EU, pojasnil Barroso na novinarski konferenci v Bruslju.

Bruselj namreč ocenjuje, da je praksa velikih energetskih podjetij, na primer Eona v Nemčiji ali EDF v Franciji, ki proizvajajo elektriko in plin ter hkrati prenašajo energijo distributerjem, v nasprotju s pravili poštene konkurence in prizadevanji za zagotavljanje



JOSE BARROSO

nje ustreznih cen potrošnikom. »To ne le onemogoča konkurenčnost, temveč ogroža dolgoročno varnost dobave in preprečuje nastajanje novih podjetij za obnovljivo energijo,« je poudaril Barroso. Ker so podjetja tudi lastniki prenosnih omrežij, potrošniki nimajo druge izbire, kakor da elektriko in plin kupijo od njih. Komisija zato predlaga, da bi podjetja, ki skrbijo za dobavo elektrike in plina, ločila od podjetij, ki skrbijo za prenos elektrike in plina distributerjem.



POLITIKA - Danes razprava v senatu

Usoda ustanove RAI nova preizkušnja za Prodi

Politični sporazum med zmernimi silami Unije in t.i. radikalno levico

RIM - Za Prodijevo vladno koalicio bo danes v senatu morda spet naporen dan. Senatorji bodo namreč obravnavali nekatera pereča vprašanja javne radiotelevizijske ustanove RAI, o katerih imajo v vladni koaliciji precej različna stališča, da ne govorimo o razlikah med večino in opozicijo. Včeraj popoldne so vsekakor vodje senatnih skupin Unije dosegli sporazum za skupno stališče, ki bi moralo zaščititi Prodijevo vlado pred težavami.

Tako imenovana radikalna levica zahteva, naj upravni svet RAI zamrzne vsa imenovanja vodilnih na radiu in televiziji in naj pred zapadlostjo mandata pripravi razvojni načrt za ustanovo. Potem ko so Levi demokrati in Marjetica v glavnem pristali na to zahtevo, je predsednik senatorjev SKP Giovanni Russo Spena izrazil prepričanje, da bo leva sredina, ki ima v senatu zelo krhko večino, prestala tudi to oviro.

Stvar pa ne bo tako enostavna. Nacionalno zaveznitvo je s predsednikom Gianfrancom Finijem izrazilo pripravljenost, da podpre stališča levih strank, če bodo slednja tako ali drugače spravila v težavo Prodi. Podobno misel je izrazil tudi Berlusconi, njegov glasnik Paolo Bonaiuti, ki je prepričan, da bi morala opozicija izrabiti vse možnosti za povzročanje težav vladi. Tudi s podporo stališčem vladnih strank, ki ne soglašajo z usmeritvijo vlade.

Ne glede na današnja dogajanja v senatu se ustanova RAI sooča s kar nekaj nerešenimi vprašanji. Z imenovanjem Fabiana Fabianija v upravni svet je zakladno ministrstvo sicer začelo rešiti problem zakonitega poslovanja tega organa, razvojni načrti RAI pa so še vedno zaviti v meglo.

Osnovni vozel ostaja politično oziroma strankarsko pogojevanje radiotelevizijske ustanove. Walter Veltroni, ki bo na oktobrskih primarnih volitvah skoraj gotovo izvoljen za prvega tajnika nove Demokratske stranke, predlaga razpustitev upravnega sveta, namesto njega naj bi RAI vodil en sam menedžer, ki ga bi imenoval parlament. Predlog je med strankami naletel na različne odzive. Mnogi v desni in levi sredini so ga podprli, nekateri v obeh koalicijah pa odklonili z utemeljitvijo, da RAI ne more voditi tehnokrat, temveč pluralno sestavljen upravni svet.

Prodijevo koalicijo
čaka spet naporna
preizkušnja v
senatni skupščini

KROMA



POJAV GRILLO - Odzivi

Ciampi: Politiko voditi v inštitucijah

RIM - Pojav Beppe Grillo je še vedno v središču italijanske politične pozornosti. Potem ko je v torek predsednik republike Giorgio Napolitano opozoril, da je pavšalno črnenje politike kot take nevarno, se je včeraj oglašil njegov predhodnik Carlo Azeglio Ciampi. »Ni moj namen, da bi se vsebinsko opredeljeval,« je dejal. »Poudaril pa bi le, da je treba politiko voditi predvsem v demokratskih ustanovah,« je poudaril.

Sicer pa se je ob Grillove nastope včeraj kritično obregnil tudi direktor televizijskih poročil TG2 Mauro Mazza. V komentarju, objavljenem med opoldanskimi poročili, se je vprašal: »Kaj bi se zgodilo, če bi nekoga jutra kak norec, potem ko je poslušal napade proti temu ali onemu, sprožil strel?«

Mazza velja za pristaša Nacionalnega zavezništva. Zato je bil po vsej verjetnosti presenečen, ko je njegov nastop negativno ocenil voditelj te

stranke Gianfranco Fini. »Mislim, da je Mazza nekoliko pretiraval. Živimo v državi, v kateri velja svoboda izražanja. Ne smemo delati takšnih tveganjih primerjav,« je dejal.

Mazzov komentar so kritizirali tudi drugi politični predstavniki, zlasti iz levosredinskih vrst, med temi poslanca Zelenih Paolo Cento in SKP Salvatore Cannavò. Sam Grillo pa ni repliciral. Namesto njega so se v komikovem blogu oglašili številni njegovi privrženci in mu izrazili podporo.

CARLO
AZEGLIO
CIAMPI

DAMIANO Reforma odpravnin je uspela

RIM - V prvih šestih mesecih letos se je kakih 900 tisoč odvisnih delavcev zasebnega sektorja odločilo, da svoje odpravnine vložijo v pokojninske sklade. S tem se je število delavcev, ki plačujejo dopolnilno pokojninsko zavarovanje, povečalo za 50% in doseglo 2,7 milijona. Tako izhaja iz poročila, ki ga je včeraj podal predsednik komisije za nadzorovanje pokojninskih skladov Luigi Scimia.

Minister za delo Cesare Damiano je zelo pozitivno ocenil objavljeni podatek. »Reforma odpravnin je povsem uspela,« je dejal. »Prepričan sem, da bomo do konca leta dosegli cilj, ki smo si ga zadal, in sicer, da bo najmanj 40% delavcev plačevalo dopolnilno pokojninsko zavarovanje,« je pristavil.

Damiano pa se je ob tem napadel na načrt ministra za reforme Luigija Nicolaisa, po katerem naj bi spodbujali odhod starejših javnih uslužbencev v pokoj, za vsake tri upokojene uslužbenca pa bi vzeli v službo le enega. »Ta načrt ni v skladu s pokojninsko reformo, s katero smo zvišali starost za upokojitve,« je menil.

Tožilec predlaga arhiviranje obtožnice proti Viscu

RIM - Rimski javni tožilec Giovanni Ferrara je predlagal, naj se arhivira obtožba proti gospodarskemu podministru Vincenzu Viscu, po kateri naj bi lansko poletje izvajal pritisk na bivšega poveljnika finančnih stražnikov Roberta Specialeja, naj premesti visoke častnike, ki so v Milanu preiskovali okrog zadeve BNL-Unipol. Ferrara meni, da v zadevnem dopisovanju med Fiscum in Specialejem in sploh v vsem dokaznem gradivu, ki je bilo priloženo obtožnici, ni elementov, ki bi utemeljevali obtožbo. »Viscovo obnašanje je bilo nelegitimno, vendar ne kaznivo,« je pojasnil. Zadeva je prišla na dan letošnjega junija, ko je Visco zahteval in naposled dosegel Specialejevo zamenjavo na vrhu finančnih stražnikov. Med polemiko, ki je tedaj nastala, je Visco celo ponudil svoj odstop.

Moody's italijanski pošti potrdil rating Aa2

RIM - Motnje na mednarodnih finančnih trgih niso škodile podjetju Poste Italiane, kateremu je največja mednarodna agencija za ocenjevanje kreditnega tveganja Moody's potrdila rating Aa2 s stabilnimi izgledi. Ta ocena je sicer najvišja, ki jo je ameriška agencija podelila italijanskim družbam in bankam. Kot so poudarili na poštni upravi, potrjuje Moody'sova ocena trdnost poštne družbe oziroma skupine, ki je navzoča v prav vseh italijanskih občinah. V skoraj tretjini občin (30%) je pošta edini ponudnik finančnih storitev za skupnost, medtem ko je v drugih 30 odstotkih občin ponudnik skupaj z eno samo bančno agencijo. Moody's v svoji analizi izpostavlja tudi finančno zanesljivost podjetja, ki jo omogočajo dobički iz dejavnosti poštne banke in poštne prometa.

Prepovedan lov modroplavutega tuna

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj v Bruslju sprejela prepoved ribolova modroplavutega tuna iz vzhodnega Atlantika in Sredozemskega morja do konca leta. Razlog za ta ukrep je prekomeren ribolov in vse manjše jate te ribe. Sicer pa je bila letna kvota 16,779 ton izlova te ribe v letu 2007 že dosežena. Prepoved bo prizadela predvsem Ciper, Grčijo, Malto, Portugalsko in Španijo. Italija in Francija sta na drugi strani lov modroplavutega tuna zaključili že julija oz. avgusta.

Kot je dejal evropski komisar za ribištvo Joe Borg, so težave tako s prekomernim izlovom tun, ki že ogroža obstoj vrste, kot tudi s kvotami oz. enakostjo držav. »Vendar kot je naša dolžnost, bomo v komisiji storili vse, da se bomo s temi nujnimi vprašanji spoprijeli takoj,« je dejal.

MAFIJA - Aretirali Giuseppa Liparija

Za zapahi Provenzanov slamnati mož in upravnik

PALERMO - Policija je včeraj aretirala 72-letnega Giuseppa Liparija, ki velja za svetovalca mafijskega kolovodja Bernarda Provenzanov. Obtožen je združevanja v mafijske namene. Pod drobnogledom preiskovalcev, ki so izvedli aretacijo, je tudi funkcionarka sicilske deželne uprave Maria Concetta Caldara, bivša pravna svetovalka nekdanjega ministra za dežele Enrica La Loggie.

Lipari je bil v preteklosti že obsojen zaradi mafije in je v zaporu od sedel 11 let. Na prostosti je zdaj bil dobro leto. Preiskovalci, ki jih vodi javni tožilec Giuseppe Pignatone, so odkrili, da je Lipari vpleten v obsežne ilegalne posle. Kaže, da je bil nekakšen posrednik med javnimi upravami in podjetji pod mafijsko kontrolo, poleg tega naj bi tudi skrbel za stike med Provenzanom in nekaterimi politikami. Nekoč je isto delal za domnevne poglavarja Cose Nos-



Giuseppe Lipari

tre Totoja Riino. Lipari je poleg tega Provenzanov slamnati mož, zaradi česar so preiskovalci ob včerajšnji aretaciji zasegli vrsto nepremičnin v skupni vrednosti okrog 3 milijonov evrov.

Kot rečeno, je v zadevo vpletena tudi nekdanja svetovalka ministra La Loggie Maria Concetta Caldara. Ženska je solastnica terena, ki ga je Lipari v zadnjih časih skušal prodati, da bi unovčil del premoženja Corleončanov.

NEAPELJ - Utekočinjenje njegove krvi naj bi bilo dobro znamenje

Tudi tokrat je sv. Gennaro ponovil svoj običajni čudež

NEAPELJ - Sveti Gennaro tudi tokrat ni zatajil. Kot vsako leto tega dne, se je včeraj njegova kri, shranjena v stekleni fioli, utekočinila. Čudež je oznanil neapeljski kardinal Crescenzo Seppe pred polno baziliko vernikov. Seppe je dejal, da gre za »čudežno znamenje, prek katerega Gospod potrjuje svojo bližino tej naši ljubljeni zemlji«. Dogodek so Neapeljčani pozdravili z ognjemotom.

Sv. Gennaro je mučenik iz 4. stoletja. Obglavljen je bil zaradi svoje vere. Domnevno njegovo kri hranijo v neapeljski baziliki v dveh steklenih fiolah. Navadno je v trden stanju, dvakrat na leto - 19. septembra ob godu svetnika in prvo soboto v maju - pa se utekočini. Neapeljčani imajo to za dobro znamenje za mesto in svet. Če kri ostane suha, potem je to po njihovem znak, da se bo zgodila nesreča. Tako naj bi se zgodilo leta 1572, ko je kuga pomorila 40 tisoč ljudi, ali leta 1980, ko je potres prizadel južno Italijo.



Kardinal Sepe med množico vernikov

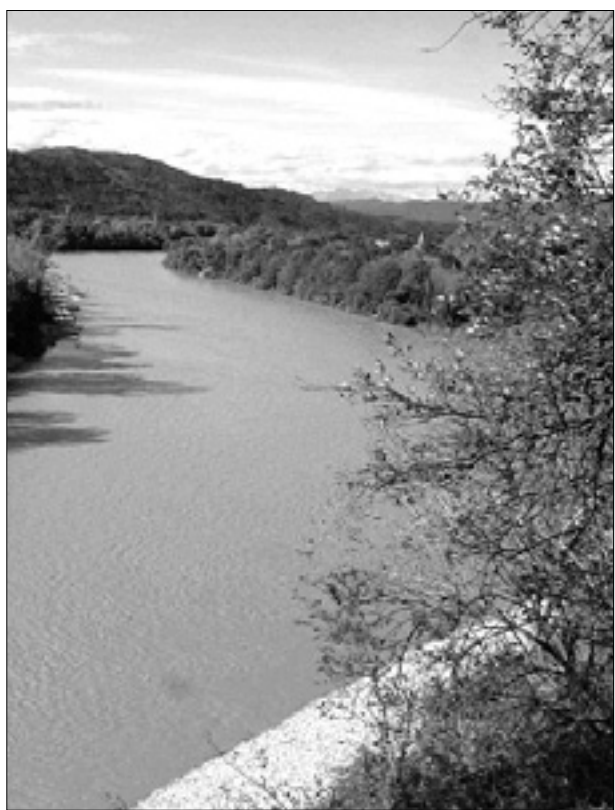
ANSA



ŠTANDREŽ - Zaključil se je sanacijski poseg deželne civilne zaštite

Soča spet po svoji strugi, vendar pod utrjenim bregom

Kot so predvidevali načrtovalci, se je v terek poplavlani val razcepil v dva rokava



Soča spet v svoji strugi pod Štandrežem (levo); utrjeni breg pred torkovim povišanjem vodostaja (desno)

BUMBACA



GORICA - Občina Opozicija na udaru

»Med desno sredino in nami, levo sredino, je velika rezlika v politični kulturi in pristopu do uprave,« je včeraj izjavil občinski svetnik SSK Božidar Tabaj. Pritrdil mu je svetnik Foruma Marko Marinčič in utemeljil, da se ta razlika kaže tudi v zahtevi, da naj se koordinatori komisij goriškega občinskega sveta in njihovi namestniki imenujejo na podlagi kompetenc. Poleg Tabaja in Marinčiča so takšno stališče zagovarjali še svetniki opozicije Andrea Bellavite, Erminio Tuzzi, Bernardo De Santis, Donatella De Girroncoli in Livio Bianchini, ki se jim je pridružil Ottavio Romano iz SKP. Povedali so, da bodo preprečili imenovanje koordinatorjev komisij, če desna sredina ne bo privolila v spremembo pristopa, saj se ravna »po nesprejemljivem navodilu načelnika Forza Italia Gaetana Valentija, ki je dejal, da bodo z dodeljevanjem vodilnih mest v komisijah nagrajevali s čini svoje generale in polkovnike«. »Takšen pristop pomeni udarec in ošibitev za institucionalne organe, saj jih obravnava kot zasebno kadrovsko šolo,« je zatrdil Marinčič, medtem ko je Tabaj zagovarjal, da bi morala večina dodeliti vsa mesta koordinatorjev opoziciji, zato da bi komisije učinkovito opravljale svojo vlogo opore in nadzora občinskega sveta nad delom uprave.

Ker ima opozicija možnost, da prepreči sklepčnost komisij, je večina sedaj bolj oprezna. Na sinočnji seji komisije za statut je namreč sprejela predlog opozicije o odložitvi imenovanja koordinatorja in njegovega namestnika, član desne sredine Leonardo Zappalà pa je celo izjavil, da bi bilo primerno, ko bi namestniki vseh koordinatorjev izhajali iz leve sredine. Ob koncu je padel predlog, da bi komisijo za statut vodila koordinatorski Carlo Carruba iz večine in vicekoordinatorski Aleš Waltritsch iz opozicije. »Prekinili smo sejo, zato da se o takšnem predlogu izrečejo vse komponente leve sredine,« je povedal Waltritsch. (ide)

Soča ponovno teče po svoji strugi pod Štandrežem, kjer se je pravkar zaključil sanacijski poseg, s katerim je deželna civilna zaščita utrdila levi breg reke. »Kot smo predvidevali pri načrtovanju posega, reka po novem teče po dveh rokavih; po kanalu, ki smo ga izkopali ob desnem bregu, in po glavni strugi pod Štandrežem, kjer smo utrdili krhko pobočje z jeklenimi vrvmi, ob tem pa tudi zgradili pregrado iz jeklenih mrež, napolnjenih s kamenjem,« je včeraj pojasnil načrtovalec sanacijskega posega in direktor delovišča Andrea Qualli, sicer inženir deželnega sedeža civilne zaštite v Palmanovi. Po njegovih besedah se je ob manjšem poplavnem valu, ki je v terek pozno popoldne dosegel Gorico, voda porazdelila med obema rokavoma, podobno pa naj bi se dogajalo tudi v jesenskih in zimskih mesecih, ko naj bi bil pretok še občuteno višji kot v teh dneh. Po silovitih neurjih na Tolminkem, Cerkljanskem in Idrijskem se je po Quallijevih navedbah v terek pretok Soče v Gorici v nekaj urah dvignil s 15 na 410 ku-

bičnih metrov vode na sekundo, kar je vsekakor precej manj od 1.500-2.000 kubičnih metrov na sekundo, ki jih beležimo ob jesenskih in pomladanskih poplavnih valih.

Na izpodjedanje soškega brega in na nevarnost, da bi se zrušila makadamska cesta za v štandreško industrijsko cono, je v začetku leta 2005 opozoril predsednik štandreškega rajonskega sveta Marjan Brescia, ki je pozval deželno svetnika Mirka Špacapana, naj poseže pri pristojnih deželnih organih. Deželni svetnik Slovenske skupnosti je kmalu zatem organiziral tehnični ogled s funkcinarji civilne zaštite, ki so se na lastne oči prepričali o nevarnem izpodjedanju brega in zatem pripravili okvirni načrt posega. Maja istega leta je deželni odbor odobril plan nujnih posegov za ponovno vzpostavitev varnosti v krajih, ki so utrpeli posebno škodo med poplavammi novembra leta 2002, pri tem pa je tudi štandreški primer dobil svojo postavko v višini 400.000 evrov. Špacapan je vseskozi sledil zadevi, ki se je iz birokratske

plati izkazala dokaj zapletena, saj so finančne postavke izhajale iz državnih blagajin. Poleg tega sta se po navedbah stranke Slovenske skupnosti »deželna in občinska uprava obotavljali s pričetkom del; prva, ker je imela že veliko odprtih gradbišč, druga pa, ker je poseg pri Štandrežu po zahtevnosti presegal sposobnosti krajevne uprave.«

Sanacijski poseg se je pričel konec decembra lanskega leta, nato pa so morali spomladi dela prekiniti zaradi nepričakovano visokega vodostaja. Utrjevanje brega se je nadaljevalo avgusta, v prvih septembrskih dneh pa se je poseg, vreden 300.000 evrov, zaključil. Skupno je podjetje Edilfognature iz Gradišča v okviru posega iz struge odneslo 30.000 kubičnih metrov gramoza. Na podlagi deželnega dekreta št. 0113 iz 24. aprila 2005 je moralo podjetje za vsak kubični meter odpeljanega gramoza plačati 3,33 evrov, po izkopu in plačilu pristojbine pa je s prodrom, ki ima na tržišču visoko vrednost, lahko razpolagalo, kot je hotelo. (dr)

ZSKD, drevi posvet

Nocoj se bo sestal pokrajinski svet Zveze slovenskih kulturnih društev. Srečanje bo potekalo v predavalnici KBCentra v Gorici, namenjeno pa je vodilnim trojkom vseh včlanjenih kulturnih društev in seveda pokrajinskemu vodstvu. Čas za posvet je primeren, saj smo na samem začetku delovne sezone 2007-2008, ki bo vsaj tako, če ne celo več, posejana z vrsto prireditvev, pobud in ustvarjalnosti. Na dnevnem redu pa ni razprave o prireditvah, temveč soočanje z osnovnimi postavkami, vzgibi, izhodišči in učinki kulturnih dejavnosti, z metodami dela, obveščanja in zaobjemanja čim širšega kroga ljudi. O posegih in razpravi bomo poročali v naslednjih dneh. (ra)

500.000 za slovenske šole

Pokrajinski odbor je med včerajšnjim zasedanjem odobril preliminarne načrt, ki predvideva prilagoditev novim zakonskim predpisom zasilnih izhodov in mreže hidrantov slovenskega višješolskega središča v ulici Puccini v Gorici. Poseg je vreden 500.000 evrov, predvideva pa tudi namestitev sistema za obveščanje o nevarnosti.

Kolesar podrl redarko

Kolesar je včeraj dopoldne podrl redarko, ki je urejala promet med mimohodom delavcev tovarne Ineos po mestnih ulicah. Do nesreče je prišlo pred barom »La Gisella«, sicer pa zglejda, da kolesar naj ne bi upošteval navodil redarke, ki je prepovedala prehod avtomobilov, da bi delavci lahko prečkali cesto. Lažje poškodovano redarko so prepeljali v tržiško bolnišnico, kjer so ji nudili prvo pomoč.

Atletika včeraj, danes, jutri

»Atletika včeraj, danes, jutri« je naslov posveta, ki ga danes ob 18.30 v pokrajinski sejni dvorani na goriškem korzu prirejajo klubi Panathlon, Rotary in Lions iz Gorice. Spregovorili bodo olimpijski prvak iz Rima Livio Berruti, udeleženec olimpijskih iger v Tokiu Giorgio Mazza in svetovni prvak v troskoku Paolo Camossi.

V Doberdobu o internetu

Občina Doberdob prireja v sodelovanju z vsedravnim združenjem italijanskih občin ANCI in s podjetjem Nettare informativno srečanje o internetnih povezavah, ki nosi naslov V tvojo hišo in podjetje brez žične omrežja in najemnine Telecom. Srečanje bo drevi ob 20.30 na sedežu kulturnega društva Jezero v Doberdobu.

NOVA GORICA - Na pogovore o megazabavišču je prišla Jan Jones iz družbe Harrah's

Pozornost na višku

Veliko pričakovanje vlada za izid današnjega srečanja novogoriškega župana Mirka Brulca s predsednikom ameriške družbe Harrah's Entertainment Jan Jones, sicer nekdanjo županjo Las Vegasa, ki prihaja v Novo Gorico ravno v času, ko se je na načrtovano megazabavišče vsul plaz pomislekov in neodobravanja. Jan Jones se je sinoči sestala z upravo HIT-a, ki so jo nadzorniki igralniške družbe v ponedeljek pooblastili za nadaljevanje pogajanj. Spet se bo sestala tudi s severnoprimejskimi župani, a jim konkretne lokacije kljub julijskim obljubam še ne bo mogla razkriti.

»Lokacija žal še ni določena, tako da tudi konkretnih idejnih rešitev umestitve v prostor ne bo mogoče predstaviti,« je včeraj dejal predsednik HIT-ove uprave Niko Trošt. Jonesova se je v Sloveniji mudila konec julija, ko je županom obljubila, da jim bo konkretnejše informacije o 750 milijonov evrov vrednem turistično-zabaviščnem centru, ki ga načrtujeta družbi HIT in Harrah's, ponudila ob naslednjem obisku. Če bi se poleti vsaj načelno odločili za lokacijo, potem sta HIT in Harrah's nameravala lokalnim skupnos-

JAN JONES



tim predstaviti idejne rešitve umestitve projekta v prostor. »Mislim, da bodo predstavljene določne rešitve kot primeri dobrih praks Harrah'sa. Lepše bi seveda bilo, da bi na konkretnem teritoriju umestili projekt v prostor, žal pa to ni možno,« je potrdil Trošt, o pogovorih z Jonesovo pa so pri HIT-u še dodali, da ne gre za pogajanja, temveč za pregled stanja in določitev naslednjih korakov pri projektu.

Danes se bo Jonesova sestala s predstavniki gospodarske zbornice za severno Primorsko in Goriškega društva za kakovost bivanja, ki nasprotuje širitvi igralništva, ter z

Brulcem; z ostalimi severnoprimejskimi župani se bo srečala jutri na Dobrovem. Kot navajajo v Harrah'su, se želijo v okviru tokratnega obiska kar najbolje seznaniti z željami, vprašanji, predlogi, pomisleki in dilemami družbe HIT, lokalnih skupnosti in gospodarstva ter v konstruktivnih pogovorih poiskati prave rešitve.

Na izid pogovorov z Jonesovo so v prvi vrsti pozorni krajevni upravitelji. Novogoriški mestni svet je sicer na torkovi izredni seji izglasoval podporo projektu megazabavišča, a le, če bodo zaščiteni kapitalski deleži lokalnih skupnosti v HIT-u ter interesi občanov in zaposlenih v HIT-u. Stališče lokalne skupnosti se praktično ujema s stališči HIT-a, so sklepe torkove seje mestnega sveta komentirali v igralniški družbi. »Razen študije, ki je povezana s samo lokacijo in jo je pred dokončno izbiro nemogoče predstaviti, imamo vse najpomembnejše študije na mihi in se sedaj lahko pogovarjamo na podlagi argumentov. To se je v mestnem svetu tudi zgodilo,« so poudarili. »Veseli smo, da smo razčistili nesporazum glede vsebine projekta, saj je postalo veliko bolj jasno, da to ne bo

le nova igralnica, ker te HIT pred vrati svojih centrov v Novi Gorici ne potrebuje in v takšen projekt gotovo ne bo investiral, ampak bo predvsem evropsko turistično letovišče, ki bo privabljalo goste na daljši oddih v Goriško regijo in Slovenijo,« so dodali.

Na nadaljnji potek pogajanj so seveda pozorni politiki. V terek je stališče zavzela poslanska skupina Nove Slovenije, ki izjavlja, da je odločno proti megazabavišču in da je takšnega mnenja tudi predsednik stranke in finančni minister Andrej Bajuk. V stranki ugotavljajo, da je negativnih dejavnikov, ki spremljajo igralništvo, preveč. Med najhujšimi je odvisnost od iger na srečo, ki povzroča propad družine, pa tudi prihod tuje delovne sile in morebitni propad družbe HIT.

Pozornost je na višku tudi čez mejo, v Gorici. Na vsak premik ali potezo so občutljivi pri goriški občini, od koder so poslali funkcionarjo spremljat torkovo sejo novogoriškega mestnega sveta. Pozorni pa so tudi goriški trgovci; v njihovem imenu Gianluca Madriz pravi, da so projektu načelno naklonjeni, če bo pomenil razvojno priložnost za gospodarstvo vse Goriške.



DOBERDOB - Pred jutrišnjim odprtjem sprejemnega centra zadruga Rogos predstavlja svoje načrte

Gradino bodo vključili v mrežo parkov in rezervatov

Ob delavnicah okoljske vzgoje bodo razvijali raziskovalne projekte v sodelovanju s Tržaško in z Videmsko univerzo

Prirajali bodo delavnice okoljske vzgoje, predavanja in kulturne dogodke, navezali bodo stike z drugimi naravnimi rezervati in parki, nenazadnje pa bodo vodili in razvijali raziskovalne projekte v sodelovanju s Tržaško in z Videmsko univerzo. Zadruga Rogos, nov upravitelj sprejemnega centra Gradina v Doberdobu, je pred jutrišnjim ponovnim odprtjem strukture včeraj predstavila svoje ambiciozne načrte. Po besedah podpredsednice zadruga Ane Černic bodo posebno pozornost namenili mladim, tako da bodo poleg vodenih ogledov rezervata Doberdobskega in Prelosnega jezera prirejali razne delavnice. »Zgibanke o okoljski vzgoji smo že poslali vsem šolam Furlanije-Juljske krajine in šolam z italijanskim učnim jezikom v Sloveniji, v kratkem pa jih bomo posredovali še slovenskim šolskim zavodom na Koroškem,« je povedala Černičeva in razložila, da bodo med drugim udeleženci delavnic spoznavali, kako se izdelujejo kamniti predmeti ali kako nastajajo fosili.

»Prizadevali si bomo, da bi Gradina živela tudi kot raziskovalno središče, zato pa bomo vzpostavili stike z Videmsko in s Tržaško univerzo,« je pojasnila Černičeva. Po njenih besedah nameravajo sodelovati tudi z drugimi deželnimi rezervati, z ustanovami, kot sta botanični vrt Carsiana in muzej Miramarskega gradu, nenazadnje pa tudi z gostilno Devetak, s parkom Altire di Palazzo in sploh z vsemi, ki na goriškem Krasu nudijo prenočišče turistom in obiskovalcem. Ob tem je podpredsednica pojasnila, da so zadruga Rogos ustanovili oktobra leta 2006, sestavlja pa jo pet članov. Ob Černičevi so še predsednik Igor Cernetti, Aila Quadracci, Albano Marusic in Claudio Canton. »Bistveno se nam je zdelo, da so v zadrugi domačini, obenem pa strokovno podkovani naravoslovci. Ob tem smo pomislili, da bi bilo primerno imeti tudi člana iz Tržiškega, saj se rezervat nahaja v doberdobski, tržiški in ronški občini,« je povedala Černičeva in pojasnila, da bo v zadrugi zadolžena za stike z mediji in za prevajanje. Cernetti bo odgovoren za okrepčevalnico in prenočišča, Quadracci jeva bo skrbela za okoljsko vzgojo in za stike z raziskovalnimi institucijami, Marusicu bo poverjen nadzor vse varnostnih naprav, Canton pa bo vzdrževal pešpoti.

Jutrišnje slovesno odprtje bo ob 18.30. Spregovorila bosta doberdobski župan Paolo Vizintin in podpredsednica zadruga Rogos Ana Černic, nato pa bosta za glasbeno popesnitev poskrbela flavtistka Doris Kodolja in kitarist David Šuligoj iz Nove Gorice. Svojo prisotnost na slovesnosti, na kateri bodo dobrodušili vsi domačini in ljubitelji kraškega sveta nasploh, sta napovedala pokrajinska odborika Mara Černic in Marko Marinčič. (dr)



Zgoraj Ana Černic, desno včerajšnja predstavitev muzeja v prostorih sprejemnega centra na Krasu

ALTRAN



DOBERDOB - Župan Paolo Vizintin

Za rezervat hoče enako dostojanstvo

»Prizadevali si bomo, da bomo zagotovili finančna sredstva za uspešno upravljanje sprejemnega centra Gradina, sicer pa upam, da bodo rezervatu Doberdobskega in Prelosnega jezera priznali enakovredno dostojanstvo.« Tako je včeraj poudaril doberdobski župan Paolo Vizintin na predstavitvi dejavnosti in projektov zadruga Rogos. Po besedah župana so bili med pripravami za ponovno odprtje centra Gradina funkcionarji pristojne deželne direktije izredno dovtetni za potrebe doberdobskega rezervata, zato pa pričakuje, da bodo podobno pozornost potrdili tudi deželni upravitelji. »Pred kratkim smo za upravljanje rezervata prejeli od dežele prispevek 24.000 evrov, sicer pa druge strukture prejemajo na leto tudi po 300.000 evrov,« je povedal Vizintin in ob tem pojasnil, da so pred kratkim odobrili dokončni načrt za ureditev kuhinje v spodnjih prostorih centra Gradina. V prihodnjih dneh bodo na doberdobskem županstvu opravili dražbo in do-



PAOLO VIZINTIN

ALTRAN

ločili podjetje, ki bo opravilo približno 130.000 evrov vreden poseg.

Doberdobski župan je razložil, da je v pripravi več načrtov za ovrednotenje kraškega teritorija. »Osnutek projekta o ureditvi 60 kilometrov kolesarskih poti po Krasu smo že posredovali pristojnim pokrajinskim in deželnim uradom,« je razložil Vizintin in menil, da so izgledi za odobritev in realizacijo tega projekta, ki med drugim predvideva tudi čezmejno povezavo kolesarskih poti, dobri. (dr)

TRŽIČ - Stiska odpuščenih iz tovarne Ineos

Pritiskajo na deželo in zahtevajo ministra

»Pravilno in transparentno vodenje načrta za obravnavo odvečnega osebja s strani dežele FJK je bila ena od zahtev, ki smo jih postavili ob zaključku protesta na strehi silosa tovarne. Ineos ostaja v središču pozornosti, vendar stvari ne tečejo, kot smo pričakovali. Če do srede oktobra ne bo novosti v zvezi z načrtom za obravnavo odvečnega osebja in glede obljubljenega srečanja z ministrom Bersanijem, se bomo lotili novih protestnih akcij, ki bodo še bolj odmevne od dosedanjih.« Delavci tržiške tovarne Ineos, ki so v dopolnilni blagajni od 21. avgusta, ne popuščajo in preko svojega enotnega sindikalnega predstavništva opozarjajo, da se bo njihov protest nadaljeval, dokler ne bo znan novi lastnik tržiškega industrijskega obrata in dokler ne bo zagotovljena nova zaposlitev vsem delavcem, ki so bili ob delovno mesto.

»Družba Ineos v sodelovanju z

Zvezo industrijcev je pripravila seznam s podatki o odpuščenih delavcih in ga je poslala raznim podjetjem in tovarnam. Trije delavci so nato iz potrebe sprejeli ponudbe in se zapostili drugje, vendar je takšno početje družbe Ineos protizakonito,« opozarjajo člani enotnega sindikalnega predstavništva in nadaljujejo: »Načrt za obravnavo odvečnega osebja mora upravljati dežela, ne pa družba Ineos, ki se izgovarja, da želi najti novo zaposlitev odpuščenim delavcem, vendar pri tem jim ne zagotavlja iste dohodkovne ravni.«

Ob tem predstavniki delavcev napovedujejo, da bodo še naprej nadzorovali vhod v Inesov obrat v Tržiču, za prihodnje tedne pa obljublajo nove oblike protesta. Načrt za obravnavo odvečnega osebja bo na dnevnem redu srečanja, ki bo prihodnji torek potekal v pokrajinski palači v Gorici in od katerega si delavci pričakujejo pozitiven premik.

GORICA - ASCOM Občina in trgovci iščejo dogovor o nočnem hrupu

Upravitelji javnih lokalov bodo posredovali občini načrt za zajezitev nočnega hrupa, potem ko je uprava že napovedala odklop za zaprtje lokalov ob enih ponoči. Do tega dogovora je včeraj prišlo na sedežu ASCOM, kjer sta se s trgovci in gostinci sestala župan Etore Romoli in odbornik Fabio Gentile. Pričakovanja trgovskega sektorja je navedel predsednik ASCOM Pio Triaini, ki je dejal, da zgodnje zapiranje lokalov ni rešitev. Po izmenjavi mnenj in predlogov so se dogovorili, da po poulični prireditvi Okusi na meji, ki bo poživila Gorico med 28. in 30. septembrom, bodo upravitelji javnih lokalov predstavili načrt z ukrepi, ki bodo upoštevali zahteve lokalov in zaradi hrupa razdraženih Goricanov. Če bodo sprejemljivi, jih bo občina osvojila, je izjavil župan. Med drugim soglašajo, da bi nadzor nad nočnim hrupom na najbolj problematičnih ulicah (korzo, Diaz, Garibaldi in Ascoli) redno izvajala agencija ARPA.

JAMLJE - V športno-kulturnem središču društva Kremenjak namestili koša

Sedaj lahko igrajo košarko

Čakajo še na zeleno luč za ponovno odprtje notranjih prostorov doma, kjer so obnovili električno omrežje



Namestitev košev je zahtevala kar nekaj spretnosti

BUMBACA

V športno-kulturnem središču društva Kremenjak v Jamljah stojita od prejšnje sobote košarkarska koša, domačini pa že razmišljajo, kako bodo namestili še droga in mrežo za igranje odbojke. Postavitev košev in košarkarskih tabel ni bila nikakor enostavna zadeva, saj je bilo potrebne kar nekaj spretnosti. Tabli so domačini najprej dvignili na kmečki voz, nato pa so ju z vijaki pritrdili na jekleni strukturi. Nazadnje so poskrbeli še za pritrditev košev, ki so ju preizkusili z žogami. Z novo pridobitvijo zadobiva jameljsko športno igrišče svojo končno podobo, na katero so vaški otroci, fantje in dekleta nestrno čakali. Igrišču manjkajo le še odbojarska mreža, za katero bodo kot rečeno poskrbeli v kratkem, in črte, ki jih bodo prav tako čim prej začrtali.

Poleg igrišča bodo Jameljci v kratkem lahko računali tudi na ureditev notranjih prostorov kulturnega središča, ki je bilo v zadnjih mesecih zaprto. Na začetku poletja so namreč ugotovili, da je bilo potrebno opraviti nekaj vzdrževalnih del na električni napeljavi, zaradi tega so morali strukturo začasno zapreti. Poverjeno podjetje je med junijem in avgustom izvedlo potrebni vzdrževalni poseg, pred koncem prihodnjega tedna pa bi si moral prenovljeno električno omrežje ogledati pristojni tehnik, ki bo nato prižgal zeleno luč za ponovno odprtje vaškega centra. Ob koncu septembra oz. v prvih dneh oktobra bodo lahko v jameljskem središču spet zaživele kulturne in družabne pobude ter glasbeni in plesni tečaji.



PODGORA - V nedeljo v priredbi društva Andrej Paglavec

Po »Zmagu« bodo poimenovali dvorano društvenega sedeža

Pred dvajsetimi leti, septembra 1987, je društvo Andrej Paglavec dobilo sedež, Podgora pa novo središče kulturnega in družabnega življenja. Na slovesnosti ob odprtju je tedanji predsednik društva Stanko Kuštrin poudaril, da »prvič v zgodovini je za kulturno, prosvetno in športno dejavnost v našem kraju na razpolago primeren prostor«. Kulturno delovanje je spet oživel po drugi svetovni vojni, enega od vrhuncev je imelo v akciji za postavitev spomenika NOB leta 1975, sledila je razvejitve dejavnosti, sedež in novo prireditveno prizorišče pa so dočakali šele sredi 80. let. Bila je velika pridobitev za društvo, ki danes išče nove poti za dodatno ovrednotenje svoje vloge v Podgori in med Slovenci. Prva prireditve v novi sezoni bo v nedeljo, 23. septembra, z začetkom ob 10. uri. Dvajseto obletnico sedeža bodo obeležili s poimenovanjem društvene dvorane po narodnem heroju, Podgorcu Rastislavu Delpinu - Zmagu. V priredbi društva Andrej Paglavec in VZPI-ANPI ter v sodelovanju z ZSKD bodo program oblikovali govornika Aldo Rupel in Marco Puppin, moški pevski zbor in povezovalci; ker gre za praznično priložnost, bo sledila družabnost.

Lik Podgorca, ki mu bodo posvetili dvorano društveneega sedeža, je podrobno osvetljen v enciklopediji narodnih herojev NOB. Rastislav Delpin - Zmagu je bil rojen 2. septembra 1920 v Podgori; njegov oče Peter je bil zidar, mati pa je bila Eleonora Mikluž. Osnovno šolo je obiskoval v Podgori, nato še dve leti v Gorici. Izučil se je za trgovskega pomočnika. Pri devetnajstih letih so ga italijansko kraljevo vojsko, iz katere so ga kmalu odslovili zaradi težav s srcem. Za Osvobodilno fronto je začel delati leta 1942, ko je zbiral orožje in živila. Po razsulu italijanske vojske 8. septembra 1943 se je vključil v partizanske operativne enote. V 17. Brigadi Simona Gregorčiča je oprav-

ljal naloge najprej bataljonskega in nato brigadnega obveščevalca. Brigado je kasneje moral zapustiti zaradi bolezenskih težav in postal je vodja vosovcev - varnostno obveščevalna služba - v Brdih. V tej funkciji je izvedel vrsto diverzantskih akcij: napad na nemško vojaško kolono oktobra 1943 v Vipolžah, napad na fašistično stražo v podgorski tekstilni tovarni decembra istega leta, iz katere so diverzanti odnesli mnogo koristnega materiala, napad na železniško postajo v Mošu, napad s tremi tovariši na orožniško postajo v San Giovanni pri Manzanu, kjer je službovalo 23 karabinerjev, ki jih je razorožil in odnesel ves koristen material, napad na glavno živilsko skladišče in mestno klavnico v Gorici, kjer je zaplenil tovarnjak in odnesel nekaj ton živil, vpad v nemški štab v Vidmu, iz katerega je odnesel skice pomembnih vojaških objektov, vpadi v Buttriu, Čedadu in Gorici. Med akcijo je bil ranjen na Oslavju. Leta 1944 je rešil iz obkolitve štab VOS-a v Brdih. Tik pred koncem vojne je sodeloval v spopadu proti četniški enoti v Medani.

Takoj po vojni - navaja enciklopedija narodnih herojev - je bil Zmagu zaposlen v Trstu in Gorici v strukturah Notranje uprave. V zapletenih okoliščinah, ki so bile značilne za tisti čas, ko zahodni zavezniki niso bili več zavezniki, temveč so raje podpirali prejšnjo italijansko oblast in zapirali pripadnike Narodnoosvobodilne vojske, je rešil iz goriških zaporov majorja jugoslovanske Notranje uprave. Zaradi tega so ga anglo-ameriške vojaške oblasti 6. novembra 1945 ujele in obsodile na pet let zapor. Po dveh letih in pol so ga izpustili. Odšel je čez mejo. V Italiji so ga nato zaradi medvojnih dejavnosti in odsotnosti obsodili na 120 let zapor. Nastanil je v Novi Gorici, kjer je živel kot invalidski upokojenec. Umrli je 26. decembra 1956 - imel je 36 let - v šempetrski bolnišnici s činom rezervnega poročnika. Pokopan je v solkanski grobnici. Prejel je naslednja odlikovanja: Red zasluge za narod II. stopnje, Red bratstva in enotnosti II. stopnje, Red za hrabrost in Medaljo za hrabrost. Za narodnega heroja je bil proglašen 5. septembra 1953.

GORICA-NOVA GORICA - Na skupnem trgu

Rock za mir

Na sobotnem koncertu bo nastopilo sedem bendov, med njimi tudi Šank Rock

Sobota bo mednarodni dan miru. Na skupnem trgu pred severno goriško postajo bosta na ta dan od prvih popoldanskih ur dalje potekali kar dve pobudi s čezmejnimi pridihom in z izrazitim poudarkom na miru. Na goriškem županstvu so včeraj predstavili eno od dveh mirovnih pobud. Gre za glasbeno prireditev Squarci di Pace - Odenki miru, ki sodi v širši program pokrajinskega značaja Squarci Rock. Odkar poteka vsakoletni koncert na trgu obeh Goric, je dobil tudi ime GO Rock, ki letos nosi številko 3. Pobudo podpirajo domala vse javne uprave, od goriške občine do pokrajine, dežele FJK in mestne občine Nova Gorica. Druga pobuda je spominski shod združenja Concordia et Pax, ki bo potekal na istem prizorišču med 17.30 in 19. uro, v premoru koncerta.

Pomen sobotnega nastopa rock bendov je najprej izpostavil občinski odbornik Stefano Ceretta, ki je poudaril, da bo tudi nova mestna uprava stala ob strani pobudam za združevanje mladine; podobne misli je izrekla pokrajinska odbornica Licia Morsolin. »Gre za že preverjen način druženja mladih, ki se iz leta v leto utrjuje,« je bil smisel besed, ki jih izrekel Silvano Buttignon, predstavnik koordinacije javnih uprav za mir CRELP. Fundacija Goriške hranilnice finančno podpira tovrstne pobude, je potrdil njen generalni direktor Giuseppe Bragaglia, ker se zaveda pomena in vloge, ki ju pri mladih imata glasba in vsakovrstno izražanje.

Program koncerta, o katerem bomo še pisali, so predstavili organizatorji, in sicer Aleš Čej in Dario Trevisan za goriško združenje CSCI in Mitja Bernik, predstavnik slovenskega organizacijskega partnerja, zavoda Masovna, ki je povedal, da bo prihodnje leto pobuda Squarci Rock še bolj mednarodna, saj se bo vanjo vključila občina Kanal in morda še druge.

Koncert sedmih bendov, za katerega bo vstop prost, se bo začel ob 14. uri. V popoldanskem delu bodo nastopile skupine Esclusi, Annononvuole in Eliseum. V večernem programu bodo ob 19. uri stopili na oder Tržičani Phoenix Ash, ob 20. uri bo zaigrala najbolj znana slovenska rock skupina Šank Rock, za njimi obetavni My Dark half, dolgo glasbeno parado pa bo zaključila skupina Rewind, ki uspešno igra hite Vasca Ros-sija. (aw)

GORICA - Občina Marinčič: »Se zavedajo protislovja?«

»Se zavedajo protislovja?« se sprašuje občinski svetnik opozicije Marko Marinčič, ko opozarja, da za sobotnim koncertom GO Rock 03 stoji ista mirovna organizacija, ki bo z avtobusom odpeljala mirovnike na pohod Perugia-Assisi, kateremu pa je goriška občina odklonila podporo. Marinčič se nanaša na besedni spopad med večino in opozicijo na ponedeljkovi seji občinskega sveta. Desna sredina je namreč z lastnimi glasovi zavrnila predlog leve sredine o pristopu občine k mirovnemu pohodu. »Izražam zadovoljstvo,« ironično pravi Marinčič, »da je občina pokrovitelj sobotne pobude deželne koordinacije javnih ustanov za mir, ki hkrati pristopa k pohodu Perugia-Assisi. To dokazuje, da je odklonilno stališče desne sredine ideološko.«

»Nisem volk, ki se je pognal nad nedolžno jagnje,« je ravno tako z ironijo komentiral dogajanje med ponedeljkovo sejo načelnik Foruma Andrea Bellavite. Tedaj je ježno reagiral na provokacijo načelnika Forza Italia Gaetana Valentija, ki je dejal, da je bil pohod Perugia-Assisi v preteklosti prizorišče nasilja in da mu teroristični krogi niso tuji. Na Bellavitejevo trditev, da je to groba laž, je Valenti pristavil, da je nekaj takšnega zasledil po televiziji. Bellavite se ogorčeno sprašuje, ali sodi površni vtis s televizije v resno razpravo, zanimal pa je, da namerava pravno postopati proti odborniku Fabiu Gentileju zaradi podtikanja o bajnih vsotah v zameno za sodelovanje pri pisanju deželnega zakona za mir. »Dobil sem natančno 600 odstotkov manj od tega, kar mi je odbornik pripisal,« je pojasnil Bellavite, ki mu je solidarnost zaradi Valentijevega početja razil tudi župan Ettore Romoli. (ide)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1, ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. NICOLO', ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

Kino

GORICA KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.15 »I Simpson - Il film«. Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Sapori e dissapori«. Dvorana 3: 17.45 - 20.10 - 22.10 »La ragazza del lago«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Shrek Terzo«. Modra dvorana: 17.45 »Il dolce e l'amaro«; 20.00 - 20.20 »Io non sono qui«.

Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Licenza di matrimonio«.

TRŽIČ KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.20 »I Simpson - Il film«. Dvorana 2: 16.00 - 21.30 »I Simpson - Il film«; 18.00 »Pregoni«. Dvorana 3: 17.00 - 20.00 - 22.00 »Shrek Terzo«.

Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Sapori e dissapori«. Dvorana 5: 18.00 - 20.15 - 22.15 »L'ultima legione«.

Šolske vesti

NA INDUSTRIJSKEM TEHNIČNEM ZAVODU JURIJ VEGA v Gorici iščejo suplenta za poučevanje elektronike - natečajni razred A034; zainteresirani naj čim prej pokličejo na tel. 0481-530021 (tajništvo šole v ulici Puccini 14 v Gorici).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, da je bil na posameznih šolah objavljen 1. pas vodskih lestvic. Kandidati, ki so v roku predstavili model B in niso prisotni v lestvicah na šolah, za katere so zaposili, morajo v roku petih dni po objavi (do 19. t.m.), obvestiti šolo, na katero so naslovili prošnjo, in zaprositi za morebitne popravke. Urad za slovenske šole in tajništva šol so na razpolago za pojasnila.

Izleti

PEVSKI ZBOR KD SKALA iz Gabrij prireja enodnevni izlet z avtobusom v Borovnico pri Ljubljani v nedeljo, 23. septembra, z odhodom ob 7.30 izpred društvenega sedeža. Okrog 10. ure se bo skupina pohodnikov v Peklu podala na krožno pešpot, medtem ko si bo druga skupina ogledala muzej v gradu Bistra in Borovnico. V popoldanskem času bo srečanje z domačimi pevci. Še so prosta mesta; cena znaša 30 evrov, informacije in prijave nudijo odborniki društva, posebej pa Branko Kuzmin (tel. 392-3393117).

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV organizira v nedeljo, 30. septembra, izlet v Škofjo Loko »Po poteh naših pesnikov in pisateljev - ogled Tavčarjeve domovine«. Za prijave in informacije pokličite na tržaški (040-635626) oziroma goriški urad ZSKD (0481-531495).

Obvestila

DRUŽBA ITALIJANSKIH POŠT sporoča, da s septembrom dalje velja zimski urnik poštних uradov. Na korzu Verdi v Gorici je odprt od ponedeljka do sobote med 8.30 in 19. uro; z istim urnikom so od ponedeljka do petka odprti uradi v Krmini, Tržiču in Ronkah, ki so na razpolago strankam tudi ob sobotah med 8.30 in 13. uro. Zimski urnik (8.30-13.45) velja tudi v Podgori, Koprivnem in Medeji.

GODBA KRAS iz Doberdoba obvešča, da je v teku vpisovanje v glasbeno šolo za trobila, pihala in tolkala; informacije vsak dan ob 19. ure dalje na tel. 338-6347012 (Luciano) ali 335-6478072 (Robert) ter osebno ob ponedeljkih in četrth ob 20.30 v glasbeni sobi v Doberdobu.

KD BRIŠKI GRIČ priredi tečaj aerobike ob torkih in četrthih med 19. in 20. uro; informacije tel. 388-8400814 (Andreja).

KLEKLJARSKI ODESK društva Jadro je začel novo letno dejavnost ob torkih med 15.30 in 18.30 na sedežu društva v Romljanu; vpisovanje in informacije na tel. 0481-776123.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi na redni občni zbor, ki bo v sredo, 26. septembra, v Kulturnem domu v Sovodnjah, v prvem sklicu ob 19.30, v drugem pa ob 20.30.

MLADINSKI CENTER NOVA GORICA prireja za italijanske osnovnošolce in dijake brezplačni tečaj slovenskega jezika, ki se bo začel 2. oktobra in bo trajal 70 šolskih ur, dvakrat na teden po dve šolski uri v prostorih Mladinskega centra Nova Gorica; prijave do 28. septembra preko elektronske pošte info@mc-ng.org ali na tel. 003865-3333020.

MLADINSKI ODESK KD SOVODNJE prireja začetni tečaj plesa za mlade. Prvo srečanje bo v četrtek, 20. septembra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah. Za informacije tel. št. 328-2580904 (Maja).

OBČINA DOBERDOB in družba Net-tare prinašata v hiše in podjetja medmrežje brez žičnega omrežja in najemnine Telecom do 9 Mbps. Informativno srečanje bo v četrtek, 20. septembra, ob 20.30 na sedežu Kulturnega društva Jezero, Rimska ulica 24 v Doberdobu.

ODELEK BALETA SCVG EMIL KOMEL deluje v baletni sobi Kulturnega doma v Gorici. Začetek dejavnosti - tečaj klasičnega in sodobnega baleta - bo 19. septembra; lekcije potekajo dvakrat tedensko, ob sredah in petkih, med 17. in 19. uro. Vpisujejo ves mesec september; podrobnejše informacije na SCGV Emil Komel (tel. 0481-532163) in v pisarni Kulturnega doma (tel. 0481-33288).

ODRAŠČAJMO Z GLASBO je projekt kulturnega društva Oton Župančič iz Štandreža, ki dopolnjuje pevsko dejavnost otrok od 3. leta starosti. Srečanja se bodo pričela v sredo, 3. oktobra, in jih bosta vodili Tanja Gaeta in Sara Hoban. Informativno srečanje za starše bo v kulturnem domu Andreja Budala, ul. Montello 9 v Štandrežu v sredo, 26. septembra, in v ponedeljek, 1. oktobra, ob 19.30. Informacije nudi Tanja Gaeta (tel. 328-0309219 ali e-mail: tanjagaeta@libero.it).

PRI ŠZ OLYMPIA vpisujejo za gimplay

(telovadba predšolskih otrok), športno ritmično gimnastiko, orodno telovadbo, odbojko, miniodbojko in športni ples; informacije do četrth, 20. septembra, med 17. in 18.30 na uradu ŠZ Olympia (drevored 20. septembra 118) ali na tel. 335-5952551 (Damijana Češčut). V ponedeljek, 24. septembra se bodo pričeli trenin-gi: ob 16. uri mlajša skupina ritmike in orodne telovabe, ob 17. uri starejša skupina ritmike in orodne telovadbe, ob 18. uri minivolley in športni ples skupina Senior; v torek, 2. oktobra, ob 15. uri telovadba predšolskih otrok, ob 17. uri športni ples skupina Mini, ob 18. uri športni ples skupina Junior.

SOVODENJSKA SEKCIJA SLOVENSKE SKUPNOSTI vabi člane in somišljenike na srečanje v ponedeljek, 24. septembra, v društvenih prostorih v Rupi ob 20.30. Dnevni red predvideva poročanje o delovanju v občinskem svetu ter novosti v zvezi z ustanavljanjem Demokratske stranke.

TRADICIONALNI 50-URNI TEČAJ SLOVENŠČINE za odrasle prireja društvo Jadro na sedežu v Romljanu v začetku oktobra. Organizacijska seja bo v ponedeljek, 24. septembra, ob 20. uri v ulici Monte Sei busi 2 v Romljanu; informacije pri odbornikih (tel. 0481-779843).

V GALERIJ KULTURNEGA DOMA v Gorici ob 18. uri in v galeriji Artes v Novi Gorici (ul. Gradnikove brigade 6) ob 19. uri bo v petek, 21. septembra, odprtje samostojne čezmejne razstave slikarja Aleksandra Peca iz Nove Gorice. Umetnika bo predstavil goriški likovni kritik Joško Vetrlih.

Prireditve

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD: 22. septembra, ob 20.30 gledališka skupina La Locandina - Pagani (SA), »Non ti pago« Eduarda De Filippa; informacije in predprodaja pri knjigarni Antonini (korzo Italia 51/a v Gorici, tel. 0481-30212).

GORIŠKI MUZEJ prireja v Mušičevi galeriji Gradu Dobrovo razstavo akvarelov goriškega slikarja Andreja Kosiča. Odprtje bo v petek, 21. septembra, ob 19. uri; umetnika in njegova dela bo predstavila kritičarka Anamarija Stibilj Šajn, zapel bo zbor Venika iz Goriških Brd pod vodstvom Franke Žgavec.

KD ANDREJ PAGLAVEC IN VZPI-AN-PI vabita v nedeljo, 23. septembra, ob 10. uri na poimenovanje društvene dvorane po narodnem heroju Rastislavu Delpinu - Zmagu ob 20-letnici odprtja Kulturnega doma v Podgori. Na programu priložnostna govora, zborovsko petje, recitacije, družabnost.

MESTNA GALERIJA NOVA GORICA vabi na odprtje inštalacije Jureta Poše z naslovom Tunel v petek, 21. septembra, ob 20. uri v predoru za pešce in kolesarje pod Kostanjevico v Novi Gorici. Prireditve ob 10. obletnici delovanja Mestne galerije Nova Gorica bo pospremila konceptualna plesno-gledališka predstava z naslovom Lunatik, avtorja Boruta Bučinela. Instalacija bo na ogled do sanacije predora.

PRVA IZVEDBA »DOBERDUBSKE FEŠTE« v organizaciji Pihalnega orkestra Kras, oddelka Civilne zaštite iz Doberdoba, SKD Hrast in MO Jezero bo v nedeljo, 23. septembra, na dvorišču pred župnijsko dvorano. Od 13. ure dalje bo kulturno-športni program za vse. Ob 14. uri bo na vrsti tradicionalni Hrast bike slalom, ki bo letos na doberdobski gmajni že četrth. Dirka z gorskimi kolesi je namenjena osnovnošolcem, srednješolcem in višješolcem, pa tudi tistim, ki še vedno radi stopijo na kolo. Sledila bo demonstracija Civilne zaštite v Doberdobu. Večer bo sklenil doberdobski rock bend Blek Panthers, uvod v koncert Pihalni orkester Kras.

V DRŽAVNI KNJIŽNICI v ul. Mameli v Gorici je do sobote, 29. septembra, na ogled razstava C. Piemontija »Fotogrammi«. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.30 do 18.30, v soboto od 10.30 do 13.30.

Pogrebi

DANES V KRMINU: 14.00, Vilma Scoda por. Danielis v kapeli samostana Rosa mistica in na pokopališču.



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

GORICA

Kulturni dom

V soboto, 22. septembra ob 20.30 / 17. gledališki festival "Castello di Gorizia", z delom »Non ti pago«, nastopa gledališka skupina Teatro Stabile La locandina - Pagani (SA).

V petek, 28. septembra ob 20.30 / 17. gledališki festival "Castello di Gorizia", »Taxi a due piazze« je naslov dela, ki ga bo podala gledališka skupina Gruppo del Pierrot iz Neaplja.

SLOVENIJA

POSTOJNA

V četrtek, 27. septembra ob 19.30 / J. Hašek: »Prigode dobrega vojaka Švejka« (črna komedija), režija G. Lešnjak - Gojc. Gostovanje Šentjakobskega gledališča na festivalu Linhartovo srečanje.

NOVA GORICA

Slovensko narodno gledališče

V nedeljo, 23. septembra ob 18.00 / »Sej smo vsi ena žlahta«. Nastopa gledališka skupina Vrtojba.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Dane Zajc: »Jagababa«. Ponovitve: jutri, 21. ob 19.30, v soboto, 22. ob 20.00, v sredo, 26. ob 19.30, v četrtek, 27. ob 17.00 in v petek, 28. septembra ob 19.30.

V soboto, 29. septembra ob 19.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

Mala drama

Danes, 20. septembra ob 20.00 / Ingmar Villquist: »Halvarjeva noč«. Gostuje Kamerni teater 55 Sarajevo.

V soboto, 22. in v petek, 28. septembra ob 20.00 / Neil LaBute: »Razsutje / Igre poslednjih dni«. Gostuje Imaginarni, zavod za kulturno dejavnost.

V ponedeljek, 24. septembra ob 20.00 / Jean Genet: »Služkinji«.

V torek, 25. septembra ob 20.00 / Connor McPherson: »Jez«.

V soboto, 29. septembra ob 20.00 / Aleš Berger: »Zmenki«.

Mestno Gledališče Ljubljansko

Veliki oder

V torek, 25. septembra ob 15.30 in 20.00 in v petek, 28. septembra ob 20.00 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

V soboto, 29. septembra ob 20.00 / Joe Masteroff, Fred Ebb, John Kander: »Kabaret«.

Mala scena MGL

V soboto, 22. in v ponedeljek, 24. septembra ob 20.00 / Kim Komljanec: »Kura nima jajc«.

V četrtek, 27. septembra ob 20.00 / James Prideaux: »Gospodinja«.

Šentjakobsko gledališče

V soboto, 22. septembra ob 19.30 / J. Jacobs/W. Casey: »Briljantina«, (muzikal), režija in koreografija Mojca Horvat.

V petek, 28. septembra ob 19.30 / D. Goggin: »Nunsense II« (muzikal), režija in koreografija M. Horvat.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Jutri, 21. septembra ob 20.30 in v nedeljo, 23. septembra ob 17.30 / Drugi koncert orkestra G. Verdi v okviru simfončne sezone 2007, vodi Stefan Anton Reck.

V soboto, 29. septembra ob 20.30 in v nedeljo, 30. septembra ob 17.30 / Koncert orkestra in zбора G. Verdi v okviru simfonične sezone 2007, vodi Will Humburg.

■ *Note Timave*

V ponedeljek, 24. septembra ob 21.00, cerkev sv. Ivana v Štivanu / Ansambel »Interpreti Veneziani«.

V ponedeljek, 1. oktobra ob 21.00, cerkev sv. Ivana v Štivanu / Zoltan Szabo - John Olaf Laneri - duo violončelo - klavir.

V soboto, 6. oktobra ob 21.00, grad Colloredo, Monte Albano (Videm) / Ansambel »Interpreti Veneziani«.

■ *30. MEDNARODNI**ORGELSKI FESTIVAL*

V ponedeljek, 24. septembra ob 20.30, katedrala sv. Justa / Kristian Schneider - orgle.

V petek, 28. septembra ob 20.00, Fontane (HR), župnijska cerkev sv. Martina / Riccardo Cossi - orgle.

■ *KOGOJEVI DNEVI 2007*

V soboto, 22. septembra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / Juvavum Brass Quintet - Salzburg.

V sredo, 26. septembra ob 10.00, Deskle, Kulturni dom / Koncert za mladino.

V petek, 28. septembra ob 20.30, Gorica, Kulturni center Lojze Bratuž / Dubravka Tomšič Srebotnjak - klavir.

V petek, 5. oktobra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / David Hall Johnson - violina in Nina Prešiček - klavir.

V nedeljo, 14. oktobra ob 16.00, Gorenji Tarbij (Srednje), cerkev sv. Ivana / Trobilni ansambel Slovenske filharmonije. Dirigentka: Andreja Šolar.

V ponedeljek, 22. oktobra ob 20.15, Nova Gorica, Kulturni dom / Simfonični orkester RTV Slovenija. Dirigent: Anton Nanut. Vuk Jovanović - klavir.

V petek, 26. oktobra ob 20.00, Vipava, dvorec Zemono / Portretni koncert skladatelja Uroša Rojka.

V sredo, 31. oktobra ob 20.30, Trst, Kulturni dom / Ob osemdesetletnici skladatelja Pavla Merkúja. Orchestra di Padova e del Veneto. Dirigent: Anton Nanut.

SLOVENIJA

POSTOJNA

Jamski dvorec

Danes, 20. septembra / V okviru »Posojne blues festivala« bo nastopil britanski vokalist Ian Siegal.

NOVA GORICA

Slovensko narodno gledališče

Jutri, 21. septembra ob 20.00 / W. A. Mozart: »Figarova svatba«. Play opera Tokyo in Komorni orkester Ljubljana.

V četrtek, 27. septembra ob 20.00 / G. Puccini: »Madame Butterfly«. Play opera Tokyo in Komorni orkester Ljubljana.

LJUBLJANA

Letno gledališče Križank

V četrtek, 27. septembra / Nastop hrvaške pevke Severine.

RAZSTAVE

■ *RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA*

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala. Urnik: v tednu od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto. Za najavljene skupine po dogovoru. Info.: tel. ++38657690197 ali mobi ++38641337422 Štefan.

Grafične miniature - do 15. oktobra - Galerija pri Valetovih

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Dvorana deželnega sveta: antološka razstava posvečena Maestru Guidu Tavagnaccu. Možnost ogleda do 12. oktobra od ponedeljka do petka od 9.30 do 18.00.

Muzej judovske skupnosti: do 16. oktobra razstavlja Herbert Pagani »Apunti di una vita«.

Prenovljena ribarnica: do 14. oktobra od 10.00 do 23.00 so na ogled Mascherinijeve skulpture.

Poštni in telegrafski muzej: do 14. oktobra je odprta razstava »Zgodovina in filatelija: pregled vrednot in kulture«. V tednu je odprto od 9.00 do 13.00 ob nedeljah od 10.00 do 12.00.

Kavarna Stella Polare (Trg sv. Antona 6): do 1. novembra bo razstavljal tržaški slikar Boris Zuljan.

Kulturni dom: v okviru festivala Triestefotografia, bodo do 30. septembra na ogled dela 15 slovenskih fotografov.

Galerija Tržaške knjigarne: do 29. septembra razstavlja pod naslovom Srce - Cuore tržaška slikarka Annamaria Ducaton.

Razstavna dvorana palače Costanzi (Mali trg 2): do 30. septembra bodo na ogled slikarska dela Ramira Menga. Odprto vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00. Vstop prost.

Občinska umetnostna dvorana: do 30. septembra ima osebno razstavo pod naslovom »Visioni« Nicola Tomasi. Odprto vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

Dvorana bivše oglasne deske (Mali trg 3):»Umetnost po žensko« je naslov

LJUBLJANA - V soboto premierna predstava v sezoni 2007/2008

Drama začenja z Zajčevo Jagababo

Gre za zadnjo igro enega najvidnejših sodobnih slovenskih literatov

LJUBLJANA - Ljubljanska Drama bo sezono 2007/2008 v soboto, 22. septembra, ob 20. uri na velikem odru uvedla s krstom Jagababe Daneta Zajca. Gre za zadnjo igro pesnika in dramatika Daneta Zajca (1929-2005), enega najvidnejših sodobnih slovenskih literatov. Ravnatelj in umetniški vodja hiše Janez Pipan je na večrajšnji predstavitvi premiere uvrstitev Zajčeve drame na repertoar označil za samoumevno izbiro, že zaradi avtorja samega, prav tako je samoumevno, da Jagababo režira Mile Korun, najpomembnejši gledališki interpret Zajčeve dramatike.

Igra je postavljena v predsmrtno ekstazo, v kateri se še enkrat odvrtijo vse življenjske strasti, vse mračno in vse lepo, kar doleti človeka na njegovi mukotrpni poti. Oglar Gregor, ki v kvatrnih noči varuje svojo oglarsko kopo, ni samo oglar, je tudi pesnik. Njegovo zaznavanje je občutljivo in celovito; drevesa in ljudje, vsemogočna in kruta narava, resnična in pravična bitja, zgodbe iz tega in z onega sveta, sanjski prividi in stvarne sence - vse to

mu dela družbo, medtem ko pazi, da se njegova kopa ne bi sesula v prah in pepel in bi z njo dogorelo tudi njegovo življenje, so zapisali v gledališču.

Dramaturginja je Darja Dominkuš, sceno in kostume je zasnovala Janja Korun, koreografijo si je zamislila Sinja Ožbolt. Nastopili bodo Igor Samobor, Janez Škof, Branko Šturbej, Jernej Šugman, Aleš Valič, Saša Mihelčič, Jurij Zrnec, Bojan Emeršič, Alojz Svete, Nina Valič, Saša Tabaković in Gregor Baković.

"Upriporitev doživljam kot naročeno za ta družbeni čas in za ta čas v gledališču," je menil Pipan. Tematika igre je smrt, kar je v nesoglasju z dobo, zato je pesniško in filozofsko Zajčevo besedilo skorajda radikalna alternativa. Dominkuševa je Jagababo opredelila kot pripoved o tem, kako je človek majhen, šibek in nemočen - najprej v odnosu s samim seboj in tudi spričo narave. Edina možnost je, po Zajcu, da se človek napoti na pot iskanja. Jagababa združuje vse prejšnje Zajčeve igre in "govori o velikih stvarih na skromen način".

Korun je besedilo označil za neke vrste sinopsis, ustvarjalci predstave so zato morali sami iskati druge elemente odrske podobe Jagababe; pri ustvarjanju atmosfere in likov predstave so si pomagali tudi s slikarskimi vzori, zlasti z Miheličem in Tisnikarjem. Navdih pri koncipiranju igre so iskali še pri panjskih končnicah, zanje je značilno pesniško opisovanje stvarnosti, ter pri karnevalu v njegovem historičnem smislu.

Jagababa govori o mnogo načinih smrti, vse ovija figura Deklice, nekakšne moderne Lepe Vide; pri tem ne personificira le hrepenenja, temveč tudi filozofsko misel, da je življenje lepo, smrt pa tudi, ker je del tega življenja. Prvi plan igre je ljudska pravljica, o tem pričajo liki, kot so Jagababa, Perkmandeljč, skozenj prodirajo meditacije o smislu življenja. Gre za igro o Jagababi in o pesnikovi smrti - obe zgodbi sta pripeljani v navzočnost kot nekaj enovitega, je poudaril Korun. Jagababa je velika metafora za minevanje človeka, je dodal. (STA)

ŠMARTNO

V galeriji Hiše kulture, bo do 10. oktobra na ogled razstava umetnice Marlies Liekfeld-Rapetti z naslovom Pupa v Šmartnem. Urnik galerije: četrtek in petek od 10.00 do 15.00, sobota in nedelja od 14.00 do 17.00.

PASSARIANO

Vila Marini - Center sodobne umetnosti: do 30. septembra bo razstavljal Hiroshi Sugimoto.

SLOVENIJA

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

SEŽANA

Kosovelov dom: do srede, 26. septembra bo na ogled razstava slik Dušana Sterleta »Sledi«.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogojca: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (predstavitev konservatorskih in restavratorskih delavnih Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislan, Ana Sirk Fakuč, Davorin Pogačnik in Vanda Bratina. Najavljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvo Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek za-

prto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v petek, 21. septembra Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

Paviljon Poslovnega centra Hit: do oktobra bo razstavljala umetniške keramike Lučka Šičarov iz Ljubljane.

Galerija Artes (Ul. Gradnikove brigade 6): jutri, 21. septembra ob 18.00 otvoritev slikarske razstave Aleksandra Peca iz Nove Gorice.

DOBROVO

Goriški muzej prireja v Mušičevi galeriji na Gradu Dobrovo razstavo akvarelov goriškega slikarja Andreja Kosiča. Odprtje bo v petek, 21. septembra, ob 19.00; umetnika in njegova dela bo predstavila kritičarka Anamarija Stibilj Šajn, zapel bo zbor Venika iz Goriških Brd pod vodstvom Franke Žgavčev. Okrog 50 akvarelov iz zadnjih petih let Kosičevega likovnega ustvarjanja bo tokrat prvič razstavljenih.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Prostori Kluba kulturnih in znanstvenih delavcev (Tomšičeva ul. 12): do 5. oktobra bo vsak dan od 15.00 do 21.00 možen ogled likovne razstave tržaškega slikarja Edija Žerjala.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.



SLOVENIJA - HRVAŠKA - Dogovor na srečanju hrvaškega premierja Sanaderja s predsedniki parlamentarnih strank

Tudi Zagreb bo oblikoval skupini strokovnjakov za mejo

Slovenska stran se je že pred tem odločila, da glede reševanja mejnega vprašanja počaka na strokovna mnenja

ZAGREB - Hrvaški premier Ivo Sanader se je včeraj na srečanju s predsedniki hrvaških parlamentarnih strank glede vprašanja meje s Slovenijo dogovoril za oblikovanje dveh mešanih komisij. Govorili smo le o eni temi - vprašanju meje in kako ga reševati - in dogovorili smo se za dve komisiji, je novinarjem povedal premier. Kot je pojasnil, bo ena komisija "ugotovila, katere so neusklajene točke ob meji", druga pa pripravila "pravni sporazum za odhod pred Meddržavno sodišče v Haagu".

Sanader je pojasnil, da so se dogovorili za oblikovanje hrvaških delov dveh slovensko-hrvaških komisij, v katerih naj bi bilo po sedem hrvaških in slovenskih strokovnjakov. Dodal je, da so na koordinaciji strank že predlagali hrvaške člane, vendar o imenih ni želel govoriti. Napovedal je, da bo vlada po dodatnih posvethih s strankami in s predsednikom Stipetom Mesićem člane komisij, hrvaške strokovnjake, potrdila na seji prihodnji teden. Kot je dodal, bosta po enakem postopku na slo-



Piranski zaliv je najspornejša zadeva pri reševanju mejnega vprašanja med Slovenijo in Hrvaško

venski strani vladi skupaj objavili ime na vodij komisij, od katerih pričakujejo, da bosta opravili nalogo do konca leta.

Kot je poudaril predsednik hrvaške vlade, so hrvaške stranke soglasne, da odnosi s Slovenijo ne bodo predvolilna tema, ker ne želijo dodatno obre-

menjevati dela strokovnjakov. Omenil je možnost, da bi strokovnjaki dobili tudi dodatni čas, in sicer v dogovoru s slovensko in hrvaško vlado. Kot je še dejal, so današnje srečanje zaključili z dogovorom, da bodo predloge strokovnjakov najprej obravnavali na medstrankarski koordinaciji, nato bodo usklaje-

ne predloge poslali na vlado, v zaključnem koraku pa v sabor. Hrvaški premier je izpostavil, da v primeru reševanja vprašanja meje med Slovenijo in Hrvaško ne bo poraženev ali zmagovalcev, pa tudi, da končne rešitve ni treba prejudicirati. "Tako slovenska vlada in opozicija kot hrvaška vlada in opozicija kažejo v tem primeru visoko stopnjo zrelosti," je dejal Sanader. Čestital je še slovenski vladi, ker kljub nasprotovanju nekaterih slovenskih strank ni zastavila vprašanja meje s Hrvaško kot evropsko, ampak kot bilateralno vprašanje.

Hrvaški predsednik Stipe Mesić je medtem včeraj komentiral navedbe, da želijo nekatere slovenske stranke ustaviti blejski dogovor Sanaderja in Janše, in se zavzel za soglasje. "Mislim, da bi bilo najbolje poiskati soglasje na eni in drugi strani, saj če tega ne moremo doseči na eni ali drugi strani, je potem logično, da iščemo odločbo sodišča, to pa je Meddržavno sodišče v Haagu," je dejal Mesić na odprtju prvega kongresa hrvaških pedagogov v Zagrebu.

Predsedniki slovenskih parlamentarnih strank so se na ponedeljkovem srečanju s premierjem Janezom Janšo dogovorili, da bo tudi slovenska vlada pred nadaljnji koraki glede reševanja urejanja meje s Hrvaško počakala na strokovna mnenja. Ta bodo pripravile nova koordinacijska skupina mednarodnopravnih strokovnjakov pod vodstvom Mihe Pogačnika ter še dve novi komisiji. Od tega, ali se bo dalo v dogovoru s sosednjo državo definirati za Slovenijo sprejemljiv pravni okvir, bo odvisno, ali se bo nadaljeval postopek odločanja o presoji pred Meddržavnim sodiščem v Haagu, je v ponedeljek povedal Janša.

Janša se je sicer s parlamentarnimi strankami o odnosih s Hrvaško prvič sestel 17. avgusta, ko je bilo glede vprašanja meje doseženo soglasje, da "nima smisla težiti k iskanju dvostranske rešitve" in da naj se vključi "tretja stran". Drugi pogovori Janše s predsedniki strank so potekali dan po njegovem srečanju s Sanaderjem. (STA)

DREŽNICA - Odprt muzej na prostem na planini Zaprikraj

»To so naše piramide«

Obiskovalcem na voljo ogled vojaških objektov na prvi italijanski obrabni črti med prvo svetovno vojno

Na planino Zaprikraj, visoko pod strmimi pobočji Krnčice in Vršiča pe-lje tudi makadamska cesta. »Tudi« pa zato, ker zlasti ob lepem dnevu ne gre zamuditi dokaj senčne poti, ki se vzpenja na planino skozi bukove, takoj nad Drežniškimi Ravnami in vsake toliko prečka prej omenjeni makadam. Pri- blizno uro lagodne hoje navkreber je do gozdnega roba, od koder se odpre pogled na dolgo travnato planino, ki jo sicer že nekoliko prej napovedujejo ovčji in kravji zvonci.

Planina je živa, na njej izdelujejo sir tolminc, vsega pa je na prostranih pašnikih Zaprikraja kakih 400 ovc in do 50 krav iz drežniških kmetij. Kraj je vreden obiska že zaradi svoje spokojne lepote, dodaten razlog pa je zgodovina prve svetovne vojne z muzejem na prostem, ki so ga minulo nedeljo odprli na pobudo Fundacije Poti miru v Posočju. Čez planino poteka tudi eden od petih odsekov Poti miru, ki so jo sodelavci fundacije na zgleden način in veliko kompetenco uredili vse od Loga pod Mangrtom do Mengor pri Tolminu.

Na nedeljskem odprtju muzeja na planini Zaprikraj smo zabeležili več stotin udeležencev, predvsem pa so bili zraven tisti, ki so k realizaciji atraktivnega zgodovinskega objekta dali svoj doprinos. Nagovoril jih je Zdravko Likar, predsednik Fundacije Poti miru v Posočju, ki je poudaril pomen ostalin prve svetovne vojne v Posočju kot

Na sliki desno predsednik fundacije Poti Miru v Posočju Zdravko Likar med nagovorom, levo spodaj med obiskom strelskih jarkov italijanske obrambne linije

DU



ene najmarkantnejših značilnosti tistih krajev. »To so naše piramide«, je dejal Likar, »le da imajo poleg monumentalne in zgodovinske vrednosti tudi globoko humano sporočilo miru. Posočje, ki je videlo v vojni nepopisne grozote in trpljenje, danes obiskovalcem sporoča željo miru in opomin, da je vojna vedno najhujše zlo«, je povedal

Likar in se zahvalil vsem, ki so pripomogli k realizaciji projekta. Državi, ki jo je predstavljala sekretar Silvester Gabršček, podjetju Hit, ki ga je v nedeljo zastopala Mija Rijavec in drugim, predvsem strokovnim sodelavcem (navedel je Ernesto Drole in Branka Marušiča) in tistim, ki so bistveno prispevali s svojim znanjem in izkušnjami. Likar je zlasti izpostavil delo dveh domačinov iz Drežnice. Jože Koren - Šaš je bil kot eden redkih mojstrov zidarske stroke, ki še obvlada tehniko rekonstrukcije »na suho« bistven pri verodostojni obnovi strelskih jarkov. Mirko Kurinčič, velik poznavalec vojnega dogajanja tistih krajev, pa je bil duša obnove in je v nedeljo obiskovalcem opisal dogodke izpred devetdesetih let in jih popeljal po celotnem obnovljenem obrambnem sistemu prve italijanske bojne linije, ki poteka po planini Zaprikraj v smeri planine Predolina. Tam so se italijanski vojaki utrdili že kmalu po začetku vojne, ko so tudi zavzeli vrh Krna in gorati greben, ki pe-lje preko Krnčice in Vršiča. Avstrijci so se umaknili in zadržali le skrajni konec grebena, da so lahko dajali koordinatne svojim topničarjem, ki so italijanske položaje obstreljevali iz Lepene. Obrambne položaje so potem zadržali vse do dvanajste bitke na Soči, ko je prišlo do slovitega preboja fronte pri Koba-

ridu. Takrat se je veliko število italijanskih vojakov (Kurinčič pravi, da jih je bilo kakih dvatisoč) kar preko noči umaknilo s planine Zaprikraj, ki je tako padla v roke avstrijski vojski. Italijanska utrjena linija pa danes predstavlja verodostojno pričevanje o tem, kod je potekala fronta in kaj vse je bilo potrebno za organizacijo življenja vojakov na njej.

Obrambni sistem je dokaj dobro ohranjen, čeprav je bil zgrajen izključno za tedanje vojne potrebe, poleg časa pa ga je načel tudi posoški potres pred desetimi leti. Ernesta Drole iz novogoriškega Zavoda za varstvo kulturne dediščine je povedala, da so pri obnovi budno pazili in se omejili na ohranjanje tega, kar je od vojaških objektov realno ostalo.

Muzej na prostem je ob odprtju blagoslovil drežniški dekan Ivan Gregor, za sodelovanje pri pobudi pa se je vsem toplo zahvalila predsednica Turističnega društva iz Drežnice Jelka Rakušček. Zaslužni so dobili v dar skromen, a cenjen poklon: domač kruh, tolminski sir in košutnik, brez katerega v tistih krajih ne gre. Slavje se je nadaljevalo ob petju moškega pevskega zbora iz Drežnice in recitacijah, po obisku muzeja pa je vse udeležence pričakala še izvrstna polenta z golažem. (DU)

Danes v Divači odprtje fotografske razstave Bogdana Macarola

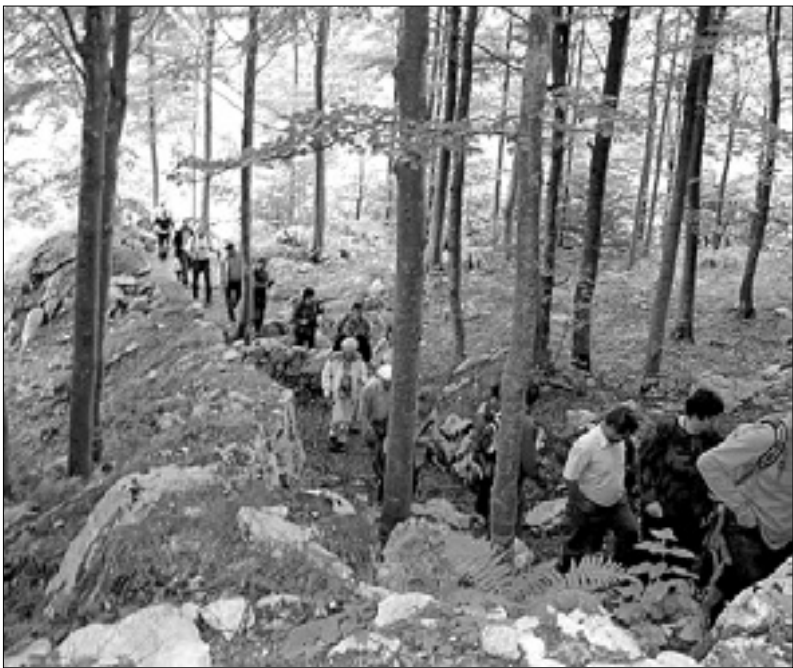
DIVAČA - Občina Divača prireja v svojih prostorih danes ob 18. uri odprtje samostojne fotografske razstave z naslovom Pot k soncu - Utrinki iz življenja don Pierinove Skupnosti Srečanje. Z dvajsetimi fotografijami se bo predstavil fotograf Bogdan Macarol iz Dutovelj, sicer član sežanskega Foto kluba Žarek. Razstava sodi v okvir projekta Za mladost brez drog. Dela bodo na ogled do 18. oktobra. (O. K.)

V Kosovelovem domu vpisujejo abonmaje

SEŽANA - V Kosovelovem domu so pričeli vpisovati abonmaje za letošnjo sezono. Vpisovali med tednom poteka od 10. do 12. in od 15. do 17. ure ter uro pred večernimi predstavami. Med koncerti in predstavami velja omeniti nastop hrvaške pianistke Jasminke Stančul, novoletni gala koncert z baletno predstavo in koncertom Fake orchestra, Shakespearovega Kralja Leara in tri Molierove predstave. Za abonma komedija bo treba odšteti 75 evrov, za modri in glasnbeni abonma 65, za džezovski pa 45 evrov. Zneske bo mogoče poravnati v treh obrokih, zadnjega v decembru. Kot so sporočili iz Kosovelovega doma, bodo naknadno razpisali še otroški abonma in abonma za 10. mednarodni festival kitare v Lipici. Abonent iz prejšnjih sezon imajo pri vpisu prednost, nove pa bodo vpisovali od 27. septembra dalje. Cena posamezne vstopnice za abonma komedija je 13,50 evra, modrega in glasbenega abonmaja 12, abonmaja jazz in vino pa 15 evrov. (I. C.)

V soboto čiščenje jame Bestažovce

SEŽANA - Jamarska zveza Slovenije organizira v sodelovanju z Zavodom RS za varstvo narave v soboto vseslovensko akcijo čiščenja jam, na kateri bo sodelovalo šest jamarskih klubov in društav iz celotne Slovenije. V akcijo se vključujejo tudi sežanski jamarji, ki bodo očistili jamo Bestažovco pod vodstvom izkušenega in dolgoletnega sežanskega jamarja Jaka Jakofčiča. Sežanski jamarji se bodo zbrali ob 9. uri pred Zavodom za gasilno in reševalno službo (gasilci) v Sežani, od koder bodo krenili do jame in akcijo zaključili med 12. in 13. uro. (O. K.)





Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

NOGOMET - Liga prvakov

Roma potrdila formo Inter razočaral v Turčiji

Dinamo Kijev na Olimpiku brez moči - Zicovi Brazilci onesposobili Mancinijevo vrsto

ISTANBUL - Inter je v svojem krstnem nastopu v Ligi prvakov doživel poraz v Turčiji proti Fenerbachetu, končni 1:0 pa v bistvu v nezadostni meri prikazuje dejansko premoč domačega moštva. Nekatere odsotnosti v vrstah Mancinijevega moštva, ne morejo opravičiti dejstva, da je bil vratar Julio Cesar najboljši mož milanskega moštva. Vsekakor zasluži Fenerbache pohvalo, saj je igral nad pričakovanji. Sloviti Zico je na trenerski klopi s pomočjo Roberta Carlosa, Devida in Alexa navdihnil moštvo z nekaj brazilske domiselnosti, lep je bil tudi edini zadetek Devida v 43. minuti. Pričakovane reakcije Interja v drugem polčasu skoraj ni bilo, zato pa je imel Fenerbache veliko več priložnosti za zadetek. Roberto Carlos je tudi zadel vratnico.

Povsem drugačen obraz je pokazala Roma proti Dinamu iz Kijeva. Perrotta je zadel že v 8. minuti, Totti pa je končni rezultat postavil v 29. min. drugega polčasa. Po prvem in druge голу je Roma tudi zadela prečko, najprej z branilcem Juanom, tik pred koncem tekme pa še s Cassettijem. Ves prvi polčas je Roma napadala, na igrišču pa je gospodarila tudi v drugem delu. Spallettijev moštvo potrjuje, da bi lahko v letošnji sezoni odigralo vidno vlogo tako v domači ligi kot na evropski sceni, vendar bo treba počakati tudi na resnejše nasprotnike.

Dobro formo sta včeraj pokazala tudi Barcelona in Arsenal. Katalonski klub, ki je v jutranjih urah predstavil načrt za povečanje kapacitet Nou Campa na 100.000 gledalcev, je francoskemu Lyonu nasul tri gole po zaslugi Messija (2) in Henryja, Arsenal pa je z enakim izidom odpravil Seville (Fabregas, Van Persie in Eduardo). Edino zmago v gosteh je v Lizboni proti Sportingu dosegel Manchester United.

Fenerbache - Inter 1:0 (1:0)

STRELEC: Deivid v 43. in.

FENERBACHE: Volker, Onder, Lugano, Edu Dracana, R. Carlos, Deivid, M. Aurelio, Deniz, Vedreson, Alex, Kezman (od 67. Senturk).

INTER: Julio Cesar, Zanetti, Rivas, Samuel, Maxwell, Stanković, Dacourt (od 72. Crespo), Cambiasso, Solari (od 58. Figo), Ibrahimović, Suazo (od 72. Jimenez).

Roma - Dimano Kijev 2:0 (1:0)

STRELECA: Perrotta v 8. in Totti v 70. min.

ROMA: Doni, Cassetti, Mexes, Juan (od 82. Ferrarti), Tonetto, De Rossi, Aquilani (od 82. Pizarro), Taddei, Perrotta, Mancini (od 62. Giuly), Totti.

DINAMO: Šovkovskij, Markovič, Fedorov, Gavrančič, El Kaddouri, Gusev (od 71. Carrea), Mihalik, Yussuf, Michale (od 56. Rebrov), Bangoura (od 46. Diogo Rincon), Šatskih.

Danes pokal Uefa

V okviru prvega kroga pokala Uefa bodo nocoj stopile na igrišče štiri italijanske ekipe: Groningen - Fiorentina, Empoli - Zürich, Sampdoria - AaB Aalborg, Mlada Boleslav - Palermo (ob 18.00 po La7).

Včerajšnji izidi

Skupina E: Rangers Glasgow - Stuttgart 2:1, Barcelona - Olympique Lyon 3:0. Vrstni red: Barcelona in Rangers 3, Stuttgart in Lyon 0.

Skupina F: Roma - Dinamo Kijev 2:0, Sporting Lizbona - Manchester United 0:1. Vrstni red: Roma in Manchester 3, Sporting in Dinamo Kijev 0.

Skupina G: Eindhoven - CSKA Moskva 2:1, Fenerbache - Inter 1:0. Vrstni red: Eindhoven in Fenerbache 3, CSKA in Inter 0.

Skupina H: Slavija Praga - Steaua Bukarešta 2:1, Arsenal - Sevilla 3:0. Vrstni red: Arsenal in Slavija Praga 3, Steaua in Sevilla 0.

RAGBI - Svetovno prvenstvo

Italija gladko proti Portugalski



PARIZ - Na svetovnem prvenstvu v rugbyju je Italija v svoji tretji kvalifikacijski tekmi po pričakovanjih z gladkim 31:5 premagala šibko Portugalsko. Čeprav je Andrea Masi že v 4. minuti dosegel prvo točko za Italijo, je bil nastop »azzurrov« vse prej kot dober, saj so nato dolgo časa igrali brezbarvno (13:5 ob odmoru), zmagoi so si zagotovili šele potem, ko je Portu-

galcem dobesedno zmanjkalo moči.

Italijo čaka zdaj 29. septembra odločilna tekma proti Škotski. Z zmago bi si lahko zagotovila zgodovinsko uvrstitev v četrtfinale. Stanje v skupini C: Nova zelandija (2 tekmi) 10 točk; Škotska (2) 10, Italija (3) 8, Romunija (2) 1, Portugalska (3) 0.

Na sliki: kapetan Marco Bortolami

B liga: Spezii odvzeli točko

RIM - Disciplinska komisija državne nogometne zveze je Spezii (B liga) odvzela točko na lestvici, ker je z zamudo priložila Covisocu ustrezno dokumentacijo o plačilu registriranih igralcev. Spezia, ki je pred tem zbrala le en neodločen izid, bo odslej znova brez točk na lestvici.

Ritmika: premoč Rusinji

PATRAS - Ruske telovadke imajo za zdaj na 28.svetovnem prvenstvu v ritmični gimnastiki popoln izkupiček, saj so dvema zlatima kolajnama dodale še tri. Branilka naslova Olga Kapranova, evropska prvakinja Vera Sesina, olimpijska prvakinja Alina Kabajeva in evropska prvakinja s trakom Ženja Kanajeva so v tekmovanju ekip slavile prepričljivo zmago (168,775 točke) pred Belorusijo (168,775) na drugem in Azerbajdžanom (163,75) na tretjem mestu. Kapranova pa je za nameček zmagala še v finalu s kiji, Sesina pa s trakom. Slovenska telovadka Mojca Rode, ki je lovila finale mnogoboja, kjer bi se lahko borila za vstopnico za olimpijske igre 2008, je zaostala za željami in tekmo končala na 45. mestu.

Italijanski sprint na Vuelti

CIUDAD REAL - Sedemnajsta etapa kolesarske dirke po Španiji je bila v znamenju italijanskih sprinterjev. Proga od Ciudad Real do Talavere de la Reine, dolga 175 kilometrov, ni bila dovolj selektivna, da bi preprečila sprint glavnine, v katerem je imel glavno besedo kolesar Lampre-Fonditalia Daniele Bennati, ki je imel v zaključku prepričljivo več moči od svetovnega prvaka Bettinija in od najboljšega sprinterja Petachija. Kljub letošnji že 9. zmagi pa 26-letni Bennati ni prepričal selektorja reprezentance Ballerinija, da bi ga vključil v moštvo za SP v Stuttgartu. V skupnem seštevku je vodstvo zadržal Rus Menčov.

Portorož: Hercogova izpadla

PORTOROŽ - Slovenska teniška igralka Polona Hercog je v prvem krogu turnirja WTA Banka Koper Slovenia Open v Portorožu že končala nastope. Od komaj 16-letne Slovenke je bila boljša 58. igralka sveta, Rusinja Jelena Vesnina. Katarino Srebotnik čaka danes ob 16.30 dvoboj za vstop v četrtfinale z Američanko Meghann Shaughnessy.

ODBOJKA - 24. žensko evropsko prvenstvo od danes do 30. septembra v Belgiji in Luksemburgu

»Popravni« izpit bodo polagala dekleta

»Azzurre« naj bi po polomu moške vrste v Rusiji rešile čast italijanske odbojke, njihova naloga pa ne bo lahka - V Peking 2008 le preko finala



30 let stara Tay Agüero je s Kubo osvojila dve zlati olimpijski medalji, od leta 2001 pa je po poroki z Alessiom Bottegghijem pridobila italijansko državljanstvo, od letos na igra tudi z izbrano vrsto »azzurr«. Doslej je za Italijo zbrala 17 nastopov

CHARLERO - I - Italijanske odbojkarice čaka na evropskem prvenstvu, ki se v Belgiji in Luksemburgu pričinja danes, težka naloga, da z odmevnim rezultatom pomagajo javnosti, da prebavi neuspeh moške vrste v Moskvi. Naloga je težka, ker je konkurenca pri ženskah sila izenačena in se z visokimi uvrstitvami lahko spogledujejo mnoge reprezentance. Ženska odbojka se v Italiji spopada s podobnimi težavami kot moška. V A ligi je prava inflacija tujk, veliko število trenerjev pa odhaja v tujino, kjer so razmere za delo in zaslužek večji. To velja tudi za reprezentančne vrste, če vemo, da Nemčijo, današnjega prvega nasprotnika Italijank, vodi Giovanni Guidetti, Rusijo Gianni Capra, Poljsko Marco Bonitta, Turčijo pa Alessandro Chiappini.

V Evropi Italija nekaj več pomeni le zadnjih dvajset let. Prvič je medaljo (bronasto) osvojila leta 1989 v Stuttgartu, tretja je bila tudi leta 1999 v Rimu, v Varni leta 2001 in na zadnjem prvenstvu v Zagrebu leta 2005 pa je bila drugn. Celinskega naslova »azzurre« niso nikoli osvojile, čeprav so bile leta 2004 v Nemčiji celo svetovne prvakinja. Letošnji Grand prix je pokazal, da Italija še sodi v mednarodni vrh, toda predvsem po zaslugi naturalizirane Kubanke Taismay Agüero, ki je v moštvu 43-letnega trenerja Massima Barbolinija

nenadomestljivi steber. Po današnji tekmi proti Nemčiji (ob 20. uri po Rai Sat Satelite) se bo Italija v prvem delu v soboto pomerila z Azerbajdžanom (ob 20. uri), v nedeljo pa še z Belorusijo (ob 17.30, neposredni prenos po raidue). Uvrstitev v drugo fazo ne bi smela biti sporna, v njej pa naj bi se »azzurre« pomerile z ekipami iz skupine C Bolgarijo, Češko in Poljsko. Velja opozoriti, kako pomembno bi bilo, če bi se Italijanke uvrstile najmanj v finale, s čimer bi si zagotovile nastop na novembrskem svetovnem pokalu na Japonskem, kjer bodo podelili prve vozovnice za Peking 2008.

Pa še to: nekaj upanja je bilo, da bi bila med udeleženkami EP tudi naša Sandra Vitez, vendar se je selektor Barbolini na koncu odločil za najbolj izkušeno ekipo. Za igralko, ki je še pred dvema sezonama igrala v B1 ligi, najvišjo lige pa niti še ni okusila (lani je s Sassuolom igrala v A2 ligi), bi bilo sicer skoraj čudežno, če bi po sledenju na Grand prixu v tako kratkem času nastopila še na turnirju, ki za reprezentanco predstavlja višek sezone.

Sestava skupin EP

Skupina A: Azerbajdžan, Belorusija, Nemčija in Italija.

Skupina B: Španija, Bolgarija, Češka in Poljska.

Skupina C: Rusija, Hrvaška, Francija in Turčija.

Skupina D: Slovaška, Srbija, Nizozemska in Belgija.

Tekmovalni sistem

Prve tri iz vsake kvalifikacijske skupine se uvrstijo v 2. krog (skupini E in F), v katerem se bodo ekipe iz skupine A pomerile z ekipami iz skupine C, tiste iz skupine B pa z ekipami iz skupine D. Rezultati prvega dela se upoštevajo. V polfinalne se uvrstita prvi dve uvrščeni ekipi iz vsake skupine 2. kroga, zanimivo pa je, da bosta polfinalna para izžrebana po sledečem kriteriju: E1 proti E2 ali F2 in F1 proti E2 ali F2

Postava Italije

Paola Croce (letnik 1978, višina 167 cm); Valentina Fiorin (1984, 187 cm); Martina Guggi (1984, 183 cm); Jenny Barazza (1981, 188 cm); Manuela Secolo (1977, 180 cm); Paola Cardullo (1982, 162 cm); Serena Ortolani (1987, 187 cm); Taymaris Agüero (1977m 177 cm); Francesca Ferretti (1984, 180 cm); Eleonora Lo Bianco (1979, 172 cm); Antonella Del Core (1980, 180 cm); Simona Gioli (1977, 185 cm).

Deželni pokal

Včerajšnji izidi, moški: Fincantieri - Olympia 3:1, Pav Natisonia - Val Imsa 3:0, Pallavolo TS - Sloga Tabor 1:3. **Ženske:** Sloga List - Il Pozzo 3:0.



ŠAH

V nedeljo v Lonjerju prvenstvo ZSŠDI

V nedeljo bo v dvorani športno kulturnega centra v Lonjerju potekalo zamejsko prvenstvo v hitrem šahu. Turnir je namenjen pripadnikom slovenske narodne skupnosti v Italiji in italijanske v Sloveniji in bo potekal v organizaciji ZSŠDI s sodelovanjem tržaškega višješolskega zavoda Zois, s CAN Costiera in tržaškim šahovskim društvom SST. Tekmovalci bodo v teku jutra odigrali po sedem tekem po švicarskem sistemu s petnajstimi minutami razmisleka na glavo za vsako partijo. Pred leti so organizirali več let zapored zamejsko prvenstvo, nato pa je šahovska dejavnost nekoliko zamrla. Zadnja leta je šah spet zaživel, predvsem na šolah, kjer je veliko mladih nadarjenih šahistov. Zato so tokrat predvidene nagrade za prvuvrščene v vseh mladinskih kategorijah (pod 18., 16., 14., 12. in 10. letom) v moški in ženski konkurenci. Poleg tega bodo nagrajeni še prvi na absolutni lestvici, prvi »over 60« in prvuvrščena ženska. Svojo prisotnost so že zagotovili nekateri boljši zamejski šahisti, a tudi veliko otrok in mladih. Vabljeni pa so seveda vsi ljubitelji te discipline, četudi niso tačas v najboljši formi ali pa zadnja leta niso veliko igrali. Vpisovanje poteka telefonsko ali preko elektronske pošte na ZSŠDI, do zapornitve razpoložljivih mest pa tudi pred pričetkom tekmovanja od 8.45 do 9.15. (Mitja Oblak)

GORICA - Mednarodni mladinski košarkarski turnir

Turnir Dijaškega doma je osvojila Nova Gorica

ZSŠDI na dobrem 3. mestu - Protest Uniona Olimpije

Udeleženci mednarodnega turnirja goriškega Dijaškega doma



Z velikim finalom se je v nedeljo končal 3. mednarodni mladinski košarkarski turnir, ki ga prireja Dijaški dom iz Gorice s sodelovanjem SŽ Dom. Turnir je povsem uspel, saj je bilo vreme med vikendom odlično, tako da so vse tekme potekale na zunanjem igrišču Dijaškega doma. Letošnjega turnirja se je udeležilo šest ekip in sicer: Basket Patavium Padova, KK Nova Gorica, Don Bosco Trst, Union Olimpija Ljubljana, ZSŠDI Gorica-Trst in Arditia Gorica. Igralci so bili letnika '93 z izjemo ekipe Uniona Olimpije, kateri varovanci so bili vsi za leto mlajši. Tako v soboto kot v nedeljo smo bili priča dobri košarkarski igri, tako da lahko mirno povemo, da je bila raven turnirja zelo dobra. Daleč največ sta pokazali ekipi iz Padove in Nove Gorice, ki sta se na-

to srečala v lepem in izenačenem finalu, v katerem so Goričani zmagali z 41:39 po dramatični končnici. Dobro se je odrezala tudi naša selekcija, ki sta jo vodila David Ambrosi in Eriberto Dellisanti in je dosegla končno 3. mesto v derbiju z Ardito. Škoda le, da so košarkarji Uniona Olimpije iz protesta proti sojenju zapustili igrišče med tekmo za 5. mesto, ko so bili v vodstvu.

Med turnirjem je bilo na vrsti tudi tekmovanje v metu za 3 točke. Najbolj natančen je bil Rok Cindrič (Union Olimpija Ljubljana), za najboljšega igralca turnirja pa je bil izbran Novo Gorican Tjaš Pelan (KK Nova Gorica).

IZIDI

Kvalifikacije: Don Bosco Trst - Nova Gorica 42:66; Arditia - Union Olimpija

Ljubljana 52:51; Patavium Padova - Don Bosco 65:45; ZSŠDI - Union Olimpija Ljubljana 44:28; Nova Gorica - Padova 39:45; Arditia - ZSŠDI 50:45

Polfinale: Patavium Padova - ZSŠDI 49:40; Nova Gorica - Arditia 52:36. Finalne tekme, za 5. mesto: Libertas Don Bosco - Union Olimpija 20:0; za 3. mesto: ZSŠDI - Arditia 58:46, za 1. mesto: Nova Gorica - Patavium Padova 41:39

Končni vrstni red: 1. Nova Gorica, 2. Patavium Padova, 3. ZSŠDI, 4. Arditia GO, 5. Libertas Don Bosco TS, 6. Union Olimpija Ljubljana

Postava in točke (skupno vse tekme) ekipe ZSŠDI: Toffolutti, Dellisanti 34, Batich 17, Celin 45, Daneu 2, Pegan 2, Zudek, Sacher 67, Valich, Škerl 27, Frandolič.

Luka Bresciani

KOLESTARSTVO

Denis Milic deželni prvak MTB



DENIS MILIC

Mladi kolesar iz Šempolaja Denis Milic, član društva Team Isonzo C. Pieris je v nedeljo osvojil naslov deželnega prvaka v gorskem kolesarstvu v kategoriji začetnikov.

Tekmovanje se je odvijalo v kraju Mužac (Moggio Udinese) pri Tolmeču v organizaciji domačega kolesarskega kluba Free Spirit Team. Proga je ena najzahtevnejših naših dežel in je merila 8,700 km s 500 metrov višinske razlike, katero so morali prekosariti večkrat glede na kategorijo.

Začetniki in naraščalniki so startali skupaj in Denis je že v prvem krogu prevzel vodstvo. Dva kroga je prevozil v 1.07:10 in z veliko prednostjo zmagal ter postal deželni prvak v kategoriji začetnikov.

Letošnje kolesarske sezone se Denis veseli, saj si je že prislužil naslov italijanskega podprvaka v gorskem kolesarstvu v Roveretu (TN) in je deželni podprvak na cestni.

PLANINSKI SVET

Srečanje na Golici

V soboto, 15. septembra je potekalo na Golici Srečanje obmejnih planinskih društev, tokrat v prireditvi PD Jesenice. Tovrstna srečanje prirejamo navadno meseca junija, vendar so ga Jeseničani tokrat prestavili na september, da je soupadalo s Košnikovim pohodom. Avtobusnega izleta, ki sta ga vodila Livio in Vojka, se je udeležilo le 25 SPDT-jevcev, saj je bila isti dan tudi proslava za priključitev Primorske matični domovini v Brkinih, nekaj starejših planincev pa se srečanja ni udeležilo, saj je to potekalo neobičajno visoko v gorah.

Ob 7.00 je avtobus pobral še zadnje izletnike na Opčinah, okoli pol desete pa že privozil na Planino pod Golico in planinci smo takoj krenili na pot. Vreme je bilo bolj oblačno, vendar s presledki jasnine. Krajši del smo opravili po asfaltirani poti do Betela, kjer je odcep z glavne ceste na levo v reber navzgor. Še par ovinkov pa smo se za zadnjo hišo s koleno zagrizli v strmo reber ob travnikih, kjer se junija bohotijo narcize, zadnja leta žal vedno manj zaradi zaraslih travnikov. Pot nas je vodila po gozdu in nas spet pripeljala na makadama, malo pod spodnjo postajo tovarne žičnice. Namesto po normalni poti, ki smo si jo ohranili za povratek, smo se odločili kreniti do Koče na Golici po zimski poti, ki je speljana po lepem smrekovem gozdu. Pot se strmo vzpenja navkreber, dokler se začasno ne une-se na slemenem, po katerem pridemo do skalnatega roba. Čez skalne skoke nam je v pomoč nekaj klinov in strma steza nas končno pripelje do Koče na Golici. Kratek postanek za obvezen planinski čaj in polovica udeležencev se je odločila, da takoj naskoči tudi glavni vrh.

Nad kočo je gora popolnoma travnata, se pravi gola, od koder tudi njeno ime. Leta 1904 je na njenem vrhu Franc Kadilnik postavil znano planinsko kočo, ki pa se ni ohranila. Brez nahrbtnikov smo se bolj ali manj urno dvigali ob ovelih osatih, dosegli vršnji greben, koder poteka slovensko-avstrijska meja in v slabi uri hoje od koče prišli na vrh te 1835 m visoke razgledne gore. Medtem so se oblaki bolj ali manj raz-

Mladi iz planinske šole SPDT na Planini pri Jezeru nad Bohinjem



kropili in uživali smo tudi v soncu. Čudovit razgled z vrha proti JZ na osrednje Julijce s skupino Triglava in Škrlatice, proti severu pa na koroško Rožno dolino, s široko Dravo, Baškim in Vrbskim jezerom nas je obilno poplačal za vzpon. Za našo najlepšo nagrado pa so poskrbeli mladi gojenci glashbene šole Jesenice in njihov učitelj, ki so na vrhu obrnjeni proti Triglavu, s trobentami zaigrali nekaj skladb, kot so Triglav moj dom in Po Jezeru. Hiter spust in že smo bili pred kočo, kjer smo se pred začetkom proslave okrepčali s kranjskimi klobasami in vrčkom piva.

Več prijetnih skladb, med katerimi seveda ni manjkala znana "Na Golici", jeseniške godbe na pihala v večinoma mladi zasedbi, nekaj pesmi starejše ženske pevske skupine PD Ljubljana Matica ter skupine mladih trobentačev, je uvedlo kratke nagovore predstavnikov planinskih društev. V imenu SPDT je pozdravila predsednica Marinka Pertot, ki je vse prisotne povabila na naslednje srečanje, predvidoma junija naslednjega leta na Tržaškem. Oglasili so se tudi predstavniki koroških planincev, Planinske družine Benečije in SPDG, za katere je prinesel pozdrave Vlado Klenšek. Še nekaj prijetnih melodij in že smo se spustili v dolino po zložnejši, običajni poti.

Po končnem prijetnem postanku v agroturizmu v Betelu nas je avtobus varno pripeljal spet na Opčine, kjer smo si vsi zadovoljni voščili na svidenje na naslednjem izletu SPDT. (Peter Suhadolc)

Izlet SPDT na Hochwipfel

Vsem, ki imajo radi tople jesenske barve spreminjajoče se narave priporočamo, da se udeležijo v nedeljo, 23. septembra 2007, avtomobilskega izleta na goro Hochwipfel, visokoga 2.185m, manjšo sosedo bolj znane Creta d'Aip, nad Tabljo.

Na zelo lepo in razgledno goro, ki meji z Avstrijo, nas bo vodila Elči Abram. Z osebnimi avtomobili bomo prispeli do planine Cason di Lanza, kjer se bo začel naš vzpon. Od tu do vrha tri 3 ure hoje (skupno pet ur). Pot se rahlo vzpenja po gričevnatem svetu, med ruševjem in travnatimi površinami, vrh sam pa je gol, prekrit le z suho, sedaj že rumeno travo. Med potjo si bomo ogledali tudi jamo »Atile«, ki je res enkratno kraški pojav. Gre torej za lep, lahкотen jesenski izlet primeren za vse. Odhod udeležencev bo ob 6.45 s trga v Sesljanu. Vse potrebne informacije Vam nudita Elči na tel. št.: 040-415534 in Vojka na tel. št.: 040-2176855. (V.K.)

Izlet SPDT v Val Vecia (Bassano)
V nedeljo, 7. oktobra 2007, orga-

nizira SPDT zelo zanimiv, avtobusni izlet v Val Vecia (Bassano). Predviden je kratek pohod z ogledom zanimivosti prve svetovne vojne. Izlet vodi Franc Starec.

Ker je izlet avtobusni naj se člani čimprej prijavijo na tel. št.: 040-220155 (Livio) ali na tel. št.: 040-2176855 (Vojka). Vabljeni! (V.K.)

»Plezanje za začetnike braz meja 2007«

Tudi letos bo Slovensko Planinsko društvo Trst organiziralo tečaj plezanja za začetnike. Kot že lani bo tudi letos tečaj potekal v sklopu čezmejnega sodelovanja "Monti - Gore za vse" Italija-Slovenija 2006. Prvi spoznaven večer bo 27. septembra na sedežu društva v ulici sv. Frančiška ob 20.30. Program tečaja je sličen lansnemu in bo potekal v mesecu oktobru. Tečajniki bodo večinoma plezali ob nedeljah, ob četrtkih pa bodo na vrsti predavanja o tehniki, opremi, vremenoslovju, o pripravi ture itd....Ker so mesta omejena vabimo vse zainteresirane naj pokličejo na št. 3498742101 (David) ali naj pišejo na email ao@spdt.org.

Planinska šola SPDT 2007

Tudi letos je mladinski odsek Slovenskega planinskega društva Trst priredilo Planinsko šolo na Planini pri Je-



zeru nad Bohinjem za osnovnošolske otroke; odvijala se je od 27. avgusta do 1. septembra. Skupino je sestavljalo 11 otrok, od katerih samo en deček, spremljali pa so jih Katja, Laura, Borut in Franc.

V ponedeljek, 27. avgusta, smo se vsi zbrali pri železniški postaji v Sežani ter se z vlakom odpeljali do Bohinjske Bistrice. Od tu nas je društveni kombi pripeljal do planine Blato od kod smo začeli hoditi proti našemu cilju, Planini pri jezeru. Naslednji dan smo se odpravili na planino Viševnik in zatem na Prišvec. Vreme nam je bilo naklonjeno tako popoldne smo izkoristili priložnost in si šli ogledat Medvedovo jamo. Tu smo tudi opremili steno, da so se otroci lahko preizkusili v plezanju. Sredo in četrtek je zaznamovalo deževno in grdo vreme, tako smo ostali v koči. Otroci so med tem časom risali, pisali pravljice, in igrali razne družabne igre. Končno smo se v petek popoldne, ko je pokukalo sonce, odpravili na krajši izlet do planine Dedno polje in potem še malo naprej proti planini Ovčarija. Po večerji pa je bil na vrsti še planinski krst ter podelitev priznanj in značk. V soboto zjutraj smo se prebudili v sončnem a mrzlem dnevu. Otroci so se ogreli z lovom na zaklad, nakar smo po kosilu štartali in se spustili s Planine pri Jezeru do Stare Fužine. V Bohinjski Bistrici smo stopili na vlak, ki nas je odpeljal do Nove Gorice, kjer so nas že čakali starši. Upajmo, da nam bo vreme v naprej bolj naklonjeno in da bomo lahko izpeljali jesenske izlete, ki so v programu. (Laura)

SPDG: Vevnica odpade

SPDG sporoča, da programirani vzpon na Vevnico v skupini Mangarta, načrtovan za nedeljo 23. septembra odpade.



NOGOMET - V skupini B promocijske lige

Ambicije Krasa Koimpex so tudi letos zelo velike

Trener Sergej Alejnikov: Kolektiv je naša točka plus - Solidni mladi - Cilj je elitna liga

Krasu Koimpex v lansk sezoni ni uspel podvig: napredovanje v elitno ligo. V Repnu pa niso vrgli pušk v koruzo in letos bodo skušali znova osvojiti 1. mesto (play-offu bi se najraje izognili) in napredovati v najvišjo deželno ligo. Kras bo v nedeljo igral v Slovrencu (ob 15.30 proti San Lorenzu).

Društveni cilj: napredovanje v elitno ligo

Trener Sergej Alejnikov: »Letošnji Kras bomo lahko ocenili šele po nekaj prvenstvenih tekmah. Doslej smo trenirali dobro in fantje so se potrudili. Nasprotnikov resnici na ljubo ne poznam. Rekli so mi, da je promocijsko prvenstvo zelo izenačeno. Vsekakor sem fantom že povedal, da morajo vsi dati vse od sebe. Samo tako bomo lahko uspešni.«

Naše mnenje: Kras je - vsaj na papirju - glavni kandidat za neposredno napredovanje v višjo ligo. V Repnu so najeli številne odlične nogometaše, predvsem mlade, ti pa v promocijski ligi igrajo ključno vlogo. Okrepili so obrambno linijo, ki je bila v lansk sezoni večkrat tarča hudih kritik. Tudi vezna linija je bolj čvrsta in spretna. V napadu bo tudi letos krojil Krasovo usodo Radenko Knežević. Edina hiba (vsaj na začetku prvenstva) bi lahko bila, da je pri Krasu kar nekaj novih igralcev, ki se morajo šele vključiti v moštvo in okolje. Potrebna po potrpežljivost.

Favoriti: Repenski Kras spada prav gotovo v ožji krog favoritov za napredovanje v elitno ligo. Z »rdečimi« se bodo za prvo mesto še borili Stanzano, Capriva in Pro Gorizia. Presenetila bi lahko tudi Pro Romans in Lignano, ki sta lani izpadla iz elitne lige. Tudi tržaški San Luigi (s Krasom edina ekipa iz tržaške pokrajine) bi lahko marsikomu stopil na prste.

Točka plus: trener Sergej Alejnikov je povedal, da je to celoten kolektiv. Dodali bi, da so Krasova točka plus tudi kakovostni mladi nogometaši. Prav oni bi lahko bili dodana vrednost repenskega kluba.

Točka minus: igralci in trener se morajo šele spoznati. Pozorno Alejnikovo oko je sicer že opazilo hibe in vrline večine nogometašev, ne pa še vseh.

Mladi: v prvi vrsti bi tu omenili Ryana Manijaja, trenerjevega sina Arturja Alejnikova in Federica Orlanda. Ti igralci so stari od šestnajst do sedemnajst let in so zelo perspektivni.

Sistem igre: 3-5-2

Pri Krasu imajo letos tri enakovredne vratarje: Edvina Carlia (na sliki desno), Jaša Grgiča in Micheleja Contenta

KROMA



Kapetan: trener Alejnikov ni še (vsaj uradno še ne) odločil, kdo bo letos kapetan. »Odločili bomo na petkovem treningu,« je dejal beloruski strokovnjak. (jng)

Postava Krasa Koimpex

Vratarja: Edvin Carli (1985), Michele Contento (79), Jaš Grgič (81)

Obramba: Michele Banello (81), Daniele Bernecich (87), Ryan Mania' (89), Jacopo Nonis (88), Diego Radovini (78), Mauro Salatin (69), Denis Ventrice (84), Ivano Visintin (80)

Sredina: Artur Aleinikov (91), Dimitri Batti (86), Daniele Botta (78), Matteo Centazzo (84), Alessio Pohlen (82), Marco Sau (77), Stefano Stabile (88).

Napad: Michele Desco (89), Sandro Giorgi (75), Radenko Knežević (79), Federico Orlando (90).

Trener: Sergej Aleinikov; **pomožni trener:** Maurizio Castro; **trener vratarjev:** Roberto Benvenuti; **maser in fizioterapevt:** Matej Bombač; **spremljevalec:** Christian Pacor.

POLETNE PRIPRAVE - Kontovel, Sokol, Jadran

Dekleta in fantje skupaj v Kranjski gori



Naše košarkarje je obiskal nekdanji trener Uniona Olimpije Saša Filipovski (sede na levi), ki vodi zdaj poljski Turów

Velika skupina mladih odbojkaric Kontovela in Sokola ter košarkarjev Jadrana (vsi rojeni v letih 1991, 1992 in 1993) se je, kot smo že poro-

čali, mudila na pripravah v Kranjski Gori. Vsi skupaj so bivali v Železničarskem domu in imeli v znanem slovenskem letoviščarskem središču sploh zelo dobre razmere za vadbo. Trenirali so izmenično v šolski telovadnici in na odprtih igriščih.

Glavnina odbojkaric je bila sploh prvič na tovrstnih pripravah. Na čelu 25 deklet iz vrst Kontovela in Sokola so bili trenerji Tanja Cerne, Lajris Žerjal in Andrej Pertot. Dvakrat so se punce pridružile fantom pri jutranjem teku, drugače pa so vadile po dvakrat dnevno. Po oceni spremljevalcev so ogromno napredovale, saj so v enem tednu trenirale toliko, kolikor doma navadno v več kot mesecu dni. Zanimivo je, da so večino dela na igrišču opravile udeleženke vse skupaj, včasih pa so jih razdelili po starosti in znanju.

Košarkarji so imeli to srečo, da so bile istočasno v Kranjski Gori na pripravah tri vrhunske evropske ekipe, in sicer evroligaš Alba Berlin s srbskim trenerjem Luko Pavičevićem, ekipa iz Kijeva pod vodstvom slovenskega trenerja Toma Mahoriča in poljski podprvak Turów, ki bo igral v pokalu Uleb in ga vodi bivši Olimpijin strateg Saša Filipovski. Slednji je imel tudi predavanje za navdušene Jadranske kadeete, ki so z zanimanjem poslušali njegovo pripoved in mu natresli cel kup vprašanj. Fantje so si v trenutkih prostega časa lahko tudi ogledali odlomke treningov omenjenih ekip. Predvsem pa je devetnajstletica, za katero so skrbeli trenerji Mario Gerjevič, Pe-

Krasovke na državni turnir 2. kategorije v Brescia

Konec tedna bodo namizne tenisačice zgoniškega Krasa nastopile na državnem turnirju 2. kategorije v kraju Coccaglio pri Brescii. V lombardsko mesto bodo odpotovale Martina Milič, Mateja Crismancich, Eva Carli, Katja Milič, Giulia Butazzoni, Jasmin in Tjaša Kralj.

Rokometaši Žige Zoisa na državnem finalu v Lignano

Rokometna ekipa višje srednje šole Žiga Zoisa iz Trsta, ki je pred nekaj meseci osvojila naslov deželnega prvaka, bo v nedeljo odpotovala v Lignano, kjer bo od ponedeljka do četrтка nastopila še na državni fazi šolskega rokometnega prvenstva. Ekipo vodi profesorica telesne vzgoje Sonja Milič, pomaga pa ji rokometiš tržaškega tretjeligaša Ivan Kerpan. V Lignano bo šola Žiga Zoisa nastopila v sledeči zasedbi: Ivo Ilič, Goran Kerpan, Štefan Nadlišek, Branko Kante, Jan Patrick Kariž, Alex Kuret, Matej Pernarčič, Peter Radović, Aljoša Čok, Jar Martini, Gregor Regent, Martin Zužek, Simon Sivitz Košuta, Erik Hrovatin.

Obvestila

ŠPORTNO DRUŠTVO VESNA vabijo vse člane ter simpatizerje na predstavitev članske ekipe ter mladinskih ekip, ki bo v petek, 21. tega meseca, ob 18. uri, na športnem igrišču v Križu.



Spoznavanje kotalkarskega sveta

Prejšnji konec tedna se je na openskem novem pokritem kotalkališču zaključil 6 dnevni tečaj kotalkanja za najmlajše od letnika 1997 do letnika 2004. Tečaj je potekal dva tedna trikrat tedensko po eno uro. Približno 25 otrok je v svet kotalkanja uvedla Mara Bertocchi, ki je ob osnovah kotalkanja vodila tudi splošno telovadbo: »Vse je

potekalo v obliki igre. Starejše sem uvajala tudi s pomočjo rolk, saj je tako za otroke lažje. Najmlajši, ki še obiskujejo vrtec, pa so vadili z eno kotalko,« je povedala Bertocchi, ki je poudarila, da bo večina tečajnikov redno nadaljevala tečaj vse do junija. Kotalkarska sekcija Poleta je dvakrat gostila tudi dve skupini otrok, ki so v sklopu popoldanskih dejavnosti tečaja petja pri Veseli pomladi, obiskale kotalkališče in spoznavale to športno panogo.

Višješolci pozor!

NAGRADA ŠPORT IN ŠOLA

prijave na razpis sprejemamo do 22. 09. 2007

Podrobnejše informacije na

www.zsscdi.it

ali v uradih

Združenja slovenskih športnih društev v Italiji

v Trstu, ul. Cicerone 8, tel. 040 635627

in Gorici, C.so Verdi 51/int, tel. 0481 33029



KIA CEED'S SPORTY WAGON - Korak naprej

Po limuzini tudi zanimiv in prostoren kombi

Ambiciozni načrti korejskega proizvajalca za prihodnost

Petvrtno Kiino limuzino cee'd so predstavili prav pred kratkim, vendar se je na italijanskem tržišču že kar lepo uveljavila. K temu je zelo verjetno prispevalo več dejavnikov, začenši z ugodno ceno, dopadljivo zunanostjo in 7-letno garancijo, kar je za sedaj edinstven primer v Italiji. V prihodnjem letu bi Kia hotela prodati kar 40 tisoč svojih avtov v Italiji, od tega naj bi bilo 9.000 cee'dov. Kia in Hyundai sta se krepko usidrala na 6. mestu med svetovnimi proizvajalci avtomobilov: v letu 2006 sta korejski hiši izdelali 3,5 milijona avtov. Obe hiši, posebno pa Kia, imata zelo ambiciozne razvojne načrte: tako naj bi leta 2100 prodali pol milijona vozil v Evropi, seveda z bistveno pomočjo tovarne v slovaški Zilini. Še leto prej naj bi za vsak Kiin model imeli tudi ustrezno hibridno različico.

Sedaj so predstavili kombi različico cee'da. Pri oblikovanju karavanske zadka so bili še kar uspešni: pri limuzini so v stebriček C vrezali okence, pri kombiju pa so dodali še eno nasprotno obrnjeno okence, pločevino pa so zasukali nazaj. Zaradi tega se je oblika zadnjih luči drastično spremenila. Kia cee'd sporty wagon je za 23 cm daljši (447 cm) od limuzine, s čimer se je prostornina prtljažnika povečala na 534 litrov, če pa zložimo zadnje sedelce se prostornina poveča do 1.664 litrov. Ker je avto nekoliko daljši od osnovnega modela, so podvozje nekoliko utrdili.

Sporty wagon je na razpolago s 1600-kubičnim bencinskim motorjem, ki zmora 122 M ter s tremi turbodizli: dva sta 1600-kubična in zmora 90, oz. 115 KM in 235 oz. 255 Nm, najmočnejši dvolitrski VGT pa zmora 140 KM in 305 Nm. Vsi motorji so seveda Euro 4. Bencinski modeli ter oba 1600-kubična turbodizla imajo 5-stopenjski ročni menjalnik, najmočnejši turbodizel, pa je povezan s šeststopenjskim ročnim menjalnikom. Za doplačilo dobite pri bencinski različici EX 4-stopenjsko avtomatiko, ki pa je ne svetujemo nikomur, ker gre za menjalnik dokaj zastarela zasnove.

Kar zadeva varnost, se sporty wagon ne razlikuje kaj prida od limuzine: tudi karvan je opremljen s čelno in stransko varnostno blazino za voznika in sopotnika ter z varnostnimi zavesama. Varnostni pasovi imajo zategovalnike, na zadnjih sedežih pa so isofix sidrišča za otroške sedeže. Vrata, ki se pri 30 km/h samodejno zaklenejo, se v primeru trka tudi samodejno odklenejo.

Začetna oprema LX vključuje centralno zaklepanje, servovoln, ki je nastavljen po višini in po osi, 15-colska platišča, potovalni računalnik, električni pomik prednjih stekel ter radio s CD in mp3 predvajalnikom, ki se upravlja z volanskega obroča ter klimatska naprava s hlajenim predalom pred sopotnikovim sedežem. Za stopnjko višje je EX oprema, ki ima tudi ESP, in 16-colska kolesa, meglenke in zatemnjena zadnja okna. Najpopolnejša je oprema TX, ki poleg vsega, kar vsebujeta nižji opremi ima še 17-colska lahka platišča, zadnja parkirna tipala ter sedeže, ki so delno prevlečeni z usnjem.

Najcenejša je bencinska različica LX, 16.250 evrov, cena dizlov se začne pri 17.350 evrih, top ponudba pa je cee'd CRDI VGT TX, ki velja 22.950 evrov.

Stran pripravil
Ivan Fischer

Tudi cee' wagon ima sedemletno garancijo



MERCEDES - Po limuzini tudi karavan

C kombi popolnejši od stare različice Večji prtljažnik in varčnejši motorji



Mercedes je šele pred nekaj meseci predstavil limuzino C razreda, sedaj pa predstavlja še kombijsko različico tega razreda. Novi karavan naj bi torej privabil tiste, ki so mnenja, da limuzine niso dovolj praktične in da jim bolj ustreza avto, ki ima, kot C kombi do 1500 litrov praznine v prtljažniku. V normalnih okoliščinah znaša prostornina prtljažnika 485 litrov. S pomočjo tretjinske deljive in zložitve zadnje klopi pa lahko prtljažnik povečamo, kot smo rekli, do skupno 1500 litrov, kar je 146 litrov več kot pri predhodniku.

V dnu prtljažnika pa najdemo tudi praktične predalčke. K eleganci znamke seveda sodi odlična obdelava, ki jo dopolni električno odpiranje in zapiranje vrat ter možnost za pritrditev posebnih pritrdilnih drogov za fiksiranje prtljage.

Mercedes C kombi po zaslugi novih ali posodobljenih motorjev v povprečju porabi 12 odstotkov manj goriva kot predhodni model. Štirivaljni bencinski del ponudbe sestavljata C180 kompresor in C 200 kompresor. Oba so dodelali in tako pridobili 13 oziroma 20 KM ter za 10 odstotkov znižali porabo.

Pregleda drobovja sta bila de-

kot prej, močnejši pa zmora 170 KM (prej 150) in 400 Nm navora (- prej 340 Nm). Več prefinjenosti ponujajo štirje V6 motorji. Trije bencinci pridelajo 204, 231 in 272 KM, turbodizel pa 224 KM. Vsi motorji so spojeni s šeststopenjskimi ročnimi menjalniki, le C350 ima serijsko vgrajeno sedemstopenjsko avtomatiko.

V serijsko varnostno opremo C-razreda karavana sodi sedem zračnih blazin, aktivni vzglavniki in dopolnjeni sistem ESP, ki nadzoruje tudi tlak v pnevmatikah in pomaga stabilizirati vlečno prikolico. Se dodaten nivo aktivne varnosti ponujajo inteligentne luči, posledice trčenj pa lahko ublaži PRE-SAFE. Doplačilna ponudba je seveda bogata in obsega najrazličnejše multimedijske naprave ter luksuzne dodatke.

ležna tudi turbodizelska štirivaljnika C 200 CDI in C220 CDI. Prvi pridelala 136 KM, kar je 14 KM več



OPREMA

Vse igrače niso potrebne

2

Marsikdo ima težave s parkiranjem: ne bi hotel izpasti kot maskilist, vendar je to opaziti pogostejše pri ženskah. Takim voznikom, ki jim morda tudi nagaja trdost vratu, lahko koristijo kamera za vzvratno vožnjo in sistem za samodejno parkiranje. Kamere za vzvratno vožnjo in zaslon, na katerem vidimo prostor za avtomobilom se na prvi pogled zdijo logičen korak naprej od sicer bolj uveljavljenih parkirnih senzorjev.

A imajo lepoto napako: na zaslonu vidna slika prostora neposredno za avtomobilom je za natančno vožnjo oziroma parkiranje neuporabna, ker je slika popačena in nikoli natančno ne vemo, kako daleč smo od ovire. Navadimo se je šele z vajo, a z vajo se navadimo parkiranja tudi brez kamere. Vsekakor kamera ne more nadomestiti vzratnih ogledal, zato se nam ne zdi potrebna in je torej igrača.

Trenutno je nekaj avtomobilov s sistemom za samodejno parkiranje. Ker parkiranja – predvsem bočnega – ne obvladajo zadovoljivo vsi vozniki, se zdi takšen sistem več kot le dobrodošel pripomoček. A v praksi ni tako učinkovit, kot se zdi na papirju, saj od voznika zahteva kar nekaj predhodnih korakov in postopkov – na primer pravilno oddaljenost od bočno parkiranih avtomobilov, pravilno oceno dolžine razpoložljivega parkirnega prostora in pravilno zaustavitev avtomobila za oziroma pred parkirnim prostorom.

Samo če je parkirni prostor dovolj velik in če je avto zaustavljen na pravilnem mestu, lahko parkiramo – sami dodajamo plin in zaviramo, sistem pa samodejno zavrti volan v eno in drugo stran. Povedano drugače: sistem nam pomaga šele v drugem delu parkiranja, ko smo težji del parkiranja že opravili sami. Če se namreč zaustavimo na pravilni razdalji in na pravem mestu, lahko parkiranje do konca speljemo tudi sami – hitreje, kot to zmora elektronika.

Se nadaljuje



GORICA Ul. III. Armata 119, Tel. 0481.520830

aguzzoni
www.aguzzoni.com

20 AVTOMOBILOV V TAKOJŠNJI DOBAVI PO NEVERJETNIH POGOJIH



TRŽIČ Ul. IV. novembra 31, Tel. 0481.481725






Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Števerjan 2007: Ansambel Iskrice
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Dok.: Zgodbe o volji in moči (pon.)
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.05 Aktualno: Anima Good News
6.10 Nad.: Sottocasa
6.30 Dnevnik, prometne informacije in vreme
6.45 Jutranja razvedrilna oddaja Uno-mattina (vodita Eleonora Daniele in Luca Giurato), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00) dnevnik, 8.20 Tg Raz-stave
10.40 Gremo v kino
1.00 Aktualna odd. z nasveti za dibre na-kupe: Occhio alla spesa
11.25 Vreme in dnevnik
12.00 Variete o kuharski spretnosti: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik
14.00 Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana - Zgodbe (vo-di Caterina Balivo)
14.45 Nad.: Incantesimo
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Variete: Življenje v živo
16.50 Tg parlament
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.50 Kviz: L' eredita'
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 V ariete: Miss Italia (vodita Mike Bongiorno inb Loretta Goggi)
0.05 Dnevnik

Rai Due

6.15 Replay show
6.30 Tg2 Medicina 33
6.55 Skoraj ob 7-ih
7.00 Jutranji variete: Random
10.00 Svet v barvah
10.15 Tg2 Dnevnik/Meteo, Medicina 33, Potovanja
11.00 Variete: Piazza Grande
13.00 Dnevnik
13.30 Tg2 Poletne navade, 13.50 Medici-na 33
14.00 Aktualno: Italija na 2.
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui (vo-di Alda D' Eusanio)
17.20 Nan.: One Tree Hill (i. Bethany Joy Lenz, James Lafferty)
18.05 Tg2 Dnevnik
18.10 Rai Tg šport
18.30 Tg2 Dnevnik/Meteo 2
18.50 Reality: Otok slavnih
19.40 Nan.: Piloti, 19.50 7 vite (i. Luca Se-ta, Elena Barolo)
20.25 Loto ob osmih
20.30 Dnevnik
21.05 Aktualna odd.: Annozero (vodi Michele Santoro)
23.05 Dnevnik Tg2
23.20 Variete: Artu'

Rai Tre

6.00 Rai News 24
8.05 Mi smo zgodovina
9.05 Film: Un turco napoletano (kom., It., '53, i. Toto)
10.35 Cominciamo bene
12.00 Tg3 - Šport, vreme
13.00 Nikoli ni prezgodaj
13.10 Nan.: Saranno famosi
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Variete: Trebisonda
16.00 Mladinski dnevnik Gt Ragazzi
17.00 Dok.: Druga Geo
17.50 Dok.: Geo & Geo
18.15 Tg3 Meteo
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Rai šport
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.05 Film: Con Air (pust., ZDA, '97, r. Simon West, i. Nicolas Cage, John Cusack, John Malkovich)
23.05 Dnevnik, deželne vesti
23.20 Tg3 Primo Piano
23.40 Dok.: Blob - Pregled avtorja - Al-do Biscardi
0.30 Tg3 Dnevnik - Meteo

Rete 4

6.05 Pregled tiska
6.25 Nan.: Quincy, 7.10 Hunter (i. Fred Dryer), 8.40 Pacific Blue (i. Jim Da-vidson)
9.40 Nad.: Saint Tropez, 10.40 Ljube-zenska vročica
11.30 Dnevnik, promet
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik, promet
14.00 Aktualno: Forum
15.00 Nan.: Wolff, policaj v Berlinu (i. Jur-gen Heinrich, Klaus Ponitz)
16.00 Nad.: Steze
16.35 Film: Tre soldi nella fontana (kom., ZDA, '54, r. J. Negulesco, i. Clifton Webb, Dorothy McGuire)
18.55 Dnevnik, vreme
19.35 Dok.: Solaris
20.10 Nad.: Vihar ljubezni
21.10 Film: The Patriot (zgod., ZDA, '00, r. Roland Emmerich, i. Mel Gibson, Heath Ledger)
0.25 Film: Taxi Driver (dram., ZDA, '76, i. Robert De Niro, J. Foster)

Canale 5

6.00 Na prvi strani, vreme
7.55 Promet, vreme, borza in denar
8.00 Jutranji Tg5
8.50 Vaše mnenje
9.00 TV film: La signorina Joubert (kom., Fr., '05, i. Philippe Uchan)
9.40 Tg borza flash/Meteo5
10.55 Nan.: Supermarket, 11.25 Detektiv v bolnici
12.25 Nad.: Vivere
13.00 Dnevnik TG 5, vreme
13.40 Nad.: Beautiful (i. **Katherine Kel-ly Lang**, Ron Moss), 14.10 Cento-vetrine



14.45 Aktualna odd.: Moški in ženske
16.15 Nan.: 5 zvezdic (i. Susanna Knetchl, Ralf Bauer)
16.55 Tg5 minut5
17.05 TV film: Rosamunde Pilcher- včer-ja, danes... in za vedno (dram., Nem., '03, r. Axel De Roche, i. Fran-ziska Sztavjanuk, Jessiva Richter)
18.50 Kviz: 1 proti 100
20.00 Dnevnik TG 5, vreme
20.30 Variete: Moderna kultura (vodi Teo Mammucari)
21.20 Nan.: Distretto di polizia 7 - Poli-cijska izpostava 7 (i. Massimo Dap-porto, Giorgio Tirabassi, Giulia Bevilacqua, Raffaella Rea)
23.30 Variete: maurizio Costanzo Show

Italia 1

6.00 Odprti studio
6.10 Nan.: Zanzibar
6.35 Variete za najmlajše
9.05 Nan.: MacGyver, 10.10 Magnum P. I. (i. Tom Selleck)
11.10 Nan.: A-Team
12.15 Vaše mnenje
12.25 Odprti studio, vreme, šport
13.40 Risanke
15.00 Nan.: Veronica Mars, 15.55 Slee-pover Club
16.50 Risanke
18.00 Mushiking, čuvaj gozda
18.30 Dnevnik, vreme
19.05 Variete: Camera Cafe' Espresso, 19.25 Camera Cafe'
19.45 Nan.: Walker Texas Ranger
20.45 Kviz: Prendere o lasciare (vodi En-rico Papi)
21.05 Variete: Mai dire Candid

RADIO IN TV SPORED

23.00 Variete: Le Iene (vodijo Ilary Bla-sy, Luca Bizzarri, Paolo Kessisoglu)
0.25 Šport/Odprti studio

Tele 4

8.05 12.00, 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik
9.00 Aktualno v živo: 60 in več
10.35 Nad.: Marina
12.10 Nan.: Don Matteo 4
13.30 Kviz
14.00 Vprašanja Illyju
15.30 Dok. o naravi
17.00 Risanke
19.55 Športne vesti
20.00 Potovanje v Kenijo
20.55 Nan.: Street Legal (i. Cynthia Da-le, Anthony Sherwood)
22.40 Dok.: Karnija
23.40 Film: 32. december (kom., It., '87, i. Massimo Serato)

La 7

6.00 12.30, 21.00, 0.05 Dnevnik
7.00 Aktualno: Omnibus
9.20 Aktualno: 2 minuti za knjigo
10.25 Nan.: Mai dire si, 11.30 Angelski dotik - The peacemaker (i. Della Reese), 13.00 Na sodišču z Lynn
14.00 Film: Un professore fra le nuvole (kom., ZDA, '60)
16.00 Dok.: Atlantida
18.00 Nan.: Stargate SG1
19.00 Nan.: JAG
20.30 Aktualno: Osem in pol
21.30 Nan.: Law & Order (i. Jerry Orbach, Benjamin Bratt)
23.30 Aktualno: Avere ventanni

Slovenija 1

6.20 Kultura/Odmevi
7.00 8.00 Poročila
7.10 8.10 Dobor jutro
9.00 Poročila
9.05 Ris. nan.: Moby Dick in skrivnost dežele Mu
9.25 Risanke
9.30 Pod klobukom
10.10 Nad.: Novi jutri
10.30 Dok.: Koža, dlaka, perje
10.40 Z vami
11.35 Omizje: Sveto in svet
13.00 Poročila, vreme, šport
13.15 Otr. nad.: Zvesti prijatelji
13.50 Piramida
15.00 Poročila, promet
15.10 Mostovi - hidak
15.45 Ris.: Srebrnoglavi konjič
16.05 Kratki igrani film EBU: Poroka mojih staršev (Irska)
16.20 Enajsta šola
17.00 Novice, kronika, šport
17.30 Štafeta maldosti
18.15 Duhovni utrip
18.30 Žrebanje Deteljice
18.40 Risanke
18.55 Vreme, dnevnik
19.35 Vreme, šport
19.55 Kviz: Milijonar z Jonasom (vodi Jo-nas Žnidaršič)
20.55 Tednik
22.00 Odmevi. Kultura. Šport. Vreme
23.00 Osmi dan
23.30 Knjiga mene briga - Pier Paolo Pa-solini: Nasilno življenje
23.55 Film: Oče (VB)

Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
9.00 12.30 TV prodaja
9.30 Zabavni infokanal
11.00 Otroški infokanal
13.00 OIdd. o modi: Bleščica
13.30 Kalejdoskop
14.00 Aktualno
14.25 Globus
14.55 Mozaik
15.50 Pomagajmo si
16.25 Tenis: Turnir WTA (Ž, prenos), vmes (18.00) Poročila
18.45 Evropski magazin
19.15 Z glasbo in s plesom... Koncert FS Tine Rožanc z gosti: Lepo leto hi-tro mine
20.00 Dok film: Maria Callas - Pred 30 le-ti (Fr.)
21.35 Nad.: Jasnovidka - Medium (ZDA, '05, i. Patricia Arquette, Jake Weber, David Cubitt, Maria Lark)
22.20 Film: Schultze gre na jug (kom./dram., Nem., '03, r. Michael Schorr, i. Horst Krause, Harald Warmbrunn)

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TGR FJK
14.20 Iz arhiva po vaših željah
15.10 Potopisi
15.40 Odmev
16.10 Glasovi Dalmacije
16.40 Dok. odd.: City Folk
17.10 Pogovorimo se o...
18.00 Program v slovenskem jeziku: Lynx magazin
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, šport
19.25 Športna oddaja
19.55 Dok.: Ronciglione
20.25 Avtomobilizem
20.40 Film: Zvezda Ria (pust.)
22.10 Vsedanes - TV dnevnik
22.30 Program v slovenskem jeziku: Pri-morska kronika
22.50 Dok.: Boris Pahor
23.20 Primorski mozaik
23.55 Vreme
0.00 Čezmejna TV - TV dnevnik v slo-venskem jeziku

Tv Primorka

10.30 Dnevnik, vreme
11.00 Videostrani
16.50 Odprta tema VTV
17.50 Napoved dnevnika
17.55 Avto za vas
18.00 Ustvarjajmo skupaj
18.40 Videospot meseca
18.45 Rally magazin 15
19.15 Mladi o mladih
19.55 EPP
20.00 Dnevnik, vreme
20.20 Kultura
20.30 Kmetijska oddaja
21.30 Naj viža
22.45 Slovenska vojska
23.00 Dnevnik, vreme
23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro ju-tro po naše, vmes Koledar in Napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena (2. del); 11.00 Pogovori sredi dneva; 11.15 Vabilo na ples (pripr. Mateja Juvan); 12.00 Zgodbe v času in prostoru: Drago Slavec - pričevanje; Napovednik; 13.20 50 let ob Av-senikovi glasbi v zamejstvu; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Odprta knjiga: Marie von Thurn und Taxis: Spomini na Rainerja M. Rilkeja (prip. M. Sardoč, pre-vos in r. Borut Trekman); 17.55 Monogra-fije: Anton Birtič; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00 Jutro na RK; 6.45 Kronika; 7.00 Ju-tranjik; Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vre-me; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 9.10 Pri-reditve; 10.00 Nazaj v planinski raj; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00-15.00 Ak-tualnosti; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po žel-jah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Prireditve; 19.00 Dnevnik; 20.00 Gla-sbena razglednica ; 19.00 Dnevnik; 20.30 Rock roko umije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Večer na kavču.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 9.00 Stekleni grad; 9.33 Mo-da ali pogovor s psihologinjo; 10.00 Replay; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; Vreme, promet; 13.00 Svetnik dneva, Vse najboljše; Sanje o počitnicah; 14.35 Euro no-tes; 14.45 New entry; 15.05 Pesem tedna; 15.10 5x5; 15.30 DIO; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Z dušo in telesom; 19.00 Doctor music; 20.00 Sanje o počitnicah; 21.00 Odprti pro-stor; 22.00 Moda ali pogovor s psihologin-j; 22.30 Giulianine note; 23.00 Melopea; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 5.50 Zelena posvetovalnica; 8.05 Svetoval-ni sevis; 9.10 A že veste?; 9.30 Ultrazvok; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evrozvenket; 11.45 Pregled tiska; 12.10 Ura slovenske gla-sbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 15.30 DIO; 16.30 Tema dneva; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtkov večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Li-terarni večer: Janez Gradišnik; 21.45 Lepe melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Stari

Četrtek, 20. septembra 2007

23

gramofon; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva

SLOVENIJA 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne za-nimivosti; 8.15 Dobro jutro; 8.40 Priredit-ve; 9.35 Popevki; 10.00 Razlaga z razlogom; 12.00 Aktualno; 13.45 Malčki o; 14.00 Kul-turne drobtinice; 14.30 SP, kajak, kanu (kva-lif.); 15.10 Radio danes; 16.15 Popevki ted-na; 16.20 Slo Top 30; 17.00 Country glasba; 17.40 Šport; 18.00 Študentski val; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Sence adolescence; 21.00 Galerija; 21.30 Težka kronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru - spet ta dež

SLOVENIJA 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 7.25 Glasbe-na jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Medigra; 10.15 Skladatelj tedna; 11.05 Operna ura; 12.05 Spominčice; 13.05 Od-prti termin; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Gla-sbeno kukalo; 16.30 Trojna spirala - Alen-ka Rebula: Moč učiteljeve besede; 16.50 Banchetto musicale; 18.00 Izšlo je; 18.20 Z naši opernimi umetniki; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Prenos koncerta Simfo-nikov RTVS; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Slovenski koncert.

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Rož-Podjuna-Zila; Dnevno Ra-dio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz)



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786380, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizan-ska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS



Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhod-nem dogovoru z založnikom.



Nad večjim delom Evrope bo v prihodnjih dneh anti-klonsko območje, ki bo ugodno vplivalo tudi na vreme pri nas. Proti nam bodo pritekali suhi severovzhodni tokovi.

Nad srednjo in južno Evropo je območje visokega zračnega pritiska. Od severovzhoda priteka k nam hladnejši in suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 6.49 in zahaja ob 19.07.
Dolžina dneva 12.18.

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 15.53 in zahaja ob 23.51.

PLIMOVANJE
Danes: ob 0.15 najnižje -28 cm, ob 9.11 najvišje 14 cm, ob 14.02 najnižje 8 cm, ob 18.30 najvišje 17 cm.
Jutri: ob 0.51 najnižje -39 cm, ob 8.50 najvišje 22 cm, ob 14.30 najnižje 1 cm, ob 19.24 najvišje 25 cm.

BIOPROGNOZA
Vpliv vremena na počutje in razpoloženje ljudi bo ugoden in ob sončnem vremenu spodbuden.

MORJE
Morje močno razgibano, temperatura morja 21,1 stopinje C.

TEMPERATURA V GORAH °C			
500 m	14	2000 m	2
1000 m	9	2500 m	0
1500 m	4	2864 m	-1

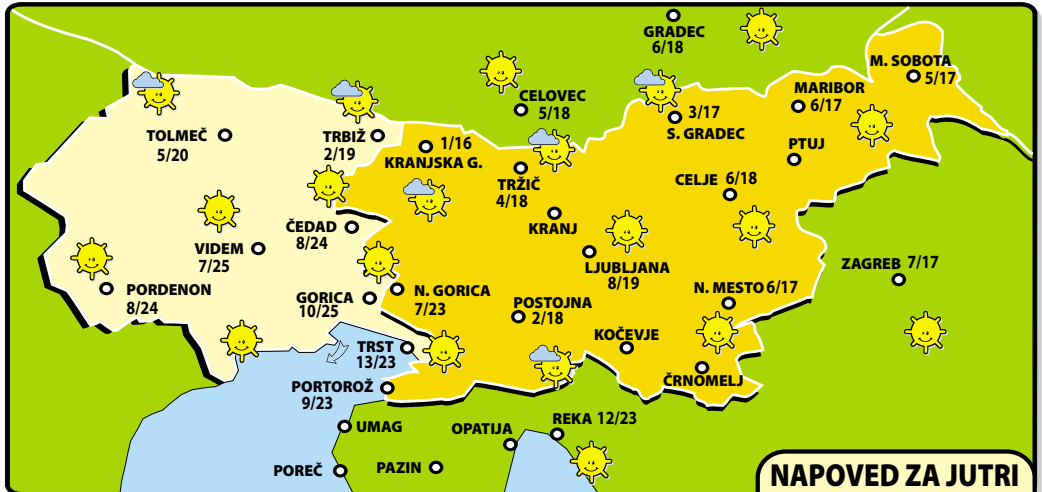
UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 5,5 in v gorah 6.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Pretežno jasno bo ali zmerno oblačno zaradi morebitnih visokih koprenastih oblakov. Jutro bo razmeroma sveže. Ob morju bo zjutraj pihala zmerna burja, ki bo čez dan nekoliko oslabela.

Jasno bo, zjutraj in del dopoldneva bo ponekod po nižinah megla ali nizka oblačnost. Burja na Primorskem bo popoldne slabša. Najnižje jutranje temperature bodo od 2 do 7, na Primorskem okoli 10, najvišje dnevne od 15 do 19, na Primorskem do 22 stopinj C.



Povečini bo pretežno jasno. Ob morju bo pihala šibka burja, ki bo čez dan oslabela.

Jutri in v soboto bo pretežno jasno in topleje. Zjutraj in dopoldne bo po nižinah megla.

KAMBODŽA - Sodili mu bodo zaradi zločinov proti človečnosti

Prijeli Nuona Cheo, drugega človeka režima Rdečih kmerov



NUON CHEA

PHNOM PENH - Kamboška policija je včeraj prišla najvišjega še živečega predstavnika nekdanjega režima Rdečih kmerov, drugega človeka in ideologa tega režima, 82-letnega Nuona Chea, ki mu bodo sodili zaradi zločinov proti človečnosti. Policija ga je prišla na njegovem domu sredi džungle blizu meje s Tajsko, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Nuon Chea, ki zanika vse obtožbe, je bil glavni ideolog politike krvavega in krutega režima Rdečih kmerov med letoma 1975 in 1979, ki je poskušal uvesti agrarno družbeno ureditev komunistične narave. V tem času je umrlo do dva milijona ljudi, od katerih jih je bilo več sto tisoč usmrčenih, ostali pa so umrli zaradi lakote, bolezni in izčrpanosti. Nuon Chea je Polu Potu, ki je umrl leta 1998, pomagal tudi pri prevzemu nadzora nad takrat še podtalnim komunističnim gibanjem v 50. in 60. letih prejšnjega stoletja.

Nuon Chea, ki je bil znan tudi kot »brat številka dve«, je desetletja živel svobodno v kraju Pailin, kjer je bil nekdanji sedež Rdečih kmerov. Policisti in predstavniki sodišča so ga včeraj na domu zaslišali, nato pa mu izročili nalogo za aretacijo zaradi zločinov proti človečnosti in ga odpeljali v prestolnico Phnom Penh. Sedaj mu bodo sodili na posebnem sodišču za sojenje nekdanjim voditeljem Rdečih Kmerov, ki so ga v Kambodži v sodelovanju z Združenimi narodi po šestletnih prizadevanjih ustanovili lani, doslej pa niso še sodili nikomur. Sojenje bi se lahko začelo prihodnje leto.



V Phom Penhu je danes muzej genocida Rdečih kmerov

ANSA

Prvi osumljenec, ki čaka v priporu na začetek sojenja, je bil doslej nekdanji vodja zapora Rdečih Kmerov, Duch, s pravim imenom Kang Kek Leu, ki so ga prijeli julija. Duch je eden od petih nekdanjih voditeljev Rdečih Kmerov, za katere se domneva, da proti njim poteka preiskava sodišča, ki pa ni objavilo, proti komu vse bo vložilo obtožnice.

Nuon Chea je drugi in najvišji predstavnik bivšega režima, ki so ga doslej aretirali. Med živimi sta še nekdanji voditelj države Khieu Samphan in nekdanji zunanji minister Ieng Sary. (STA)

ZDA - Legendarni poglavar Sujev

Kito Sedečega bika bodo izročili potomcem

WASHINGTON - Prirodoslovni muzej iz Washingtona bo potomcem Sedečega bika, velikega poglavarja Sujev, izročil kito njegovih las in hlače, ki jih je ob njegovi smrti leta 1890 izmaknil vojaški zdravnik. »Predmeta bomo vrnili njegovim pravnukom, ker smo ugotovili, da nista bila pridobljena na ustrezen način«, je pojasnil direktor službe, zadolžene za vračanje predmetov iz Prirodoslovnega muzeja v Washingtonu. Sedeči bik je bil veliki poglavar plemena Dakota oz. Lakota, kot so se sami imenovali, se pravi Sujev oz. Sjujev, kot so jih prvi pomenovali francoski naseljenci. Ustrelili so ga 15. decembra 1890 med incidentom v indijanskem rezervatu v Severni Dakoti, dva tedna pred znanim pokolom pri Wounded Knee v Južni Dakoti, ko je ameriška vojska med predajo postrelila najmanj 150 Indijancev. Njegovo truplo so prepeljali v vojaško utrdbo, kjer se je njegove 40 centimetrov dolge kite las ter dolgih volnenih hlač, tradicionalnega dela oblačila Indijancev, prilastil vojaški zdravnik.

»Po našem vedenju so to edini predmeti, ki jih je imel zdravnik. Redkokdaj se zgodi, da vračamo ostanke ali predmete tako znanih posameznikov, kot je bil Sedeči Bik«, je dejal direktor muzeja.

Sedeči bik je znan predvsem po tem, da je skupaj s poglavarjema Norim konjem (Crazy Horse) in Žolcem (Gall) pri reki Mali veliki rog (Little Bighorn) 25. junija 1876 premagal ameriškega polkovnika Georgea Armstronga Custerja, poveljnika 7. konjeniškega polka. V tej bitki je 210 konjenikov ameriške vojske napadlo približno 4000 Indijancev. Napadeni domorodni bojovníki so bitko dobili, za ZDA pa je bil do tedaj to največji vojaški polom v njihovi zgodovini. Padlo je 268 vojakov ZDA, žrtve na indijanski strani pa se ocenjujejo na 40 bojovníkov. (STA)



SEDEČI BIK

Novozelandska objavila osmrtnico ob svoji smrti

WELLINGTON - Starejša ženska z Nove Zelandije je v lokalnem časopisu objavila svojo osmrtnico, v kateri je sorodnikom in prijateljem sporočila, naj ne žalujejo preveč za njo, in jim razložila, zakaj je svoje telo darovala v znanstvene namene. »Če berete osmrtnico, to pomeni, da me ni več z vami,« je zapisala Lois Ngaire Causer v osmrtnici v časniku Nelson Mail, ki je bila objavljena dan po njeni smrti.

Causerjeva, ki umrla za rakom v starosti 76 let, je besedilo osmrtnice dala direktorju pogrebnega zavoda in ga prosila, naj poskrbi za njeno objavo, ko bo umrla. Njena hči Peta Webb je dejala, da so bile takšna dejanja zanjo precej značilna.

»Prosim vas, da slavite moje življenje,« je zapisala Causerjeva. »Čeprav je bilo včasih težko, sem dočakala lepo starost,« je dodala. Pojasnila je, da je svoje telo podarila medicinski fakulteti Otago za raziskave, pri čemer je izrazila upanje, da bo s tem pomagala študentom medicine.

Odgovorni za oglaševanje pri omenjenem časniku Chris Tait je povedal, da doslej še ni slišal, da bi kdo pripravil osmrtnico ob svoji smrti, je pa privolil v njeno objavo, ker mu jo je posredoval direktor pogrebnega zavoda. (STA)